

## A GUIDE TO THE INDEXES

[Please note that all index references are to the number  
of the saying, and are not to the page number]

THE INDEXES TO THIS BOOK have been compiled from the English text, both translation and annotation.

The General Index is almost entirely of English words; however, certain Hawaiian words that cannot be adequately translated, or are familiarly known in the Hawaiian (such as *kahuna*) are indexed as such.

In the Index to Place Names, locales are related to a specific island when it was believed that it could be done accurately.

I General Index

II Index to Place Names, *including places real and legendary.*

III Index to Personal Names, *including persons, gods, and other named beings and objects.*

IV Index to Birds, *by common names.*

V Index to Fishes and Other Aquatic Animals, *by common names.*

VI Index to Plants, *by common names.*

## ‘ŌLELO NO’EAU

### I. GENERAL INDEX

- Abdomen 2537.  
Absence 36, 41, 425, 1024, 1035, 1642.  
Absorption 2005.  
Abundance 16, 1105, 2241.  
Abuse 2037; *verbal* 84, 270, 1302.  
Acceptance 151, 560, 2428, 2894.  
Achievement 355, 762, 1880, 2144, 2238, 2625, 2712, 2736, 2803; *boasting* of 2055; *despite difficulties* 2434; *due to intelligence* 605; *judgment on basis of* 779; *lack of* 902; *outstanding* 496, 714, 2520; *praise of* 201, 1539, 2235, 2434; *unequalled* 190; *urging of* 1913, 1914.  
Action (see also energy) incitement to 371, 877.  
Activity 480, 808, 885, 886, 1885, 2393, 2532, 2760, 2867, 2908; *constant* 71, 954, 1100; *lack of* 1925, 2338; *too much* 2719; *urging of* 371.  
Adam’s apple 1305.  
Admiration (see also esteem) 470, 471, 696, 714, 1288, 1605, 1607, 1756, 2035, 2238.  
Adoption 453, 500, 707, 2294.  
Adornment 333, 537, 1310, 1542, 2379, 2574.  
Adultery (see also fornication, lovemaking) 584, 769, 1017, 1253.  
Advancement 1106.  
Adversity 223, 1770, 1848, 2275, 2442, 2678.  
Advice 517, 766, 1092, 1106, 1229, 1440.  
Adz 1572, 1586.  
Affection (see also love) 824.  
Aging (see also old age) 5, 295, 2383.  
Ahupua'a 566.  
Aim, poor 2569.  
‘Alapa (warriors of Kalaniōpu'u) 1711.  
Alertness 105, 266, 442, 519, 778, 808, 1154, 1202, 1228, 2087, 2621, 2753.  
Alphabet 2056.  
Altar 282, 1208.  
Alteration, of a situation 184.  
Ambition 444, 806, 926, 1760.  
Americans 2221.  
Ancestors (see also descendants, family, kinship) 196, 540, 642, 894, 1261, 1691, 2171, 2330; *boasting of* 31; *discussion of* 31, 2069; *habits acquired from* 817.  
Anchor 901, 1634, 1971, 2558.  
Angels 640.  
Anger 113, 293, 300, 707, 853, 960, 1050, 1187, 1802, 1819, 1848, 1899, 1906, 1986, 2100, 2126, 2406, 2415, 2416, 2540, 2564, 2634, 2638, 2680, 2692, 2697, 2713, 2821, 2940; *annoyance leads to* 1606; *arousal of* 1080, 1110; *calming of/subsuming of* 353; *causes destruction* 1113; *causing flight* 1298, 1986, 2029, 2713, 2855; *duration of* 225; *explosion of* 487, 2197; *exposes secrets* 1117, 2157; *extreme* 406, 729, 788, 1113, 1298, 1387, 1912, 1980; *flushed with* 2637; *growth of* 474, 478, 1688, 1699, 2855; *heat of* 2654; *in eyes* 1980, 2007; *incoherent with* 2643; *of chief* 1046, 1421, 2046, 2774; *of gods* 2052; *of powerful person* 2653; *pit of* 293, 2832; *signs of* 2667; *slows work* 2295; *subsided* 2808, 2826; *threats in* 2526; *warning against* 550, 798; *without reason* 400; *words in* 1888, 2526, 2940.  
Animals (see also specific animals, e.g. cattle, dog, pigs, etc.) 192, 310, 452, 1349, 2185; *destruction by* 1437, 1453.  
Animation 2908.  
Annexation 1063.  
Annoyance 108, 127, 156, 341, 400, 461, 595, 607, 1215, 1481, 1606, 2045, 2120, 2188, 2296, 2613.  
Antagonism 224, 431, 1797.  
Anticipation 23.  
Ants 2887.  
Anus 37, 51, 124, 1546, 1817, 2106, 2642, 2728.  
Appearances 2003.  
Appreciation (see also gratitude) 64, 125, 205, 230, 670, 810, 1543, 2381, 2404, 2718.  
Apprenticeship 533.  
Appropriateness 1987.  
Argument 493, 1080, 1159.  
Aridity 1713, 2220, 2487.  
Arms 545, 987, 1155, 1233, 1391, 1737; *carried in the* 36, 401, 575; *lacking one* 2198.  
Arrival 2566, 2681, 2729, 2841; *recent* 2343.  
Arrogance 664, 1147, 1420.  
Arrow 1858, 1859.  
Ascent (see also climbing, summit, etc.) 1539, 1880, 2525, 2633.  
Ashes 1050, 1986, 2712, 2713.  
Ass 488.  
Assistance 211, 680, 1440, 1544, 1836, 2125, 2332, 2629; *from ‘aumakua* 551; *from followers* 781; *from gods* 1103, 1543, 1546, 2283; *from guests* 1078; *from parents* 1042; *from the dead* 275; *in warfare* 314; *lack of* 14, 897, 1084, 1763, 1770, 1782, 1873, 2173, 2174, 2577, 2666; *mutual* 1200; *needed quickly* 314; *offer of* 1218; *to those lost* 770, 1643; *when traveling* 759; *with labor* 2217, 2267.  
Association, judgment by 495.  
Astray 419, 1046, 1091, 1119, 1125, 2112, 2190, 2569.  
Athlete 909, 1497, 2698.  
Attention 684, 1206, 1479, 2005, 2079.  
Attraction (see also beauty) 3, 183, 393, 470, 471, 538, 586, 713, 805, 873, 1007, 1223, 1244, 1265, 1795, 1918, 2002, 2042, 2092, 2151, 2331, 2426, 2465, 2611, 2760; *alone not sufficient* 753; *of prosperity* 106, 1169, 2026, 2308; *to opposite sex (or attractiveness to)* 154, 183, 408, 409, 727, 789, 873, 964, 1707, 1715, 1867, 1992, 2641, 2661, 2701.  
‘Aumakua 36, 119, 188, 461, 551, 814, 1077, 1740, 2171.  
Authority 1188, 2326; *lack of* 854, 2326.  
Avoidance 656, 1420, 1522, 2042, 2256, 2322; *of a place* 179; *of acquaintances* 747; *of friends* 204, 748; *of relatives* 204; *of strangers* 441, 2573; *of trouble* 8, 179, 286, 350, 832, 2407, 2501, 2554, 2925.  
Awareness, lack of 2850.  
Awe 414.  
Awkwardness 777, 809.  
Baby (see also children) 401, 492, 891, 987, 1140, 1518; *abandoned* 103; *carrying of* 947; *health of* 1252, 2299; *medicine for* 2489; *of relative or friend* 2726; *placenta of* 2748; *unborn* 63.  
Back 893, 1883, 2136, 2650; *black* 1630; *callouses on* 1059; *carried on the* 36, 401, 575, 987, 1504, 1901, 2386, 2444; “hot” 704, 1757; *hunched* 268, 705, 1489, 2081, 2113; *kapu* 704, 1757; *roughened* 1193; *sacred* 704, 1161, 1757; *straight* 2595; *strong* 530; *wind against the* 1559, 1632.  
Backbone 1024.  
Bail 680.  
Bait 13, 38, 449, 812, 882, 900, 1108, 1109, 1221, 1370, 1371, 1721, 1933, 1951, 2150, 2455, 2688; *carrier* 1138; *in sorcery* 1986; *leftover* 2490; *poor* 221, 811, 1244, 2149, 2269; *stealing of* 506, 930.  
Baldness 1496, 1612, 2378, 2570, 2922.  
Barren 94, 1535, 2519.  
Base 2576.  
Bath, ceremonial 2356.  
Bathing 1312, 2604, 2796.  
Bats 62.  
Battle (see also fighting, warfare) 676, 2006; *fighting alone* 708; *flight from* 1710, 1781, 2656; *of Iao Valley* (see Battle of Ka'uwa'upali); *of Ka'uwa'upali*

- 1029, 1237, 1781; *of Kawa'anui* 2104; *of Moku'ohai* 1860; *of Wailuku* 19; *quick 675; to the death* 1121.
- Bay 2218.
- Beach 658, 1482, 1715.
- Beak 2350.
- Beastliness 794.
- Beating 265, 410, 670, 825, 1574, 1884, 2678.
- Beauty 137, 171, 230, 837, 838, 1486, 2765.
- Beauty, personal 3, 208, 235, 373, 393, 645, 713, 714, 734, 738, 805, 1288, 1574, 1878, 1918, 2092, 2151, 2180, 2275, 2276, 2331, 2362, 2379, 2433, 2465, 2595, 2611, 2668, 2796, 2862; *but lazy* 950, 1792; *but unintelligent 1702; but worthless* 950; *when old* 72.
- Beauty, scenic 230, 501, 651, 1285; *of 'Aipō* 2611; *of Ford Island* 2846; *of Ka'ala 2273; of Kahuku* 2272; *of Kaua'i* 2060; *of Kohala* 2276; *of Ko'olau* 2285; *of Le'ahi* 2277; *of Puna* 79, 838, 1777, 2036, 2278; *of Punahoa* 171.
- Bedding 1, 1017, 2175.
- Beer 1180, 1181, 2707.
- Beggar 2551.
- Beginning 2073.
- Behavior 1134, 1179, 1217, 1879; *bad 2767; extraordinary* 103; *good* 2509; *scandalous* 2767; *shameful* 200; *strange 2468, 2613.*
- Belligerence 103, 664.
- Bends 208, 2540.
- Bible 2073.
- Birdcatching 183, 477, 511, 673, 943, 2054, 2087, 2822, 2849; *by chief* 538; *discussion of 68; judged by success* 287; *methods of* 312, 545, 1334, 2087; *places for* 724, 1707; *poaching* 404; *time for* 32.
- Birds 237, 511, 534, 803, 1086, 1090, 2366, 2425, 2815; *agitation among* 8; *attraction of* 3, 1265; *captured* 287, 2849; *carrying 'awa* 246, 2744; *chatter of* 1304, 2390, 2542, 2921; *death while flying* 2694; *departure of* 1298; *elusiveness of* 426; *feathers of* 2711; *feeding of 3; fledglings* 1547, 2781; *flight of* 1298, 1974, 1981; *gathering of* 393, 408, 713, 1052; *guidance of* 770, 1643; *in the calm* 1287, 1288; *island of* 2311; *kapu on* 2054; *maiming of* 477; *nest of* 32, 696, 1995, 2018; *numerous* 411, 760, 1207, 1304; *of Ka'ula* 354, 411; *of Ko'olau* 78; *perches of* 158, 413, 426, 535, 638, 804, 1289; *pet* 770, 802; *poaching of* 404; *revealing fish* 1267, 1344, 2667; *shooting of* 477; *startled* 2921; *voices of* 1094, 1935, 2264; *wings of* 1938, 2822; *without feathers* 1279.
- Birth 464, 731, 742, 1162, 1425, 2058, 2748, 2852.
- Birthplace 230, 786.
- Birthplaces, sacred 467, 2602.
- Bitterness 710, 2121, 2598.
- Black 1646, 2565.
- Blessings 2437.
- Blindness 195, 241, 318, 621, 1262, 1626, 2098, 2099, 2423, 2605, 2657, 2689, 2795.
- Blood 353, 646, 647, 896, 1932, 2061, 2247; *mixed* 668, 906, 1146.
- Blowhole 1694, 2323.
- Blunder 419, 447, 809, 2205.
- Blush 2637.
- Boasting 618, 819, 829, 1681, 1712, 1891, 1908, 1940, 2371, 2636; *constant* 1693; *judgment on basis of* 222; *of ancestors* 31; *of possessions* 1085; *of power 579; only when provoked* 31; *premature 2057, 2500; response to* 1285, 2055, 2525; *warning against* 361, 2057; *when all is well* 1964.
- Body 1246, 1398, 1679, 2650; *dead* (see also *corpse*) 2208, 2709; *death an inheritance for* 588; *dual* 694, 1804; *fire within* 2454; *four corners of* 2066; *house for thoughts* 563; *large* 2349; *limpness of 1651; multiple* 1803; *parts of* 2183; *squirming* 762; *wagering of* 597; *washing ashore* 1131, 1482; *well formed* 2796.
- Bog 1837.
- Boisterousness 721, 1099, 2919, 2920.
- Boldness 464, 1808, 2942.
- Bones 662, 1932, 2109, 2488; *bleached 1618; blooded* 646; *bloodless* 647; *broken 410, 564; container for* 2109; *dried* 648; *fishhooks made from* 2403, 2514; *flesh stripped from* 1051, 1096, 1337; *hard 464; immature* 40, 457; *in sorcery* 790; *light* 808; *lucky* 2403; *of ancestors* 2069; *of chief* 135, 1449, 1811, 2109, 2541; *of Hua* 1811; *of traveler* 2906.
- Boredom 214, 1062.
- Bosom (see also *breast, chest*) 79, 422, 629, 1269, 1542, 1547.
- Bowling 1400.
- Boxing 1767.
- Braid 2786.
- Brain 1611, 2771, 2772.
- Branches (see also *plant, tree*) 717, 805, 922, 1261, 1429, 2084, 2725, 2859; *of Lonoikamakahiki* 2249; *sacred* 2249.
- Bravery 465, 541, 592, 697, 716, 875, 1171, 1210, 1789, 1924.
- Brazen 1808.
- Bread 1994.
- Breast (see also *bosom, chest*) 581, 730, 1269, 2506.
- Breath 73, 353, 363, 381, 1255, 1383, 1769, 1814, 1958, 2146, 2207, 2646, 2647, 2716, 2717, 2875-2877.
- Brevity 247.
- Bribery 2599.
- Bride, advice to 2051.
- Bridle 1254.
- Brothers (see also *siblings*) 1314, 2893.
- Brow 860, 1057, 1088, 1436, 2671.
- Bruise 1302, 1337, 2626.
- Bud 257, 302.
- Building 2459.
- Bulbs 1132.
- Bully 664, 1147.
- Bundles 790, 1708, 2330, 2467.
- Buoy 244.
- Burdens 114, 401, 463, 551, 759, 951, 1059, 1193, 1218, 1708, 1847, 1892, 1901, 2034, 2386, 2607.
- Burial 30, 779, 1131, 1624, 1893, 2109, 2514, 2906; *of a chief* 135, 1449, 1473, 1529, 1537, 1811.
- Burned 170.
- Business, *discussion of* 68, 1700; *success in 1955.*
- Busy 71, 886.
- Buttocks 505, 895, 2470, 2499, 2557, 2615, 2728.
- Calabash (see also *food, containers for; gourd*) 279, 1463, 2244, 2320, 2436; *empty* 644; *full* 643, 2874; *lid of* 906.
- Calm (see also *peace*) 496, 917, 1425, 1450, 1844, 1865, 1967, 1999, 2060, 2124, 2147, 2248, 2276, 2469, 2645, 2682, 2778, 2779, 2902; *and poised 2469; in face of trouble* 905; *temporary 1168.*
- Camouflage 958, 1653, 1886, 2582.
- Candle 2756, 2817, 2885.
- Cane/walking stick 1561.
- Cannibalism 1275, 1887, 2395.
- Canoe 23, 123, 129, 371, 939, 965, 1240, 1242, 1343, 1609, 1623, 1690, 1806, 1819, 1900, 2354, 2560, 2622; *af of* 489; *anchor of* 901; *awkward handling of* 777, 797, 809, 2339, 2473; *bailing of* 327, 680; *bow of* 1789; *caution urged with* 216, 286, 677; *departure of* 394, 398, 1615, 2256; *double* 2131; *dream of* 823, 2842; *fishing* 1955, 2022, 2478; *ghostly* 732; *"land-sailing"* 966; *landing of* 602, 962, 2564, 2566, 2842; *large* 136; *launching for war* 412; *launching of* 1462, 1478, 2227; *log for 2777; malau of* 1138; *moamoa of* 306; *navigation of* 1125; *on blocks* 139, 2021; *outrigger of* 1138; *paddling of* 327, 797, 809, 899, 1240, 1800, 2339, 2463, 2473, 2554; *passengers in* 897; *poled 2192; prophecy re* 732; *prow of* 1376, 2678; *royal* 2021; *shed of* 1297; *signs re 2227, 2777; speed of* 736; *steersman of 592; swamped* 229; *transport of on land 412; travel by* 768; *worthy* 967.
- Canoe-making 2777.
- Capability 2003.

- Capacity, full to (see also crowded) 306.  
 Cape 692, 939, 1664.  
 Captain 2614.  
 Capture 131, 145, 545, 2830.  
 Carefree 2340, 2760.  
 Careful (see also caution, prudence) 526, 1959, 2122.  
 Careless 35, 389, 633, 778, 967, 975, 1030, 1179, 1299, 1442, 2156, 2553.  
 Cat 778, 916, 2692.  
 Cattle 2263.  
 Caucasians (see also foreigners) 10, 335, 455, 477, 480, 570, 630, 1715, 2221, 2470.  
 Caution (see also careful, prudence) 254, 267, 286, 349, 350, 360, 524-526, 604, 650, 677, 778, 1228, 1277, 1290, 1442, 1508, 1673, 1753, 2076, 2117-2122, 2407.  
 Cave 543, 684, 1799, 2519; burial 1449; concealed in 2656; deep 1923; sea 927, 953, 955, 1449, 1545, 2719; secret 304.  
 Ceremony 1611; disregard for 89; lack of 76.  
 Chagrin 2878.  
 Challenge 298, 320, 457, 840, 871, 1264, 2049, 2076, 2183, 2464, 2835.  
 Channel 1818, 2199-2201.  
 Chanting 2005, 2397, 2571.  
 Chaos 1127.  
 Charm 1265, 2276, 2722, 2760.  
 Chastity 2556.  
 Chatter 25, 215, 331, 890.  
 Cheat 979, 2819.  
 Cheers 2929.  
 Chest (see also bosom, breast) 79, 388, 1161, 1166, 2669, 2872, 2877.  
 Chief/ali‘i 193, 226, 466, 531, 537, 546, 639, 756, 879, 1150, 1172, 1226, 1412, 1764, 1876, 2203, 2419, 2450, 2602, 2633; absentee landlord 2435; adornment of 599; advice to 1921; affection for 2452; ancestry of 1227, 2203, 2204; and love 785; anger of 1046, 1421, 2046, 2774; approachability of 880, 983; awarding of land by 1739; bad 1629; birth of 674; blackening of 2565; blessing on 359; boast of 639, 665, 1712; bones of 135, 1449, 1811, 2109, 2541; burial of 135, 1449, 1473, 1529, 1537, 1811; capturing a shark 841; care of 719, 1346, 2030; children of 467, 764, 1346; claiming kinship with a 1802; commands of 175, 233, 345, 1079, 2091, 2158; compliment to 308; corpse of 1131; court of 578, 632, 810, 851, 2438; criticism of 2411, 2418; cruelty of 253, 363, 1772; “darkness” of 983; death of 135, 732, 825, 1131, 1811, 1944, 2183, 2541, 2616, 2656, 2918; death through sorcery 2139; demands of 1819; descendants of 359, 1227, 2602; destruction of 1629, 1772, 1776; dignity of 1944; discussion of 304, 1213, 2127; dress of 1664; elderly 599; evil 135, 2183, 2225; face of 810; family of 1118, 2127, 2545; favorites of 578, 600; genealogy of 308, 539, 540, 631, 906, 1921; generosity of 561, 1045; gift to 279; guarding of 1394; hands of 1070; heart of 369; high ranking 308, 1750, 2204; holds the land 1149; household of 693, 1070, 1294; identification of 918; idleness in presence of 160; incitement to action 877; incomprehensibility of 554; irreligious 198; kapu of 308, 665, 983, 1294, 1687; labor of 693; low ranking 945; loyalty of to 226, 959, 1424, 2452, 2775; marriage of 540, 631, 849; meeting with 309; obedience to 233, 910, 2091, 2158; of wohi rank 1667; overthrow of 1833; owns all 2345, 2504, 2505; parents of 2021; pleasures of 911; popular 538; power of 1677, 1786; praise of 2035; presence of 528, 843, 1791; prestige of 1226; pretender to/pretensions to 560, 701; privileges of 638; property of 2189; qualities of good 369, 637, 2451; rearing of 566, 2545; rebellion against 1558, 1629, 1819, 2918; reclining coconut tree of 2280; recognition by gods 557, 2203; relationship to 1213, 2127; respect for 1677, ruling 1412, 2279, 2280; satisfaction of 807; secret cave of 304; selfish 1819; servants of 51, 111, 224, 531, 632, 756, 808, 1150, 1213, 2046, 2127, 2438; sleep of 911, 1977; son-in-law of 1760; supernatural 1145, 1644; symbol of 535; tampering with 700, 799; taxation by 548; travel of 1431, 2186, 2290; viscera of 1131; visiting 665, 2280, 2290; voice of 345; war-minded 857; watched by gods 1614; weak 1534; wife of 368, 769, 1493, 2556; will of 910; wise 561; with good reputation 637.
- Chieffesses 682, 1485, 1994.  
 Chiefs, ancestors of 1529, 2249, 2602; associating with each other 1448; birthplaces of 467, 1682, 2602; entertainment of 1272; expressions of the 412, 1161; falling of the 282; favorite spots of 2869; fishing places of 2535; games and sports of (see also surfing) 407, 571, 1128, 1405, 1406, 1724, 1942, 2919; in warfare 1448; of Hawai‘i 906; of ‘I (see also descendants, of ‘I) 1768; of Ka‘ū 994; of Moloka‘i 1420; plots against 2918; plots of 2918; procession of departed 1143; residence of 1682.
- Children (see also baby) 40, 169, 317, 1438, 1470, 2237, 2458; abilities of 133, 1504, 1506, 1507, 2585; admiration of 688; adopted 453, 500, 707, 2294; ages of 33, 34, 154, 1140, 1308, 1471, 1472, 1504-1507, 1823, 1994, 2229, 2557; appearance of 1049, 2331; battles of 675, 676; behavior of 1175, 1232, 1295, 1922, 1993, 2509; beloved 450, 575, 684, 688, 740, 1737; benefits of 337, 445, 453, 662, 685; birth of 2852; born close together 1391; born in month of Hinaia‘ele‘ele 2371; born in month of Ikiiki 2389; born in month of Ikuwā 2391; born in month of Kā‘oana 2331, 2397; born in month of Kā‘elo 2401; born in month of Kaulua 465, 2444; born in month of Mahoehope 2506; born in month of Mahoemua 2507; born in month of Makali‘i 2509; born in month of Nana 2517, 2781; born in month of Welehu 2550; born in month of Welo 2551; born on Lā‘au night 464; care for their elders 337, 346, 347, 445, 454, 685, 2769; care of 719, 2706, 2769; care of another’s 2680; carried 1847; cling to loved ones 2662; clothing of 2228; conception of 2461; disorderly 1175; eagerness to grow up 1308; favorite 36, 450, 575, 2030; fishing by 1723; food for 1875; frightening of 2188; games of 62, 134, 499, 1883, 2111; given name of relative 2484; habits of 883; health of 1252; in love 749, 750, 2115; knowledge of 1471; labor of 157, 1723, 2585, 2664; learn from parents 1397, 1875, 1922; led astray 2816; loose-seated 1473; marriage of 662; neglect of 745; of chiefs 467, 764, 1346; of commoners 467; of a friend 2726; of a relative 2726; of cow milkers 2263; of Kalaihaohia 2235; of large families 2262; of supernatural father 2171; one lives on in one’s 2107; only 596, 1073; over-active 2086, 2719; parentage of 668, 1069, 1838, 2302; plans for 63; prenatal influences on 578, 1007, 1167; pride in 2769; raising of 155, 337, 445, 450, 452, 453, 500, 685, 707, 719, 947, 1346, 1484, 1831, 1875, 1938, 2294, 2769, 2834; return home of grown 730, 1042; rude 454, 1993; sharing with 1084; sins of parents upon 981; sound of 562; strength of 636, 1252, 2585; surfing 2530; tiring adults 2706; trust of 2077; wearing parent’s clothing 2228; with unknown father 667, 668, 687; wonder 687.
- Chin 1008, 1031, 1899, 1947, 2416, 2670; double 1545; yellow 336.
- Chinese 243, 2236, 2581.
- Choking 2763.
- Christianity (see also God, Christian; missionary) 2073.
- Circle 1834.
- Clarity 95, 96, 2190; lack of 2527.

- Cleanliness 168, 457, 870, 1030, 1312, 1321, 1626, 1659, 1782, 2099, 2344, 2401, 2615, 2631.
- Cleverness 131, 140, 303, 447, 641, 959, 1320, 1886, 2318, 2335, 2377, 2893.
- Cliff, *man-calling* 1533; *of Iao* 1529; *of Kānehoalani* 1091; *of Kapahoe* 1984; *of Ke'e* 1930; *of Liloa* 1750; *of Nihoa* 1924; *of Pohina* 1619.
- Cliffs 717, 902, 1296, 1408, 1531, 1532, 1796, 1918, 2284, 2285, 2595, 2607, 2735; *base of* 2190; *broken* 1011; *climbing of* 1091, 2639; *dark* 1002, 2866; *edge of* 1268; *face of* 1296, 2384, 2809; *falling from* 1984, 2074; *"fish" of the* 1365; *foot of* 64; *leaping from* 1985; *majesty of* 470; *multitudinous* 2286; *of Kaka'e* 1473; *rocky* 2394; *sacred* 1473, 1530; *sea 22*, 2866; *sheer* 696, 879-881, 1527, 1749, 2465; *slope of* 164, 1670; *solid* 1011; *straight* 2595; *tall* 209, 438, 470, 1408, 1539, 1593, 2465; *top of* 197, 669; *weakened* 2287; *wife-snatching* 1528.
- Climbing 209, 828, 879, 1539, 1710, 1814, 2084, 2546.
- Closeness, to loved one 2662.
- Clothing (see also helmet, loincloth/malo, cape, skirt/pā'u) 1577, 2557, 2604, 2937; *fine* 651, 1615, 2900; *gay* 733; *ill fitting* 2330; *old* 826; *overdressed* 1680; *swish of* 391; *wearing of another's* 172, 2223, 2228, 2341; *well-dressed* 1795, 1796; *wrinkled* 43.
- Clouds 1473, 1786, 2097, 2124, 2259, 2482, 2788; *black* 256, 2612; *blown inland* 1137; *dust* 2408; *horizon—see clouds, 'ōpua; meeting* 1126; *moving to mountain* 1037; *'ōpua* 55, 356, 1023, 1844, 1907, 1917, 2134, 2328; *"pig"* 1395, 1416; *rain* 223, 645, 1137, 1698, 2422, 2487, 2612, 2739; *rainless* 2835; *reading of* 42, 356; *shelter of* 2912; *sign of rain* 55, 232, 256, 1395, 1513, 2134; *signs* 356, 580, 1907, 2328; *thick* 1905; *white* 232; *young* 232.
- Club 366, 1944, 2014.
- Clumsiness 2198.
- Coaxing 938.
- Cobwebs 1307.
- Cockroach 335.
- Coconuts, sign of failure 2016.
- Cold 90, 123, 307, 479, 628, 757, 1020, 1092, 1621, 1810, 1998, 2172, 2647, 2709, 2714, 2774.
- Color 591, 1083.
- Coma 2605.
- Comfort 212, 1425, 1887, 1964, 2032.
- Command 175, 1079, 2116.
- Commoners 466, 631, 906, 983, 1448, 1937, 2139, 2450, 2594; *ambition of* 806; *ancestry of* 540; *attempts to elevate*
- self* 701, 806; *children of* 467; *darkness of* 983; *death of* 1482; *labor of* 1149; *lack of importance* 193; *lack of power* 226; *loyalty of* 227; *obedience to chiefs* 233; *rising to positions of honor* 282; *sleep of* 911.
- Companion (see also friend) 231, 582, 586, 1020, 1193, 1854, 2528, 2649; *constant* 1388; *coverlet* 1017; *in death* 249; *interesting* 583; *suitable* 301; *to tell troubles to* 585; *wind* 2767.
- Companionship 1388.
- Compass 1125.
- Complaint 452, 518, 838, 1155, 2890.
- Completion 319, 1101, 1741, 2658, 2830.
- Concealment (see also secret) 20, 133-135, 164, 284, 836, 889, 1117, 1122, 1215, 1420, 1508, 1653, 1776, 1883, 2514, 2524, 2573, 2622, 2623, 2656, 2692, 2751, 2859.
- Conceit (see also egotism) 482, 1787.
- Concentration 115.
- Confusion 12, 301, 490, 1127, 1524, 1898, 1974, 1986, 2002, 2181, 2818, 2848; *going in circles* 757; *jumping to 833; lack of* 1046; *life of* 842; *of mind 741; of a situation* 486, 633, 1402, 2939; *of speech* 2321.
- Confidence 761, 1136.
- Consequences 82, 84, 264, 302, 491, 510, 520, 980, 981, 1268, 2072, 2120, 2183, 2670, 2671, 2716.
- Conservation 252, 405, 477, 912, 965.
- Conspicuous (see also obvious) 746.
- Constancy 462, 1388, 1426.
- Consultation 1086.
- Container 965, 2320, 2596; *inherited* 642.
- Contempt 241, 1522, 2672.
- Contention 1854, 2050, 2133.
- Contentment 185, 251, 367, 515, 806, 807, 1090, 1187, 1389, 1807, 2080.
- Contest (see also games, sports) 1264, 2183, 2419, 2464, 2572.
- Continuation 1101.
- Controversy 1019.
- Conversation (see also discussion, speech) 1967.
- Cooking (see also imu) 193, 215, 248, 404, 611, 820, 1353, 1381, 1505, 2159, 2160, 2365, 2712.
- Cooperation (see also unity) 129, 258, 323, 327, 1836; *lack of* 1084, 1135, 1930.
- Coquette 409.
- Coral 478, 905, 932, 1243.
- Cords 2467, 2786, 2833.
- Corners 187, 441.
- Cornerstone 1540.
- Corpse (see also body, dead; death) 107, 1131, 1772, 2103.
- Correction, constant 267.
- Courage (see also bravery) 234, 592, 1789, 1871, 1924, 2629, 2664.
- Courtesy 2862.
- Courtship 38, 39, 235, 352, 396, 614, 749, 1681, 1831, 2054.
- Cousins 2231.
- Covetousness (see also envy) 481, 690, 1613.
- Cowardice 1021, 1407, 2628.
- Cowboys 288.
- Coyness 409.
- Craziness (see also insanity) 419, 593, 975, 1525, 2760.
- Criticism 268, 291, 1040, 1396, 1522, 1790, 2081, 2613, 2760.
- Crooked 1524, 1525, 1744.
- Crops (see also farming, planting) 1198, 1576; *destroyed* 1274, 1679, 2327; *good 1863; of children* 2585; *poor* 1082, 2366, 2481; *spoiled* 2590.
- Crowbar 165, 2889.
- Crowd (see also multitude) 760, 974, 1338, 1862, 1973, 2022; *step out of the 320.*
- Crowded 158, 306, 411.
- Cruelty 253, 363, 1401.
- Culture, knowledge of 570.
- Curiosity (see also inquisitiveness) 105, 297, 2072, 2751.
- Cup, ti-leaf 2903.
- Currents 45, 68, 69, 127, 197, 325, 1209, 1482, 1519, 1642, 1819, 2006, 2225, 2939.
- Curse 1043, 1772, 2028, 2234, 2632.
- Cynicism 737.
- Daintiness 303, 447.
- Dairy 2263.
- Dam 1314, 1781.
- Danger 117, 216, 525, 610, 650, 928, 976, 1789, 1886, 2097, 2103, 2806, 2930.
- Darkness 137, 407, 1293, 1931, 2423, 2527, 2657, 2851, 2858.
- Dart 2396.
- Daughter, *beautiful* 1831; *cherished* 2816; *won by ne'er-do-well* 2834.
- Dawn 1477, 2179.
- Day 917, 2062, 2246, 2247, 2725; *approach of* 2776; *brightness of* 2773; *gloomy* 2756; *light of* 2717; *with no luck/unlucky* 2376, 2474.
- Deafness 44, 156, 509, 517, 766, 1081, 1915, 2605, 2901.
- Death 60, 65, 182, 188, 383, 395, 420-422, 588, 647, 648, 743, 766, 881, 1191, 1219, 1233, 1293, 1856, 1934, 1960, 1978, 2058, 2110, 2111, 2146, 2167-2169, 2177, 2208, 2257, 2361, 2492, 2657, 2709, 2789, 2804; *and return to life* 30, 2111; *approach of* 2866; *at sea* 1525, 2103; *away from*

- homeland 2906; by a single blow 1076; by fire 2616, 2617; by shark 2617; by sorcery 220, 640, 1342, 1624, 1801, 2374, 2632; close to 1218, 1219, 1769; courting of 519; day of 374, 1196; decision by gods 61; due to riddling 2183; escape from 1710, 2177; fate after 1224; fight to the 1121; fish of 610; food of 519, 568; gladness re 2606; in battle 12, 249, 2104, 2590; in *lua* 1835; in the ocean 363, 1342, 1482, 2694; inevitability of 220; last wishes 1218; not from natural causes 1958; of a chief 135, 732, 825, 1131, 1811, 1944, 2183, 2541, 2616, 2656, 2918; of a daughter 1904; of a *kahuna* 363, 640, 1772, 1811; of a lover 1574; of a mate 152; of an infant 947; of an issue 2106; of birds 477, 2694; of close relative 2182; of elders 454; of loved one 2210; of royalty 1382, 1574; of servants 224; of weakling 366; of wrongdoer 821, 1030, 1294, 1757, 2040; prayers before 1196; rain at 1917, 2303; relief at 2606; replacement after 294; seeing one's own 2866; sign of 126, 598, 1382, 2182; sleep of 1121; substitution in 1292; sudden 2310; warning of 598; willing of fondness before 937.
- Deceit 14, 218, 241, 499, 606, 830, 979, 982, 1203, 1289, 1483, 1555, 1776, 1943, 1975, 2013, 2689, 2792.
- Decomposition (see also rotten) 271, 754.
- Deeds 141, 779, 1177, 1208, 2214, 2437.
- Defeat 19, 219, 579, 712, 716, 798, 825, 868, 1151, 1856, 1884, 1944, 2141, 2187, 2242, 2606.
- Defective 2113.
- Defense 1784, 2117, 2440.
- Defiance 216, 298.
- Delusion 18.
- Denial 1084, 1096, 1700, 2561.
- Departure 25, 161, 424, 1035-1037, 1193, 1978, 1981, 2624, 2729, 2798, 2815, 2818, 2928; abrupt 2216, 2310; final 420; from feast 77; grief at 1931; in anger 400; in haste 2711; kiss before 1055; left behind at 394, 398; of friend 2319; of loved one 36, 1931, 2152; permanent 2062; premature 77; replacement for one who has gone 294; secret 2751; sign of 1896, 2700; silent 2310; speedy 2700, 2752, 2926.
- Dependence 615, 730, 850, 861, 994, 995, 1042, 1070, 1540, 1544, 2110, 2125, 2456, 2518, 2644, 2811.
- Depression 1214.
- Depth, of an individual 725.
- Derision 503, 962.
- Descendants (see also ancestors, genealogy) 793-797, 921, 1229, 2171; “driftwood” 2262; of chiefs 359, 1227, 2602; of *gill fins* 2261; of gods 1227; of ‘I 253, 1292, 1768; of *Kamaunuaniho* 2385; of rebels 2260; of shark 2261.
- Descent 1701.
- Desertion 24, 1426, 1463, 2518.
- Desires 92, 185, 338, 608, 1305, 1613, 1760, 1878, 2105, 2452, 2660, 2849, 2883.
- Desolation 1535.
- Despair 363, 1770, 1873.
- Desperation 1985.
- Destination, inquiry as to 68, 279, 1192, 2933.
- Destitution (see also poverty) 46, 98, 112, 181, 1039, 1044, 1608, 2519.
- Destruction 302, 476, 2590, 2732; anger leads to 550, 1113, 2406; by animals 1437, 1453; by fire 2616; by lava 2603, 2619; by rain 462, 1576; by sorcery 87, 522, 2160; by the gods 522, 1097; by wind 475, 476, 1274; by words 60; complete 170, 1535, 1898, 2603, 2616, 2618, 2619, 2694; danger of 219; of crops 1274, 1679, 2327; of evil spirits 318, 982, 1626, 1943; of health 1920; of others 313, 1624, 1797; prophecy of 1772; when small 302.
- Details 197, 325, 774, 1225.
- Determination 933, 2244.
- Dew 683, 1348, 1766, 2273, 2741.
- Diaphragm (see also chest, stomach) 375, 951, 2839.
- Diarrhea 2046.
- Difficulties 507, 819, 905, 939, 989, 1408, 2434, 2493, 2607, 2678, 2759, 2791, 2806.
- Difficulty, end of 423, 427.
- Diligence 886, 932.
- Directness 2688.
- Disagreeable 116, 243, 1767, 2133, 2563.
- Disappearance 2256, 2753.
- Disappointment 14, 27, 549, 737, 1039, 1044, 1108, 1114, 1115, 1211, 1872, 1874, 1919, 1975, 2014, 2375, 2620, 2842, 2873; double 2016; signs of 37, 2798; unexpected 1711.
- Disaster 1884, 2122, 2128, 2804.
- Disbelief 15, 17.
- Discipline 843, 898, 1254.
- Discomfort 2653.
- Discord 431, 735, 853, 2002.
- Discussion 197, 993.
- Disease (see also health, illness, and specific diseases) 1960.
- Disgrace 219, 584.
- Disgust 2847.
- Disillusionment 1975.
- Dislike 243, 590, 722, 2733, 2784.
- Disobedience 156, 801.
- Disruption 930.
- Dissatisfaction 607.
- Dissipation 2275.
- Distance 174, 175, 1175, 1193, 2405.
- Distaste 243.
- Distraction/distracted 161.
- Distress 1103, 1897, 2191, 2207.
- Distrust 2560.
- Disturbance 108, 118, 126, 493, 497, 721, 1168, 1610, 1939, 2053, 2086.
- Ditch 491, 550, 2727.
- Divination 2317.
- Diving 650, 679, 776, 1022, 1383, 1742, 1887, 2355.
- Divisiveness 2038, 2305, 2348.
- Dizziness 2316, 2797.
- Dog 628; bark of 562, 2411; eating eggs 2410; eats own vomit 84; habits of 2410; love wasted on 310; obedience of 167; of others 167; pet 629; stares 2226; stray 2156; supernatural 279, 2187; theft by 389, 2156, 2427; tied by neck 2360, 2840; well-fed 629; with master 2411; wrinkled 728.
- Donkey 966.
- Door 518, 1495, 1977, 2188.
- Doorway 1501, 1874, 2072.
- Dread 2934.
- Dreams 558, 802, 2171, 2693; answer to 510; guidance in 1543; nightmares 982; of bananas 1239, 2591; of canoe 823, 2842; of coconuts 2016; of genitals 37, 508; of injury to piko 2182; of nudity 549; of phallic stone 1091; of water gourd 598; prophetic 1485; revelation from gods 587.
- Drifter (see also vagabond, wanderer) 971.
- Driftwood 2262.
- Drink 1853; intoxicating (see also beer) 1651, 1654, 2824.
- Drinking (see also drunkenness) 1389, 1651, 2552, 2707; from *ti-leaf* cup 2903.
- Droopy 2008.
- Drought 1655, 1811, 2129, 2134, 2365.
- Drowning 220, 385, 821, 825, 1443, 1658.
- Drudgery 2642.
- Drum 877, 1189, 1225, 1496, 2283, 2570, 2571.
- Drunkenness 47, 694, 1153, 1180, 1181, 1701, 1804, 1897, 2008, 2025, 2048, 2737, 2739-2741, 2783, 2797, 2824, 2897; and fighting 1008; double vision 2039; sleeping it off 1010.
- Dust 701, 1441, 1459, 1742, 1900, 2357, 2567, 2580, 2940; clouds of 1633, 2408; in eyes 625, 934, 2733; on skin 1312, 2530; red 80; rising 80, 2636; scattering 1466.
- Dye 591, 845.
- Eagerness 1106, 2382.
- Ear 766, 839, 2138, 2189, 2268, 2901; base of 150, 2637; hairy 156; red 2637; tickling of 150.

- Earth 718, 1316, 1421, 1508, 1671, 2129, 2307, 2357, 2789, 2888; *ascension of* 282; *cling to* 828; *eating of* 758, 1639; *nature of* 119; *red* 152, 1620.
- Earthquake 2307.
- Easy 679.
- Easy-going 1959, 2340.
- Eating 77, 273, 293, 1087; *before company arrives* 261; *by handicapped* 2198; *eagerly* 1106; *enjoyment of* 515; *finicky* 970; *habits of chickens* 1782; *habits of plover* 86; *habits of rats* 85, 1782; *habits of thieves* 1174; *hasty* 1557, 2642; *house of men* 1308, 2557; *in cavern* 2519; *in darkness* 1432; *large amounts* 1790; *manners while* 1782; *of ape* 82; *of brains* 2771, 2772; *of clams* 1322; *of corpses* 107; *of crabs* 1032; *of earth* 758, 1639; *of filth* 87; *of fish* 1194, 2730; *of herbs* 1252; *of men* (see also cannibalism) 2560; *of mud* 758; *of poi* 162, 315, 372, 1555, 2395, 2615; *of seafood* 521; *of stones* 1641; *of taro* 83, 997, 1346, 2770; *of trees* 1640; *of vomit* 84; *properly* 2642; *rush to* 435; *until full or can eat no more or satisfied* 75, 277, 315, 375, 1187, 1807, 1963, 2832, 2839; *voracious* 64; *what is available* 251; *while discussing business* 1700; *while flatulating* 89; *with fingers* 870; *with pleasure* 1965; *with thought for the future* 252; *without a thought for the future* 64; *without ceremony* 76.
- Echo 555.
- Economy 912.
- Education (see also knowledge, learning) 553, 1414, 2773.
- 'E'epa 1033, 2206.
- Efficiency 751.
- Effort 209, 326, 1108, 1892, 1913, 1914, 2609, 2659, 2884, 2885; *little* 157; *successful* 2889; *useless* 1636; *wasted* 120, 2016, 2680, 2708.
- Eggs 144, 1073, 2219, 2405, 2410.
- Egotism 284, 482, 1135, 1787, 1830, 1891, 2047, 2094, 2525, 2887.
- Elders 688, 817; *care for* 337, 346, 347, 445, 454, 685, 2484, 2769; *mistreatment of* 454; *questioning of* 2942; *respect for* 454, 1249, 1251, 2488; *value of* 599, 601.
- Elusiveness 131, 145, 426, 859, 1749, 1976, 1981, 2815.
- Embarrassment 2637.
- Encouragement 260, 371, 381, 2577.
- End 2073.
- Endless 462.
- Endurance 225, 234, 242, 288, 507, 717, 905, 1429, 1871, 1924, 2287, 2393, 2664, 2712.
- Enemy 115, 1076.
- Energy (see also activity) 2760, 2908.
- Enlightenment 2773.
- Entanglement 486, 606, 984, 985, 1130, 2342, 2512.
- Enthusiasm 1062.
- Enticement/lure 1223, 1268, 1681; *by gifts* 449; *by words* 606; *of man* 38, 39.
- Entirety 2071, 2073.
- Envy (see also jealousy, covetousness) 600, 645.
- Equality 172, 190, 231, 591, 682, 705, 772, 1067, 1074, 1083, 1999, 2000, 2419, 2572, 2843.
- Equanimity 369.
- Erosion 652.
- Errors 130, 309, 324, 979, 980, 1114-1116, 1125, 1159, 1160, 1524, 2112, 2190, 2569; *afraid to face one you have wronged* 1021; *attempt to rectify* 263, 351; *caught in* 2794; *concealment of* 2692, 2859; *constant correction of* 268; *don't cause death* 188; *in upland of Puna* 2100; *of parents visited on children* 981; *repentance of* 188; *too many* 2847; *unhappiness over* 1077; *universality of* 9.
- Escape 131, 1710, 1746, 1886, 1947, 2041, 2177, 2323, 2730, 2751.
- Esteem (see also admiration) 470, 471, 696, 714, 922, 1605, 1607, 1756.
- Estrangement 148, 1025.
- Ettiquette 839.
- Evasion 279.
- Evening 2383, 2908.
- Evil 91, 166, 271, 461, 547, 616, 981, 1014, 1051, 1072, 1238, 1392, 1393, 1398, 2122, 2560, 2683.
- Exaggeration 1908, 2371.
- Excellence 2144; *difficult to find* 613.
- Excess 2348, 2639, 2847.
- Excrement 15, 17, 51, 202, 668, 707, 950, 1300, 1790, 2102, 2592, 2615; *eating of* 87, 522, 2222; *games with* 499; *hidden* 499, 2692; *in water* 432; *of birds* 99; *of cats* 2692; *of chickens* 1946; *of chiefs* 2046, 2139; *of children* 1472, 2294; *of pigs* 2046; *of rats* 85, 1782; *on hands* 499, 500; *use in sorcery* 87, 522, 1624.
- Excuses 161.
- Exhaustion—see tiredness/fatigue.
- Expectation 23, 2179.
- Experience 176, 228, 283, 604, 679, 1233.
- Expert (see also skill) 939, 1208, 1418, 1900, 2698, 2771, 2772.
- Explanation 1015.
- Exploitation (see also parasite) 56, 86, 99, 147, 186, 615, 850, 861, 897, 900, 986, 1825, 1829.
- Explosion 2616.
- Exposure 21, 1117, 1122, 2907, 2909; *of private parts* 22, 241, 508, 573, 2084.
- Extravagance 402.
- Eyebrows 2137.
- Eyelashes 255, 1436, 2166, 2213, 2254, 2748.
- Eyelids 241, 318, 434.
- Eyes 63, 109, 185, 267, 753, 1230, 1321, 1412, 1515, 1613, 1614, 1868, 2105, 2267, 2268, 2277, 2381, 2715, 2936; *angry* 1980, 2007; *ashes in* 2712; *averted* 2354; *awake* 2621; *blinded by mist* 2689; *bright* 528; *denial of* 1084; *dirty* 2099; *downcast* 889; *dug out* 1677, 2214, 2663; *dust in* 625, 934, 2733; *eight* 2621; *hidden* 2310; *irritated* 2141; *large* 1794; *longing* 92, 2551, 2936; *observant* 2621; *of a thief* 104, 1174, 2715; *of supernatural beings* 2013; *of the wind* 2259; *of visitors* 2277; *only one* 1047, 2098, 2795; *pecked out* 1262; *red* 93, 567, 1739, 2112, 2113, 2522; *shifty* 104; *show contempt* 241; *sleepless* 1755; *small* 1793; *smarting of* 1697, 2013; *sticky* 1626, 2099; *swollen* 2485; *tears in* 2750; *use of* 29.
- Face 786, 1128, 1140, 1141, 1944, 2852; *as bright as moon* 2595; *friendly* 1089; *of ali'i/chief* 810; *of baby* 2726; *out of sight* 2257; *pale* 2304; *rare* 810; *red* 2707; *slapped* 31; *to the wall* 1139; *two 830, 2430; unclean* 1321, 1626, 1633, 2567.
- Failure 549, 904, 1039, 1228, 1695, 1711, 2057, 2569, 2845; *oath re* 2617; *sign of* 2016, 2546, 2777; *tempting* 68.
- Familiarity 105, 228, 267, 1636, 2442.
- Families, relationships between 2852.
- Family 1074, 2652, 2743; *adultery and fornication within* 584; *and leprosy* 782; *assistance within* 1200; *assisted by the dead* 275; *avoidance of* 204; *background of* 172, 1419; *behavior of* 1879; *bloodline preserved* 2342; *breaking up* 831; *cares for elders* 2488; *close* 1932, 2108; *death in* 598, 2182; *dependence on* 1042; *differences within* 685; *disgrace of* 584; *distribution of land within* 2336; *error in* 934; *extended* 994; *extent of* 2068; *fighting within* 1523; *gift of lei to* 2043; *held together by parents* 2424; *importance of* 601; *inheritance of fondness* 937; *inquiry as to health* 73; *intermarriage of* 849, 2342; *invitations to rest* 514; *knowledge of* 1204; *lack of* 986, 1419; *large* 561, 2140, 2262; *living without* 2037; *love among* 322, 1025, 2461; *loyalty to* 1025; *mainstay of* 1544; *mistreatment of* 1401; *neglect of* 1963; *not valuing* 191; *of a chief* 1118, 2127, 2545; *of influential people* 761; *ownership of land* 2336; *pride in* 1620; *promiscuous and careless* 633; *raised by a woman* 2027; *recognition by* 514; *refusal to recognize* 149; *respect within*

- 1249–1251; return to 1024; *scandal in the best* 754; *severed relationship* 2182, 2924; *shame brought to* 934, 1944; *slander of own* 2222; *speaking ill of* 1051, 1618; *speaking too much about* 1618, 1811, 2069, 2127; *spirits aiding* 275; *support of 831; symbol of* 1904; *trouble caused by 2108; umbilical cords of* 891.
- Famine 186, 568, 946, 1145, 1317, 1811, 1822, 2363, 2365.
- Farmers 125, 684, 870, 1154, 2239, 2441, 2481; *hard-working* 826; *of Ka‘ū 1630, 1747; of Kona* 1847; *live by own efforts* 2838; *poor* 2593; *proud* 1003; *provide for many* 2762; *subsistence of 2481, 2491; unsuccessful* 2585.
- Farming (see also planting) 1003, 1156, 1198, 1231, 1798, 1863, 2800; *effect of weather on* 459, 1231; *success in* 806.
- Fat 865, 2529, 2537.
- Fatalism 184.
- Fathers 1838, 2367; *children of different 1069; unknown* 667, 668, 687.
- Faults 9, 1204, 1692, 2084.
- Favorite, of a superior 600.
- Favors 70, 1825, 2835.
- Fear 90, 179, 425, 487, 676, 987, 1021, 1112, 1139, 1390, 1420, 2101, 2102, 2624, 2647, 2724, 2934.
- Fearless 464, 1139, 1704, 1789, 2766.
- Feasts 77, 78, 503, 2448.
- Feathers 535, 599, 601, 761, 1074, 1279, 1664, 1707, 2711, 2854, 2900.
- Feelings, hurt 1697, 1882, 2072, 2428, 2575, 2626.
- Feet/foot 68, 217, 822, 1268, 1333, 1352, 1378, 2102, 2131; *bare* 2673; *club* 2113; *“eaten” by rocks* 2673; *red 1280; soles of* 876, 1280, 2066.
- Fences 166, 455, 1217, 1919.
- Ferns 433, 2180, 2917.
- Ferocity 841.
- Fertility 1118.
- Fickle 792.
- Fighting (see also battle, warfare) 312, 840, 957, 1008, 1159, 1263, 1797, 1881, 2076, 2187, 2242, 2732; *challenge to* 320; *of children* 676; *prolonged 2306; when provoked* 595; *within family 1523.*
- Figurehead 854.
- Fin, caudal 2117.
- Fin, dorsal 444, 832.
- Fin, gill 2261.
- Finality 1076.
- Fine 1538.
- Fingernails 2183.
- Fingertips 2153.
- Fingers 315, 372, 868, 870, 1333, 2395; *deft* 2597; *work of* 162.
- Fire 225, 512, 739, 798, 820, 827, 943, 1016, 1050, 1318, 1334, 1353, 1532, 1669, 1823, 1824, 1877, 1889, 1950, 1991, 2329, 2392, 2479, 2494, 2659, 2697, 2712, 2742, 2760; *destruction by 2616; extinguished* 2606; *in the body 2454; secret of* 2830.
- Firebrands 739, 746, 827, 1532, 1669, 1910, 2392, 2735, 2736.
- Fireplace 1986, 2160, 2396, 2439, 2549, 2712, 2713.
- Firewood 1991, 2659.
- Firmness (see also steadfastness) 1815, 2521.
- First 2230.
- Fish 123, 204, 217, 221, 226, 338, 979, 1027, 1244, 1715, 2004, 2269, 2322, 2363, 2656, 2752; *agitation among 2767; attracting of* 2092; *big* 1109; *brain of* 2772; *breeding of* 1330; *buying of 1345, 1373; choice parts* 1194; *choosiness re* 2363; *cooking of* 1353, 2768; *deep sea 449, 612, 613, 801, 2322, 2927; dried 2098; ease in catching* 605, 609, 613, 2508; *eaten with mud* 1322; *eating habits of* 1805; *fighting* 446; *freshness of* 1345; *head of* 2296; *in sluice gate* 314; *markets 1345, 1373; mashed* 882; *not counted on until caught* 23; *not shared* 1057, 1297; *of death* 610; *of the shallows* 613, 614; *once hooked* 604, 2407; *plentiful* 1052; *poison 751, 915, 1158; preparation of* 1255, 1385; *preservation of spawn* 1215; *reserved 1771; salted* 1852; *scaling of* 1911; *scarce 451, 949, 997, 1060, 2578; sharing of 1057, 2372, 2432, 2910; small* 161, 226, 1109; *sour* 1326; *spawning* 1215, 1324, 1339, 1372, 1805, 2377; *stealing bait* 506, 769; *stunning of* 616, 915; *tails of* 2293; *theft of* 1990; *uncookable* 611; *used for deception* 979, 1776; *wary* 604; *white* 1715; *without eyes* 1115.
- Fishermen 14, 125, 613, 725, 726, 900, 979, 1048, 1152, 1202, 1314, 1609, 1819, 1935, 1966, 2096, 2150, 2328, 2373, 2400, 2441, 2443, 2480, 2667, 2669, 2734; *boast of* 1964; *calming sea 2755; eating leftover bait* 2490; *energetic 2723; experienced* 1438; *expert* 2478, 2704; *gods of* 451; *hours of* 1154; *ill luck for* 2296; *know where to look* 605; *live by own efforts* 2838; *lucky* 2403; *of Kālia 1378; one-eyed* 1047; *paddle of* 2493; *prayers of* 2688; *stingy* 1057; *without luck 727, 1108, 2490.*
- Fishhook 789, 873, 1130, 1176, 1183, 1990, 2403, 2407, 2432, 2514.
- Fishing 23, 38, 39, 62, 296, 307, 314, 806, 1071, 1109, 1138, 1162, 1267, 1462, 1467, 1609, 1806, 1955, 2550, 2669, 2933; *appropriate time for* 989; *avoidance of* 2372; *avoidance of, discussion re* 68, 2695, 2933; *by children* 1723; *choice spots for* 654, 657, 660, 661, 1032, 1338, 1352, 1378, 1531, 1663, 1721, 1723, 2535; *danger of* 610; *deep sea* 612, 1262, 2400, 2478; *for nehu 942; for octopus* 2031; *for shrimp* 176, 178; *importance of alertness* 442; *importance of silence* 123, 274, 493, 1331, 1357, 1377; *importance of tools 2328; in good weather* 129, 1966, 2328; *luck of* 120, 727, 1047, 1108, 1239, 1800, 2296, 2490, 2598, 2695; *luck in* 2514; *lures* (see also bait) 1202, 1221; *methods of* 16, 1221, 1333, 1334, 1344, 1352, 1358, 1363, 1366, 1370, 1378, 1723, 2150, 2724, 2755, 2901; *net* (see also nets) 657, 774, 964; *pole 776, 1338; preparation for* 446, 612, 725, 1176, 1183, 1184, 2508; *questions re* 68, 2933; *shallow water* 613, 614, 1048; *signs re* 1047, 1239, 1267, 1344, 2546, 2591, 2667, 2696; *skill in* 2723; *snarled lines* 486, 985, 1130, 1338; *sounds during* 1660; *spear* 956; *stream 176, 1329, 1340, 1341, 1355, 1371, 1372, 1374; timing of* 1462, 1467, 1478, 1551, 1690, 2282, 2400, 2443, 2702, 2734; *torch* 1335, 1358, 1359; *unable to due to weather* 459, 1060, 2474.
- Fishpond 238, 240, 769, 1732, 1771, 2515, 2578, 2656, 2923.
- Flag 2600.
- Flattery 606, 829, 2243; *false* 444, 606.
- Flatulence 51, 89, 1081, 2642.
- Flea 212, 762.
- Flesh 2448; *sacred* 1537.
- Flies 163, 169, 2089, 2466.
- Flight 1674, 2752; *brief* 2804; *from anger 1298, 1986, 2029, 2713, 2855; from battle* 1710, 1781, 2656; *from trouble* 14, 618, 819, 1609, 2925; *from unpleasanliness* 2782; *in confusion* 1974; *in cowardice* 1407; *in fear* 987, 1139, 2724; *in games* 1883; *in panic* 1974, 2724; *time for* 219, 716.
- Fling 97, 2761.
- Flint 431.
- Flippers 2823.
- Flirtation 248, 409, 753.
- Flood 1137, 1299, 1314, 1323, 2135, 2422, 2874.
- Flowers 3, 72, 738, 1234, 1518, 1937, 2178, 2765, 2881; *falling* 487, 695; *floating on sea* 659, 1725; *high* 922; *in bloom* 651; *kingdom of the* 2236; *moving in wind* 1053; *need for water* 2178; *of the field* 409; *on topmost branch* 922; *opening of* 2177, 2178; *picking of* 2710; *plucked on way to uplands* 360, 2101; *rare* 920; *strung into lei* (see also lei) 1234, 2881; *tiny* 2863; *use in sorcery* 1864; *white 630, 2221; withered* 2827.
- Fog 853, 1010, 1701, 2034, 2044.
- Fondness 937.

- Food (see also specific kinds of food) 182, 806, 1195, 1198, 1216, 1273, 1790, 1863, 1935, 1965, 2026, 2857; abundance of 16, 1052, 2241, 2346, 2432, 2485; almost ready 2479; bad 1435; barter of/exchange of 1320, 1821, 2910; bowls for 561; burned 193, 194; choice or not choice 13, 250, 281; choosiness about 124, 970; clean/unclean 168, 458; containers for 965, 1271, 2320; cooked in embers 820; delicious 78, 2523; destruction of 1274, 2327; earned 860; entering mouth 153; favorite 937; fat 281; for travel 211, 2291; hidden in bosom 1269; humble 375, 1082, 1216, 2523; importance of 1246; in mountains 2346; lack of 186, 503, 1713, 2365, 2395, 2481, 2485, 2544, 2578; large amounts consumed 1790; not shared 889, 1084, 1297, 1328, 1432, 1555, 1735, 2232, 2320; of chiefs 1346; of death 519, 568; of children 1346, 1875; of dry areas 949; of O'ahu 758; offering of 2453; patch 278, 548; promise of 768; provision for others 64, 518; reached with stick 213, 1270, 1627, 2446; received after hunger 2485; red-mouthed 1275; repayment in kind 70; rich 281, 2241; scarcity of 949, 997, 1060, 1082, 1317, 2365, 2544; scent of 59, 106; sharing of (see also hospitality) 965, 1057, 1156, 1821, 2372, 2441, 2699, 2762, 2800; smokeless 2480; sufficient 146, 428, 1807; supply of/source of supply 1016; swings from neck 1271; thanks for 428; unable to grow 1713; under-cooked 193, 271, 593, 892, 1318, 2754; value of 125; vegetable 329, 1361, 1375, 1381; waste of 2052; wrapping of 1952.
- Foolishness 169, 796, 1189, 1483, 2031, 2339, 2792, 2893.
- Footsteps 436, 1508, 1564.
- Forehead 377, 2119, 2137, 2335; lump on 2690, 2691, 2764.
- Foreigners (see also Caucasians) 10, 86, 1179, 1326, 1829, 1960.
- Forests 405, 497, 715, 987, 1005, 1491, 1625, 1846, 2175, 2264.
- Forgetfulness 111, 244, 574, 731, 1819, 1849, 2155, 2927.
- Forgiveness 351, 814, 980, 2794.
- Fornication (see also adultery, lovemaking) 584, 2632, 2856.
- Fragrance (see also odor) 516, 637, 2757, 2863; from afar 1177; land of 1587; of ferns 433; of gardenias 1754; of hala 1005, 1291, 1458, 1969, 2211, 2278, 2316, 2718, 2749; of lau'a'e 1433, 1542, 1949; of lehua 1005, 1458, 1587, 1969, 2278, 2316; of maile 1453, 1458, 1949, 1969, 2075, 2278; of mokihana 1177, 2184; of roasted
- kukui 128; of seaweed 118, 1332, 1446, 2255.
- Freckles 2030, 2550.
- Friend 516, 583, 884, 976, 992, 2837; and leprosy 782; avoidance of 204, 748, 1142, 1193, 2574, 2614; close 2541; consideration for 182; departs angry 2319; desertion of 397; disinterested 1193; fair weather 1169, 1170, 2026, 2217, 2308; favorite 1113; greeting of 305; ignored 2660; in time of trouble 1210; inquiry as to health 73; invitation of/to 514, 787, 1220; not speaking to 1142; not valuing 191; of chiefs 2541; of influential or high-ranking people 224, 761; of woman 2051; offer to 2476; play with 2217; recognition of 514, 1061, 1064, 1169, 1170; refusal to recognize 148, 149; shunned when prosperous 2574, 2614; snub by 148, 1061, 1064, 2574; visit from 2154.
- Friendliness 1075; false 565, 1089, 1169, 1170, 2026, 2141, 2497.
- Friendship 484, 516, 564, 1388, 2649; advice on 2051; disowned 576; end of 824; severing of 2182.
- Frightening, of children 2188.
- Fruit 2003.
- Fuel 2365.
- Funeral 1181, 1917, 2303.
- Fur 2414.
- Fussiness 124.
- Futility 30, 49, 120, 132, 184, 220, 340, 511, 706, 1516, 1608, 1638, 2708, 2793.
- Future 69, 282, 321, 356, 1242.
- Gain 2209, 2769; lack of 94, 173; little 2884, 2885.
- Gall bladder 2121, 2672.
- Games (see also contest, sports, and names of specific games, e.g. kōnane) 2396, 2419, 2445; beginning 941, 2572; challenge 1264; dirt leaping 1312, 1742, 1743; of chiefs 407, 1128, 1405, 1406, 1942, 2919; of children 62, 134, 499, 1883, 2111; terms of 2572; winning 1012.
- Gate, sluice 314, 2209, 2656, 2923.
- Gathering, of food (see also fishing, hunting) 213, 382, 533, 607, 608, 903, 907, 2001, 2044, 2264, 2363, 2664, 2696.
- Gathering, of people 1052, 1128, 1938, 2879.
- Gem, of the seas 2353.
- Gender 784.
- Genealogy (see also ancestors, descendants, family) 31, 196, 308, 642, 849, 1146, 1826, 1921, 2223, 2342; boasting of 1921; false 151, 1085; incomplete 1696; lack of 986, 1419; permanence of 611; questionable 894; uncertain 539, 668.
- Generosity 144, 187, 211, 369, 388, 755, 869, 1045, 1286, 1434, 1851, 2760.
- Genesis 2073.
- Genitals 112, 784, 1114, 1194, 1545, 1670, 1895; dangling 1308; exposure of 22, 241, 508, 573, 2084; in dreams 37, 508; kissing of 1944; size of 1985, 2882.
- Gentleness 862, 1236, 1870, 1959, 2916.
- Gestures 1018, 1357, 1867.
- Ghosts/spirits 275, 318, 982, 1514, 1533, 1694, 1761, 1975, 2111, 2514, 2933; annoy the living 1481; biting off noses 2188; blamed for troubles 856; haunt of 1761, 2468; home of 2206; homeless 1666; in canoe 732; of *Lana'i* 318, 982, 1626, 1943; procession of 1143, 2177; sign of 1499, 1779; wandering 908, 1481, 1666.
- Gifts 1738, 1887; all appreciated 205; from chief 1045; hinting for 690; kindly given 1434; none to offer 2837; of a lei 2043; of a name 2484; of that grown or made 972; to chief 279; when visiting 211, 1157, 1821.
- Gills 1906.
- Girdle 2556.
- Girls (see also women) 675; advice to 2271; in household of 'Umi 2289; loss of virginity 2844; sexual knowledge of 1997.
- Giving 125; and asking for its return 403; as an enticement 449; disillusionment after 1975; of a name 2484; of food 2432, 2441.
- Gladness 569, 2479.
- Glass 2847.
- Glory 2793; departed 1978.
- Goat 1, 898, 1337, 1365, 1380, 1496, 2075.
- God, caterpillar 1920; Christian 188, 364, 640, 2553; of war 2014.
- Goddess, dreaded 2934; regarding 2019; shark 1510; sharp-lipped 102; turtle 1887.
- Gods 520, 577, 1671, 1804, 1917, 2059, 2448; adornment of 1310; aid *kahuna* 918; anger of 2052; approval of 1310; as a witness 364; assistance of 1103, 1543, 1546, 2283; calling on 2059; coconut for 2899; denial of 1095; descendants of 1227; duty of 344; evil 1920; filth-eating 87, 522; forms of 1803; guidance from 1543; home of 58, 1103; importance of 2492; interference with 1501; invisibility of 913; *kapu* of 370; little 1671; oath by 364; obedience to 1224; of destruction 87, 522, 1097, 1217; of fishermen 451; of others 167; offenses against 351; offerings to 263, 351, 1738, 2899; poison 1501; power of 1095; prerogatives of 58, 61; presence of 1592; protection by 1217; recognition of chiefs 557, 2203;

- red-mouthed* 1275; *reveal truth* 2067; *revelation from* 587, 1818; *scorn of* 1671; *surfing of* 2356; *tears of* 2303; *ti in front of* 370; *trouble from* 2234; *wandering on night of Kāne* 908; *watching chief* 1614.
- Good 271, 972.
- Goodness 1244, 2437.
- Gossip 497, 520, 767, 816, 1120, 1267, 1304, 1574, 1812, 2089, 2350, 2608, 2780, 2921.
- Gourd (see also food, container for) 1129, 1448, 1970, 2328, 2360, 2436, 2596, 2691; *broken* 831; *cultivation of* 2480; *shape of* 492; *size of* 965; *water* 598, 1086, 1123, 1247, 1253, 1506, 2208, 2374, 2874.
- Government 227, 321, 552, 1876, 2451.
- Graceful 2668.
- Graciousness 869, 1244, 1714.
- Grandchildren 829.
- Grandparents (see also elders) 688, 2662.
- Grass 284, 361, 487, 1053, 1340, 1994, 2476, 2863.
- Gratitude (see also appreciation) 70, 428.
- Gray 5, 483.
- Grease 1679.
- Greed 2004, 2235, 2364, 2365.
- Greeting 305, 514, 1061, 2837.
- Grief (see also mourning) 463, 1574, 1931, 2020, 2034, 2210, 2679, 2738, 2820.
- Groove 2706.
- Grope, in darkness 407, 2423.
- Grovel 2243.
- Growth 914, 932, 2093, 2107, 2280, 2458, 2625, 2790, 2932.
- Grumpiness 607.
- Grunting 2229.
- Guessing 1856.
- Guidance 770, 802, 918, 1543, 1544, 1643.
- Guilt 364, 1096, 2561.
- Gullible 1933, 2077, 2085.
- Gunpowder 2616.
- Gut 2857.
- Habitation 562, 1094, 1266, 1315, 2402.
- Habits 817, 883, 1027, 2410, 2790.
- Hair 600; *curly* 2641; *fringe of* 2922; *gray* 483; *of plants* 1361; *on chin* 2416; *wet* 2373; *white* 2477.
- Halter 1254.
- Hand, loss of 2198.
- Handle 2730.
- Hands 272, 583, 944, 1065, 1370, 1373, 1379, 1391, 1823, 1834, 1866, 1868, 2009, 2020, 2267, 2290, 2432, 2497, 2572, 2599; *applaud* 2577; *blows by* 2678; *busy* 2559; *catch fish with* 329, 613; *constantly touching* 1107; *crossed behind back* 2620; *diseased* 980; *drawn back* 525; *empty* 211, 1039, 1044; *gestures of* 1018, 1357, 1867; *injured* 832, 980, 1277, 1290, 1336; *joined* 258, 269; *labor of* 1752; *of chief* 1070; *on hips* 160; *palms of* 71, 450, 1372, 1878, 2640; *quick* 74; *right and left* 402; *red* 2018; *rubbing of* 1044; *sore* 458, 499, 500, 870; *strong* 1709; *turned up* 71; *use of* 71, 752, 753, 759; *used as shield* 2604.
- Happiness 1094, 1222, 2017, 2542, 2863.
- Harbor 239, 1402, 1634, 1684-1686.
- Hardness 1089.
- Hardship (see also difficulties, problems) 194, 199, 423, 2275.
- Harm 91, 313, 1985.
- Harmony 735, 1083, 1166, 2002.
- Harshness 1278.
- Haste 110, 404, 1092, 2711, 2830.
- Hat 2928.
- Hatchet 1349.
- Hatred 1214.
- Haughtiness 127, 149, 1787, 2635.
- Hawai‘i, motto of 2829.
- Hawaiian language 2056.
- Hawaiians 1691; *attitude toward land* 455; *Christian* 1671; *criticize each other* 2613; *death of* 1960; *ignorant of own culture* 570; *Irish potato* 570; *knowledge of* 2814.
- Head 266, 839, 1600, 1659, 1696, 1946, 1968, 2177, 2205; *added* 1847; *after death* 2109; *bald* 1496, 1612, 2378, 2570, 2922; *big* 1600; *bowed* 1057; *confused* 741; *covering of* 2601; *crown of* 2066; *curly* 2641; *empty* 1189, 2145; *flattened* 1572; *hard* 609; *hidden in sky* 913; *of a child* 33; *resting* 140, 1616, 1617, 2474; *roasted* 1677; *slapped* 190; *sooty* 2549; *thick* 2244.
- Health (see also disease, illness) 263, 311, 1246, 1252, 1422, 1920, 2017, 2066, 2489, 2691, 2705; *importance of love for* 2836; *inquiry re* 73; *of children* 2299.
- Heart 392, 418; *as big as a house* 869; *child in the 2115; desire of* 2660; *heavy* 2033; *humble* 1870; *of chief* 369; *of steel* 2766; *sick at* 783.
- Heat 406, 1143, 1144, 1214, 1423, 2298, 2387, 2417, 2483, 2634, 2856, 2890, 2929, 2931.
- Heaven 119, 282, 343, 718, 1607, 1671, 2303, 2437, 2513, 2514, 2553, 2894.
- Helpfulness 1229, 2117, 2119.
- heedlessness 156, 517, 773, 801, 1485, 2901.
- Heiau 282, 1072, 1501, 1658, 1772, 2360, 2923.
- Height 220, 389, 1880, 1913, 1914, 2421, 2774.
- Helmet 1664.
- Helpless 1279, 2627.
- Herbs (see also medicine) 382, 533, 1252, 2270.
- Hero 103, 145, 669, 973, 1222, 1493, 2108, 2151, 2188.
- Hesitation 1220, 1870.
- Hiccough 2146.
- Hide-and-go-seek 1883, 2917.
- Hill, *companion on the* 1193; *jutting into sea* 237; *large* 54; *love of* 4; *seen from far out at sea* 237; *tall* 2525.
- Hills, *climbing* 1814; *dark* 2285; “*fish*” of the 1380; *gray* 1526; *in full view* 21; *lads of the* 288; *ridges of* 2823; *that go together* 2292; *triple* 2241.
- Hinting 690.
- Hips 2066, 2183; *hands on* 160; *large* 2148; *movement of* 1018, 2315, 2879; *sagging* 463.
- Hoarseness 472, 2886.
- Hole 2325; *ancient* 1546.
- Hōlūa 571, 2703.
- Home, *appreciation of* 230; *boast of* 1712; *forget to return* 574, 731, 1241; *leaving* 230; *lonely* 2152; *of a parent* 2743; *one who stays at* 953, 963, 1712, 2675; *return to* 288, 730, 1023, 1024, 1026, 1027, 1041, 1042, 1044, 1463, 1642, 2006, 2788; *signs of life* 562; *teaching of* 1175; *without ridge pole* 1315.
- Homeland, *appreciation of* 230; *boasting of* 1712; *death away from* 2906; *love for* 1716; *pride in* 1620, 1813, 2567.
- Homeless 1989.
- Homeliness 373, 2331, 2757.
- Honor 786, 2600, 2633, 2757, 2803.
- Hope 2455.
- Hopeless 1857, 1872, 2804.
- Horizon 2059, 2870.
- Horse 59, 162, 960, 1254, 2026, 2031, 2280.
- Hospitality 122, 348, 518, 560, 869, 1052, 1078, 1963, 2232, 2453, 2476, 2560, 2726; *abuse of* 138, 1790; *angry host* 853, 1899; *burden of* 429; *criticism of* 1318; *for royal visitors* 255; *humble* 375; *invitation of* 144, 277, 514, 787, 858, 1220, 1440, 2082, 2196; *lack of* 122, 261, 768, 889, 1328, 1432, 1555, 1557, 1735, 1851, 2196, 2232, 2320, 2828; *poor* 853, 1328; *provision of pig* 1148; *universality of* 144; *warning against abuse* 138.
- Hot (see also heat) 2931; *strike while* 1012.
- House 9, 1474, 1802, 1887, 2127, 2402, 2603, 2652; *and hospitality* 122, 138; *appearance and disappearance* 1104, 1909; *broken* 90; *building of* 1909; *cold* 122, 1293; *damp* 122; *dark* 2657; *door of* 1307; *dreaded* 1294; *for thoughts* 563; *heart as big as* 869; *large* 429, 430; *long* 101, 561; *of chiefs* 1294; *of darkness* 1293; *of ī* 561, 1292; *of love* 2210;

- offer of* 2476; *owner of* 1286, 1899; *pollution of* 584; *pushed over* 664; *sounds of* 562, 1266; *thatching of* 100, 1178, 2098; *vacant* 1307, 2462, 2709; *warmth of* 2549; *without relatives* 2037.
- Household (see also family) 2652.
- Houses, of *Honolulu* 1016; of *Limaloa* 1104.
- Hula 1113, 1225, 1868, 2082, 2571; and *shyness* 2; *'ili-'ili* 1404; *ku'i lā'au* 2193; *learning of* 2; *motions/movements of* 1018, 2315, 2879; *password into school* 277; *school of* 1437.
- Humiliation 783, 1944, 2627, 2628, 2722.
- Humility 284, 361, 876, 1420, 1870, 1921, 2627.
- Humps 208.
- Hunger 162, 168, 273, 362, 428, 910, 949, 992, 1735, 2052, 2364, 2910; *discomforting* 2872; *extreme* 568; *satisfaction of* 273, 362, 1967, 2566, 2832, 2839.
- Hunting 1337, 1365, 1380.
- Hurray 2929.
- Hurts, past 2428.
- Husband (see also man, mate) 346, 813, 2371, 2389, 2391, 2397, 2401, 2444, 2506, 2507, 2509, 2517, 2550, 2551; *all have some good qualities* 163; *appreciation of* 670; *lazy* 1129, 2174; *missed opportunity for* 1951; *murdering wife* 1694; *not beating his wife* 670; *poor selection* 2460; *protects wife* 893; *with lazy wife* 2173; *with young wife* 1116.
- Hypocrisy 528, 830, 1040, 1089, 1866, 2430, 2497.
- Ideas 993, 1104.
- Identical 591, 1067, 2000.
- Idleness 160, 173, 615, 1763, 1791, 1869, 1902, 2009, 2338, 2811.
- Ignorance 29, 147, 498, 602, 621, 644, 1009, 1189, 1247, 1471, 1696, 1737, 1902, 1911, 2079, 2205, 2337, 2339, 2343, 2405, 2473, 2538; *extreme* 1182; *growth of* 2858; *of a place* 228; *of own culture* 570; *pretense of* 2622.
- Illness (see also health, medicine, and specific illnesses, e.g. leprosy, tuberculosis) 263, 311, 382, 461, 533, 784, 1140, 1525, 1546, 1700, 2043, 2046; *at heart* 783; *if not careful* 2705; *of hand* 980; *recovery from* 311, 473; *"yellow fever"* 2015.
- Illusions 283, 565, 1104, 2611.
- Image 627, 693, 1072, 1426, 1791, 1793, 1794, 1869, 1902, 2338, 2560, 2906.
- Imagination 749.
- Imperfection 492, 892, 2765.
- Impermanence 50.
- Impetuous 833.
- Importance 1794, 2125.
- Impossibility 30, 184, 2405.
- Impotence 1985, 2412, 2785.
- Imps 2006.
- Impudent 377, 979, 1808, 1993, 2942.
- Imu (see also cooking) 147, 215, 351, 568, 634, 892, 1241, 1318, 1381, 1635, 1677, 1687, 2232, 2239, 2544, 2768; *disorderly* 633; *lighting of* 227, 1532; *permanently covered* 2169; *steaming* 380, 2754.
- Inaccessible 1527.
- Inattention/inattentive 44, 509.
- Incompatibility 431.
- Incomprehensible 1033, 2206.
- Inconsequential 13, 81, 210, 682, 822, 1520, 1900, 2880.
- Inconsistent 703.
- Inconspicuous 284.
- Inconstancy 244.
- Indecision 2305.
- Independence 45, 67, 860, 910, 955, 2289, 2314.
- Indestructible 2732.
- Indifference, to another's problems 581.
- Indirect 2423.
- Indiscriminate 792.
- Indoors 1968.
- Indulgence 82, 629.
- Inevitability 588, 589, 1516.
- Inexperienced 254, 715, 726, 1233.
- Inexplicable 1033.
- Influence 2683; *lack of* 97; *overwhelming* 926; *persons of* 224.
- Inheritance (see also legacy) 588, 642, 937.
- Injury 272, 700, 980, 1088, 1302, 1337, 2775; *caution against* 2118-2121; *self-inflicted* 1985; *to piko* 2182.
- Ink 958, 1646, 1886, 2751.
- In-laws 262, 662, 895, 1062, 1401, 1735, 1760.
- Innocence 364, 1096, 1302, 1811.
- Inquisitiveness (see also curiosity) 68, 279, 793, 1192, 1199, 1695, 1812, 2123, 2933, 2942.
- Insanity (see also craziness) 2074.
- Insect 1490.
- Insecurity 50, 1948, 1989, 2330, 2648, 2806.
- Inside 1087.
- Insignificance (see also unimportant) 13, 15, 161, 210, 344, 780, 971, 1132, 1747, 1928, 1995, 2539, 2880.
- Instability 50, 390, 703, 1319, 1534, 2011.
- Insult 153, 264, 1080.
- Intelligence 1654, 2335; *gets you what you want* 605; *lack of* (see also ignorance, stupidity) 1702, 2145, 2337.
- Interest 2867; *lack of* 214, 1520; *loss of* 1062, 1925, 2846.
- Interference 189, 930.
- Intermarriage 849, 1620, 2342.
- Intestines 515, 2294, 2686.
- Invincible 2732.
- Invisible 2851.
- Invitations 144, 348, 514, 787, 1220, 1440, 1502, 2082, 2551, 2879, 2895.
- Involvement 885, 886.
- Iron 1179, 2504, 2929.
- Irresponsible 2507.
- Irritation 431, 607, 934, 2821.
- Island 368, 932, 1876, 2831.
- Itchiness 2415.
- Ivory 2505.
- Jail 1315, 2323.
- Jaw 1681, 1990.
- Jealousy (see also envy) 645, 1234, 1624, 1811, 2233.
- Joy 862, 1187, 1498, 1889, 2126, 2179.
- Judgment, of character 222, 1208.
- Kahili 535, 1977.
- Kahu 2418.
- Kahuna 522, 648, 1072, 1131, 1217, 1242, 1522, 1624, 1760, 1801, 1818, 2317, 2514, 2721, 2923; *advice of* 371, 732, 2097; *'anā'anā* 1986; *'aumakua a burden to* 551; *causing illness to former patient* 461; *curse of* 2632; *death of* 363, 640, 1772, 1811; *defeat of* 115; *drowning a victim* 220; *duties of* 1820; *efforts to defeat missionary* 640; *gifts to* 125; *gods of* 2439; *hana aloha* 818, 847, 1463, 1864, 2722; *in search of a chief* 632, 918; *makes advances to woman* 2632; *medicinal* 311, 382, 461, 533, 784, 1700; *must be careful* 526, 1674; *of Moloka'i* 2193; *offerings of* 1653; *prayers of* 699, 1655; *praying to death* 640, 915, 1624, 2374; *prophecies of* 282, 732, 1242, 1485, 1772; *protection of his servants* 224; *raising a child* 1938; *warning of* 1772.
- Kapa 357, 1464, 1533, 1601, 1975, 1977, 2133, 2625; *beaters* 1164, 2796.
- Kapu (see also law, rules) 2290, 2342; *abolition of* 282, 372, 952, 1982; *back* 704, 1757; *great* 947, 1687; *lack of* 76; *lap* 947; *observation of* 2451; *of a konohiki* 658; *of chief* 308, 665, 983, 1294, 1687; *of Pele and her followers* 1410, 1757; *on a god* 370; *on a chief's wife* 368; *on birds* 2054; *on clothing* 2228; *on fish* 1771; *on place* 2633; *on plants* 2044; *sign of* 674; *strict observation of* 1682; *warning re* 2122.
- Kauwā 51, 1620, 1952, 1970, 1983, 2360; *drinker of excreta water* 432; *drowning of* 385, 1443; *humidity of* 1420; *kinship with* 1146; *marked for sacrifice* 1970, 2360; *of Hawai'i* 2871; *of Lana'i*

- 1946; *of Maui* 468, 1056, 1259, 2623; *of Moloka‘i* 432, 1420, 2676; *sand-carrying* 468; *soot containers* 1259; *tattoos of* 2137; *uselessness of* 1952.
- Key 1069.
- Kidnapping 1485.
- Kili (game) 390, 1193, 2879.
- Kimo (game) 1406.
- Kindness 369, 388, 770, 869, 1113, 1434, 1643, 1870, 2001, 2042, 2214, 2381, 2837, 2916; *repayment of* 70, 2663; *reward for* 177.
- Kingdom, of Limaloa 2555.
- Kinship (see also family) 196, 896, 1074, 1620, 2068, 2518; *avoidance of discussing* 2545; *between Puna and Ka‘ū* 994, 995; *cementing of* 2852; *claiming falsely* 151; *claiming illustrious* 1085; *close* 381, 1932, 2223, 2341; *disowned* 576, 2924; *in warfare* 381; *love within* 322; *neglect of* 1963; *of cousins* 2231; *seeking each other* 322, 1826; *talking too much of* 1811, 2127, 2545; *unknown* 1826; *with ghosts* 2177.
- Kīpu‘upu‘u (warriors of Kamehameha) 1571.
- Kiss 1055, 2466.
- Kite 775, 1226, 1988, 2596.
- Knees 1230.
- Knife 2186.
- Knowledge (see also learning, wisdom) 291, 325, 605, 643, 1204, 1212, 1875, 1907, 2318, 2571; *admiration of* 1650; *boast of* 312, 1013; *complete* 2541; *depth of* 312, 339, 1209, 1650, 2814; *dual* 622; *great* 725, 2541, 2721, 2771, 2814; *growth of* 328; *lack of* 1247, 1948, 2337, 2343, 2405; *of a place* 105; *of Hawaiians* 2814; *of parents* 1397; *overlooked* 680; *pretense of* 1182; *proof of* 1013; *shallow* 602, 621, 725, 776, 845; *sources of* 203; *talk of* 1013; *through personal experience* 767; *use of* 328; *value of* 725; *vague* 2527.
- Kōnane (game) 407, 1405, 1900, 2919.
- Konohiki 658, 1320, 2753.
- Labor/work 71, 567, 763, 1289, 1428, 1454, 1761, 1798, 2026, 2088, 2090, 2429, 2559, 2712; *ability to do* 629, 1504, 1506, 1507, 2813; *advice to* 262; *as cooperative effort* 129, 142, 323, 327, 1003, 1836, 2876; *assistance with by guests* 1078; *avoidance of* 1, 121, 178, 285, 629, 872, 1763; *call to* 258, 259, 2267, 2559; *careless* 458, 2475; *completion of* 83, 139, 140, 319, 515, 1138, 1498, 1616, 1617, 2606, 2841; *constant* 2642; *deprivation of* 1065; *difficult* 1048, 1498; *difficulty of* 1408; *done poorly* 221, 811, 892; *done well* 752; *eagerness to finish* 2382; *easy* 157, 176, 679, 1048, 1498, 2386, 2664; *effect of weather on* 1617; *efficiency of* 751, 752, 2438; *equality of* 2843; *fruits of* 2239; *great amount* 567, 741, 1761, 1798, 1892, 1901; *hindering of* 2019; *hurried* 2475, 2941; *importance of* 57, 753; *importance of good tools* 1152; *in daytime* 751; *incomplete* 2511, 2776; *industrious* 1059, 2239, 2366; *intense* 1439; *interfered with* 930, 2776; *lack of* 2754; *little* 2884, 2885; *nearly finished* 2510; *no return for* 834; *of all* 693; *of another* 114, 900, 2372; *of commoner* 911, 2450; *of woman* 401, 2027; *of youth* 619; *payment for* 382; *preparation for* 299, 446, 2768; *production of necessities* 57; *profit from another's* 2372; *propitious time for* 2511; *readiness for* 1894, 2768; *results of* 1208; *reward for* 2366; *sharing* 1836, 2217; *slowed by anger* 2295; *speed of* 140, 2830; *supernatural* 2776; *suspended* 146, 459; *time for* 751, 1154, 1158, 1164, 2717, 2725; *unity of* 1068; *unpleasant* 900, 2137; *unskilled* 504, 602; *unsuccessful* 2511; *until completed* 319; *value of* 860, 2088; *wasted* 120, 2026, 2680; *when opportunity is there* 316, 2388.
- Lace 2002.
- Lack (see also scarcity) 2359, 2878.
- Ladder 1215, 1528, 1672, 1989.
- Lameness 434.
- Lamp 2817.
- Land 198, 279, 466, 807, 1149, 2732; *as a reward* 566; *attitude towards* 455; *awarded to warriors* 1739; “bad” 1841; *best of their* 279; *division between chiefs and commoners* 1855, 2139; *dry* 1916; *erosion of* 652; *fencing of* 455; “fish” of the 1337; *foreign* 1415, 2405; *glory of* 1978; *head-covering of* 2601; *lack of* 1809; *life of the* 2829; *natives of the* 387, 1447, 1691, 1833, 2498; *necessity of* 531; *ownership by Caucasians* 455; *ownership of* 718, 2336; *passing to heirs* 589; *products of the* 2435; *red 80*; *stuck to the* 574; *taxation of* 548; *unstable* 1319.
- Landlords, absentee 2435.
- Language, same 705.
- Lap 947, 948.
- Laughter 1187, 2217.
- Lava 1235, 1777, 1797, 1897, 1898, 2019, 2024, 2417, 2603, 2619, 2665, 2674.
- Law (see also kapu, rules) 552, 814, 821, 1294, 1410, 1757, 2556, 2701; *Māmala Hoe (Splintered Paddle)* 280.
- Laxative 2489.
- Laziness 1, 28, 121, 285, 338, 444, 615, 629, 795, 861, 872, 901, 1048, 1071, 1141, 1156, 1205, 1782, 2015, 2173, 2174, 2338, 2372, 2456, 2518, 2666, 2800; *and beauty* 950, 1792; *gets one nowhere* 178.
- Leadership 702, 781, 1066, 1544, 1885, 1988, 2038.
- Learning (see also knowledge, teaching) 29, 291, 1175, 1646, 1875, 2329, 2459, 2772; *admiration of* 1650; *at Lahainaluna* 1414, 1428, 2868; *by listening* 2268; *by observation* 1186, 2268; *chants for children* 1471; *fluid of* 1646; *from an ignoramus* 2079; *from many sources* 203; *from the living* 2381; *of children* 1471; *of details* 197; *repository of* 1650; *through labor* 2088.
- Leaves 168, 186, 1053, 1312, 1953, 1954, 2029, 2197; *buds of* 302, 764, 1118, 2071, 2895, 2932; *coarse* 2895; *falling* 2404; *floating* 720; *scattered* 490; *short* 1952; *withered* 475.
- Lechery 186, 2274.
- Ledge 832.
- Leeward 1976, 2114.
- Legacy (see also inheritance) 355.
- Legs 709, 2031, 2096, 2172, 2531.
- Lei 52, 211, 352, 575, 1003, 1234, 1438, 1493, 1638, 1759, 1813, 1949, 1969, 1970, 1972, 2184, 2358, 2568, 2589, 2765, 2881; *and love* 332, 333; *container for* 1256; *feather* 2854; *gift of* 2043; *of mis* 1580; *shell* 1778, 2312; *unforgettable* 740.
- Lending 403.
- Leprosy 782, 2191, 2232.
- Letter 1283, 1284, 2351.
- Lice 1659.
- Lid 443.
- Life 42, 113, 311, 646, 1191, 1219, 1266, 1316, 2017, 2065, 2090, 2208, 2388, 2404, 2406, 2478, 2482-2484, 2486-2488, 2492, 2699, 2804, 2837; *advice on* 182, 2894; *conditions for* 2178; *consideration for* 182; *decided in heaven* 2894; *family* 1200; *from love* 2836; *from rain* 2482, 2802, 2888; *importance of advice* 766; *in care of the gods* 58; *in knowledge* 2065; *in mouth* 60; *is in labor* 57; *long* 365, 473, 1229, 1764, 1788, 2477; *of confusion* 842; *of the land* 2829; *peaceful* 1940; *perpetual* 2107; *problems of* 1103; *precarious nature of* 117; *restoration of* 30; *seek outside* 311; *signs of* 562; *source of* 1422; *span of* 2058; *storm of* 234; *thriving* 2178; *ups and downs* 617, 716; *voice of* 1440; *water a symbol* 598; *where sustenance is* 59; *with a chief* 843.
- Light 2039, 2132, 2725, 2756, 2817, 2885; *ever burning* 1414; *extinguished* 61, 2657, 2850; *of knowledge* 1654; *of sunrise* 2870.
- Lightning 739, 847, 1097, 1877, 2494.
- Lime 483.
- Limitations 726, 2639, 2847.

- Lion 1445.  
 Lips 816, 1031, 1163, 1660, 1869, 2014; *burning* 1500; *dark* 848; *protruding 75; sharp 102.*  
 Liquid 498, 1838.  
 Livelihood 531, 860, 1771, 2584.  
 Lizard/mo'o 828, 1692, 1799, 2074, 2187, 2730, 2835.  
 Locust 949, 1348.  
 Logs 1426, 1708, 1709, 1784, 2777.  
 Loincloth/malo 259, 299, 505, 1308, 1497, 1630, 1642, 2223, 2341, 2557, 2562.  
 Loneliness 484, 1094, 1810, 2152.  
 Loner 708, 2322.  
 Longing 1613, 2936.  
 Loss 46, 48, 94, 475, 742, 2597; *avoidance of 904, 1228; is another's gain 2209; of a person 2815; of possessions 35, 74, 111, 112, 180, 2819; of wife 1162; replacement for 294; total 46, 476, 2610.*  
 Lost 757, 770, 1119, 1643, 2044, 2256.  
 Love (see also affection) 4, 113, 532, 536, 556, 1038, 1061, 1075, 1165, 1166, 1434, 1452, 1638, 1755, 1835, 2020, 2054, 2347, 2453, 2523, 2645, 2649, 2786, 2805, 2914; *a customary virtue 2807; a disease 785; ability to win 183, 1867; adult's vs. child's 749; affair 820, 1017, 1130, 1253, 1744, 1994; affects all 159, 785, 804, 852, 936; among children 750; arousal through sorcery 513, 710, 722, 771, 800, 818, 846, 887, 926, 1463, 1864, 2722; as an adornment 332, 333, 537; binding 245, 1452; boundless 936; brings tears to the eyes 2750; bundles of 2750; cessation of 824; cherished 333; Christian 2553; constant 673; "deafness" of those in 517; deep 272; departed 392; desire for 1305; desire to see 2883, 2936; dizziness of 2797; duration of 225; encountered daily 2807; everlasting 332; falling in 765, 2001; familial 322, 1025; fire of 225, 2454; for sweetheart 2454; for children 1438; for siblings 2461; gentle 2153; gives life 2836; house of 2210; ignores distance 174; illicit 1744; importance of 2836; importance of speed and importance of subtlety 2170; invisible 2153; man a slave of 678; mature 750; meaning of 1190; messenger of 1284; misty 2319; of animals 310; of man 310; of mate 813; overwhelming 109; pain of 159; passionate 770, 1012; persistent 800; "puppy" 750; reawakened 2115; remain close to 2662; removes hurt 683; responsibilities of 820; restlessness of 927; return to 1025; securely held 1418; separation due to leprosy 2191; sight of beloved 418; single-mindedness of 2660; slow response to 2455; squirming of 926; temporary 820; tokens/offering 127; unlucky in 727; value of 536, 978; virtue with man 2807; voice of 862; warmth of 2709; winning of 183; words of 1284.  
 Lovemaking (see also adultery, fornication) 250, 1126, 2433, 2805, 2856; *boast of 1759; changes with age 2061; clumsy 504, 749, 809; desire for when very young 494; eagerness for 255; importance of man's skill 504, 1240; invitation to 1234; knowledge of 1992, 1997; memorable 1500; passionate 1012, 1500; potent 2471, 2931; successful 1240; with Niolopua 289; with supernatural lover 2171.*  
 Lover/sweetheart 352, 1017, 1020, 2347, 2454; *attempt to steal 2454; another's 238; boast of 2447; burns of 1910; capture of desired 2849; choice of 396; death of 1574; desire for 92, 2105; desire to see 2883, 2936; desire to win 352; easily attained 614; encouragement of 2345; fiery 1500; forgetting of 244; holding interest of 673; loss of 1961, 1962; mature 749; memorable 1500; ne'er-do-well 2834; of a person of Kona 1755; of a sailor 244, 1634, 2466; potent 2931; remains close 2662; repulsion of 2556; reserved for another 2054; roving 792; securely held 1418, 1835; seek your own 235; single-minded 2660; skillful 2463; stealing of another's 335, 641, 1411; supernatural 2171; untrustworthy 1296; whiling away time with 1736; young 1547, 1994.  
 Lowlands 2345.  
 Loyalty 227, 233, 781, 786, 959, 1025, 1424.  
 Lua (see also wrestling) 312, 1835.  
 Luck, *boast of 1964; departed 1872; elusive 1193, 2376, 2474; good 873, 1964, 2403.*  
 Luck, ill or bad 94, 727, 1108, 1480, 2474, 2579, 2598; *bearer of 37; endless 2143; exposure to 508; in fishing 1800, 2591, 2695; on a journey 597, 2798; sign of 93, 434, 508, 549, 823, 1047, 1063, 1091, 1480, 2113, 2546, 2591, 2620, 2795, 2842.*  
 Lumps 2853.  
 Lust 2274.  
 Lying 218, 626, 969, 1289, 1827, 1933, 2333, 2561.  
 Machinery 1702.  
 Maggot 383, 1852, 1856.  
 Maika (game) 2445, 2576, 2677.  
 Mainstay 1544, 2424.  
 Makahiki 125.  
 Māmala Hoe (Law of the Splintered Paddle) 280.  
 Man 192, 290, 381, 2402, 2807, 2844; *attractive to women 2001; bachelor 666;*  
*beastly behavior 794; boast of 2447; broken 2210; curly haired 2641; difficulty in catching 426; finding a mate 34; handsome 92, 235, 645, 2001, 2641, 2862; help from gods 1103; impotent 1985, 2412, 2785; in search of woman 1681, 2865; judgment of 779; longing for unattainable woman 1305; lust after young girls 2274; of Kaua'i 2560; of Kohala 1171; of substance 2271; of the country 851; of the royal court 851; old 336, 2412; one-eyed 1047; over-sexed 919; relation to land 531; sign of 1499; seeking a woman 1681; skill in lovemaking 504, 809, 1240; slave of love 678; stealing a wife/lover 235, 238, 1463, 1528; strength of 530, 723, 1171.*  
 Mana 451, 1212, 1501, 2722.  
 Manhood 290.  
 Manners (see also rude) 578, 1007, 1782; *lack of 89, 839.*  
 Marriage (see also intermarriage) 245, 346, 812, 893, 1116, 1126, 1463, 1644, 2558, 2805, 2854, 2881; *advice before 262; avoiding responsibilities of 820; considers rank 631; living together without 2324; of chiefs 540, 631, 849; residence after 662; to young woman 1116.*  
 Mast 1625.  
 Mat 1, 2032, 2175, 2594, 2675; *floor 878; lauhala 2290; makaloa 2176; patterned 1486, 2176; small 878; 'uki 822.*  
 Mate (see also husband, wife) 346, 812, 1020, 1126; *chief seeking a 631; death of 152; disgraces family 584; homely 373; lack of 1810; loss of 1962; new 152; rank of 396, 540, 631, 2446; search for 2078; sharing of 842; sleeping with 2461; stealing of 1411, 2663; supernatural 1644, 2171; time to 34, 1505, 1823.*  
 Maturity 5, 34, 154, 155, 276, 290, 457, 483, 730, 871, 892, 1116, 1308, 1505, 2271, 2584; *lack of 40, 169, 494.*  
 Mean 103.  
 Meat 635, 949, 1216, 1349, 1435.  
 Medicine (see also health, herbs, illness) 382, 1252, 2193, 2270, 2313, 2489, 2722.  
 Meeting (as of a council) 126.  
 Menehune 1033, 1343, 2206, 2776, 2920.  
 Merriment 2552, 2879.  
 Messenger 189, 558, 1046, 1283, 1284, 1754.  
 Milk, breast 1269.  
 Mill 1702.  
 Mirage 18, 1104, 1203, 1491, 1515, 1643, 1657, 1680, 1908, 1909, 2708.  
 Mischief 982, 2377, 2671.  
 Mischiefmaker (see also rascal) 958; *caught 410, 2822, 2892, 2938.***

- Miser 921.  
 Misfortune 1066, 1924.  
 Misguided 1125.  
 Missionaries 97, 321, 640, 1242, 1772, 2232, 2326, 2346, 2553.  
 Mist 852, 854, 1512, 1513, 1573, 1580, 1599, 2034, 2207, 2250, 2442, 2689, 2866, 2922.  
 Mistreatment 253, 564, 1735, 1920.  
 Misunderstanding 1543, 2133.  
 Modesty 22, 284, 2604.  
 Monarchy, overthrow of 321, 1772.  
 Money 485, 755, 1278, 1415, 1545, 1927, 2308, 2684, 2690.  
 Months, *Hilina* 2321; *Hilinehu* 100, 996; *Hinaia’ele’ele* 2369-2371; *Ikiiki* 2389; *Ikuwā* 2390, 2391, 2562; *Ka’āōna* 2331, 2396, 2397; *Kāelo* 2399-2401, 2734; *Kaulua* 465, 1197, 2443, 2444; *Mahoehope* 2506; *Mahuemua* 2507; *Makali’i* 2093, 2509; *Malehoeuemua* 671; *Nana* 1248, 2516, 2517, 2781; *Welehu* 1617, 1968, 2293, 2474, 2549, 2550, 2932; *Welo* 1509, 2551, 2935.  
 Moon 1612, 2527, 2595; *phases of* (see also nights) 1471, 2431.  
 Morning 619, 2337, 2383, 2457.  
 Moss 2010.  
 Mother (see also parents, wife, woman) 1250, 1252, 1444, 2367, 2726; *children of different* 1069; *fleeing* 987; *molds baby’s body* 492; *neglectful* 745; *no longer bearing* 1444; *of an only child* 1073; *with children born close together* 1391; *with flock of children* 1129.  
 Motto, of Hawai‘i 2829.  
 Mountain (see also hill, summit) 496, 852, 1037, 1298, 1600, 1756, 1846, 2922.  
 Mourning (see also burial, death, grief) 135, 191, 1917, 2303.  
 Mouth 11, 51, 60, 153, 162, 264, 304, 331, 372, 458, 488, 505, 969, 1096, 1160, 1195, 1198, 1377, 1396, 1454, 1831, 1996, 2150, 2268, 2374, 2449, 2497, 2559, 2577, 2599, 2688, 2794; *always open* 1990; *clucking* 2896; *injury to* 875; *itching* 82; *of a child* 1875; *of fish* 2688; *protruding* 2897; *raw* 1171, 2420; *red* 1275; *rum* 2897; *shiny* 281; *silent* 2196; *slanderous* 2898; *small* 542, 970; *sour* 968; *tight* 970; *turned down* 2586; *venomous* 2898; *waters* 1992; *wry* 1745; *yawning of* 442.  
 Mud 758, 1006, 1322, 1327, 2608, 2859.  
 Mudslinging 2608.  
 Mulch 2618.  
 Mule 960.  
 Multitude (see also crowd) 974, 1801, 1802, 1973, 2022, 2140, 2479, 2920.  
 Murder 552, 1574, 1694, 1801.  
 Music 67, 150, 688, 735, 877, 1189, 1225, 2005, 2283, 2570, 2571.  
 Names 153, 514, 994, 1826, 1827, 1830; *fragrant* 637, 2757; *gift of* 2484; *honored* 2757.  
 Nāmū 1033, 2206.  
 Narrowness 63, 1873, 2806.  
 Nastiness 2385.  
 Natives 387, 1447, 1483, 1691, 1764, 1833, 2498.  
 Navel 1932, 2182.  
 Nāwā 1033, 2206.  
 Neck 519, 575, 1271, 1492, 1970, 2041, 2043, 2177, 2360, 2589, 2765, 2840.  
 Needle 1234, 2881.  
 Neglect 1963, 2156.  
 Nets 1363, 2085, 2531; *bird* 477, 724, 1334; *carrying* 1145, 1822; *caught in* 606; *fine-meshed* 774, 964; *fish* 16, 120, 657, 774, 897, 964, 1152, 1366, 1378, 2188, 2209, 2372, 2443, 2724, 2901; *gnawed* 1822, 2610.  
 Never 30.  
 News, good 1754.  
 Newspaper 1101.  
 Niceties 404.  
 Night 917, 2067, 2361, 2540; *chiefs from the 2203; cold* 120, 1020, 1810; *darkness of* 137; *gainful* 903; *lean* 2368; *long* 2368; *noise in the 108; people of the 2283; revelation of* 587; *stretching* 2368; *wanderers in the 908; workers of the 2776.*  
 Nights, *Hilo* 1471; *Hoaka* 1471; *Kāloa* 907; *Kāne* 908, 1657, 1986; *Kū* 1657; *Lā’au* 464; *Lono* 1986; *Māuli* 2510; *Muku* 1471, 2511; ‘*Ole* 989, 2282, 2431; ‘*Olekukāhi* 2431; ‘*Olekukolu* 2431; ‘*Olekulua* 2431; ‘*Olepau* 1741, 1958, 2431, 2527.  
 Noise 53, 108, 331, 529, 1929, 2669.  
 Nonsense 10, 25, 2631.  
 Noon 1514, 1611.  
 Nose 73, 1055, 1994, 2051, 2718; *bitten off* 2188; *crusty* 2502; *flat* 2582, 2882; *fly on* 2466; *foul-smelling* 1255; *gaping* 1814; *nip on* 2540; *pulled* 2873; *runny* 1417, 1470, 2873; *shiny* 1008; *snorting* 2643.  
 Nostril, *hair in* 600, 1206; *tickled* 1994.  
 Nothingness 181, 2528.  
 Nudity 98, 549, 656, 1514.  
 Nuisance 930, 1490.  
 Oar 1807.  
 Oath 364, 2556, 2617.  
 Obedience 233, 345, 1079, 1224, 2116, 2158, 2627.  
 Obscurity, emergence from 2736.  
 Observation 1186, 1479, 2307, 2621.  
 Obstacle 938, 2392, 2576, 2759.  
 Obstinacy 165, 938.  
 Obvious 21, 95, 96, 746, 1201, 1203, 1679, 1942, 2080, 2099, 2190, 2308, 2905, 2907.  
 Odor (see also fragrance) 1081, 1332, 2089; *body* 940; *musty* 2344; *unpleasant* 1, 590, 737, 1255, 2871.  
 Offensive 2047.  
 Offerings 263, 305, 351, 357, 363, 385, 771, 814, 1653, 1738, 2227, 2475, 2772, 2899.  
 Old age (see also aging) 295, 336, 337, 445, 483, 728, 2012, 2061, 2383, 2398, 2477, 2823, 2827.  
 Opinion, unexpressed 2325.  
 Opponents 2572.  
 Opportunity 125, 316, 473, 1026, 1942, 1951, 2087, 2929.  
 Oppression 2260, 2544.  
 Orderliness 1104.  
 Outside 1087.  
 Overextension 278.  
 Overflowing 1134.  
 Overlooked/oversight 680, 2055.  
 Ownership, marks of 2189.  
 Paddle (see also canoe) 315, 319, 686, 797, 809, 897, 1068, 1836, 1861, 2449, 2493, 2554.  
 Pāhiuhiu (game) 1192.  
 Pail 2581.  
 Pairs 1854.  
 Palate 1853.  
 Panic 1974.  
 Parasite (see also exploitation) 615, 850, 860, 986, 1763, 2110, 2372, 2456, 2649.  
 Parents 688, 719, 2302, 2743; *advice of* 262; *care of* 346, 347, 662, 2769; “*feather*” 601; *foster* 453, 500, 707, 2294; *hold family together* 2424; *judged by children’s behavior* 1232; *residence of children with* 662; *respect for* 346, 347, 601; *return to* 1042; *road of* 2301; *scolding children* 1775; *set an example* 1295, 1922; *teach children* 1397, 1875, 2065, 2083; *unknown or uncertain* 668, 1838; *wearing children’s clothing* 2228; *wrongs of* 981.  
 Passion 2414.  
 Password 277, 2082.  
 Past 379, 1427, 2428.  
 Paste 2625.  
 Path (see also road, trail) 524, 2132, 2265.  
 Patience 110, 143, 353, 1223, 1638, 2455, 2706, 2875, 2877.  
 Payment 603, 1538.  
 Peace (see also calm) 357, 371, 384, 515, 532, 552, 917, 1090, 1187, 1424, 1425, 1450, 1685, 1887, 1934, 1939-1941, 1964, 1965, 2017, 2050, 2053, 2060, 2130, 2682, 2778, 2826,

- 2902; absence of 399; in harbor 1685; in land 2010; perfect 207, 2809; promise of 1168; return of 1038; urging of 378, 1523.
- Peak, ascent of 2434, 2803.
- Penis 37, 1308, 1895, 1944, 1985.
- People, important 1794; ordinary 1793.
- Perception, extra-sensory 622.
- Perch, red 415.
- Perfection 208, 2362.
- Permanence 706, 863, 1078, 1833.
- Perseverance 145, 189, 507, 932, 2455, 2875.
- Persistence 619, 800, 932.
- Perspiration 157, 1305.
- Pest 1490, 1659.
- Phosphorescence 2933.
- Piety, sign of 2899.
- Pigs 505, 919, 1733, 2046, 2232; *a kind of cloud* 1395, 1416; *and hospitality*, 1148; *as an offering* 263, 351, 357, 2227, 2475; *brains of* 2772; *chief seeking* 918; *fierce* 681; *grunting a sign of ghosts* 1499; *ignorance of* 147; *marks of ownership* 2189; *of chiefs* 2189; *of others* 166, 1217; *rooting of* 681, 2785; *snouts of* 2785; *stealing of* 88; *strangling of* 961; *straying* 166, 1217, 1241; *use by kahuna* 918; *value of* 456.
- Pi'iipi'i (warriors of Hawai'i) 19.
- Pillow 140, 459, 1616, 1617, 2474.
- Pinworms 15, 37, 51, 202, 341, 834, 1817, 2106, 2222.
- Pity 2023, 2037, 2158.
- Placenta, burial of 2748.
- Plains 49, 651, 1039, 1044, 1119, 1761, 1822, 2130, 2164, 2802, 2905; *waterless* 24, 1762, 2220.
- Plank, unstable 1534.
- Planning 23, 63, 737, 993, 1104.
- Planting (see also farming) 317, 671, 1003, 1895, 2450, 2618; *advice re* 1509; *care in* 684; *first fruits* 2165; *of breadfruit* 2297; *of sweet potato* 2290; *of taro* 1509, 2135; *plans for* 1198; *time for* 316, 464, 989, 1509; *unskilled* 2538.
- Plants 684, 914, 2093, 2790; *removed* 294; *standing alone* 2270.
- Platform, sacred 1914, 2602.
- Pleasant 2712.
- Poi 151, 162, 250, 315, 329, 372, 375, 416, 644, 755, 758, 1016, 1030, 1216, 1320, 1328, 1361, 1435, 1541, 1555, 1700, 1821, 2052, 2106, 2244, 2395, 2480, 2490, 2578, 2615, 2699, 2910; *mixing of* 2910; *pounding of* 752, 2640.
- Point 1135, 1808, 2942.
- Poise 2276, 2469.
- Poison, fish 751, 915, 1158.
- Poisonous 547.
- Pool 1610, 1649, 1653, 2086, 2273, 2447, 2548, 2752; *of Alelele* 2355; *of Pa'ie'ie* 2025.
- Popularity 408, 827.
- Portuguese 2263.
- Possessions 111; *all are king's* 2345; *avoidance of sharing* 441; *boasting of those not yours* 1085; *care of* 180, 2156, 2427; *cheated out of* 2819; *coveting another's* 690; *discarded* 26; *family* 1826; *favorite* 690; *loan of* 403; *longing for* 1613; *loss of* 112; *mislaid* 35, 111; *of a chief* 2189; *precious* 977; *scattered* 2181; *use in sorcery* 2439; *valued too highly* 191; *worldly* 1866.
- Possibility 1758.
- Post, main 1544.
- Posture 994, 1439, 1861, 1890, 2008, 2110, 2622, 2644.
- Potency, sexual 848, 1985, 2412, 2785.
- Pout 1031, 1163.
- Poverty (see also destitution) 181, 1169, 1608, 2878.
- Power 227, 321, 926, 1095, 1188, 1677, 2653.
- Practice 798, 2459, 2772.
- Prayers 1230, 2059, 2062, 2448; *against common enemy* 115; *answer to* 1655; *at the last moment* 374, 1196; *for guidance* 918; *for relief* 1655; *healing* 2066; *loud* 1738; *of a fisherman* 2688; *of a kahuna* 699, 2722; *of forgiveness* 351, 814; *potent* 2195; *take time to work* 699; *to save oneself* 374; *to the dead* 275; *to death* 640, 915, 1624, 2374.
- Precaution 257, 302.
- Precedence 2230.
- Pregnancy 416, 578, 1007, 1167, 1252, 1262, 1425, 2763, 2799, 2812, 2853.
- Preoccupied 574, 2005.
- Preparation 2768; *advice on* 100, 166, 252, 317, 329, 446, 1175, 1176, 1178, 1183, 1184, 1861, 2327; *call to* 299; *importance of* 211, 213, 612, 1151, 1152, 1217, 2327.
- Preservation 2829.
- Presumption 196, 217, 701.
- Pretensions 361, 560, 701, 761.
- Price 485, 2690.
- Pride 482, 571, 860, 1003, 1054, 1085, 1152, 1285, 1420, 1620, 1813, 1890.
- Principles, adherence to 2244.
- Prisoner 1111.
- Privacy 1508.
- Problems (see also difficulties, trouble) 54, 194, 199, 209, 242, 905, 951, 989, 2442, 2493, 2791; *indifference to others'* 581; *many* 2586; *remedy for* 2691; *told to friend* 585.
- Procession 1143, 2408; *red* 2408.
- Procrastination 100, 744, 1101, 2423, 2457.
- Production 221, 811.
- Profound 338.
- Progress 932, 1106; *difficult to make* 2759; *importance of unity for* 2758; *lack of* 94, 173; *little* 2884; *prevention of* 2576; *retarded* 2019.
- Promiscuity 413, 633, 792, 842, 948.
- Promises 2155, 2599; *false* 444, 768; *forgotten* 929, 1942.
- Proof 52, 1013, 1093.
- Prophecy 282, 321, 732, 1242, 1485, 1772, 2413.
- Prophet 30, 856, 1624, 2592.
- Propriety 97, 1134.
- Prosperity 56, 86, 711, 755, 803, 1188, 1545, 1766, 1829, 1923, 1963, 2574, 2614, 2684; *attraction of* 106, 1169, 2026, 2308; *days of* 2246; *disparagement of* 1522; *food of* 281; *in care of gods* 58; *of 'Ewa* 386; *of the land* 1149; *resulting from hard work* 2366; *seeking of* 774; *source of* 56, 86.
- Prostitutes 1886, 2900.
- Protection 90, 105, 136, 224, 280, 802, 857, 893, 1014, 1217, 1474, 2492, 2622, 2816.
- Provisions 211, 329, 1151, 1708, 2291.
- Provocation 595.
- Proximity 36, 244, 2811.
- Prudence 23, 216, 219, 252, 254, 284, 286, 525, 650, 832, 875, 912, 1277, 1290, 1501, 1753, 2045, 2049, 2076, 2117-2122, 2394, 2407, 2501, 2721.
- Pry (see also curiosity, inquisitiveness) 793, 1508, 1695, 1812, 2072.
- Pūhenehene (game) 134, 1832.
- Punishment 410, 821, 1030, 1077, 1096, 1294, 1757, 2040, 2183, 2794.
- Pursuit 505, 1674.
- Quiet 393, 542, 578, 963, 1007, 2130.
- Quilt 2351.
- Rafter 1141.
- Rafts 2135.
- Railroad 1180, 2631.
- Rain 110, 316, 425, 443, 469, 544, 747, 874, 941, 1035, 1064, 1111, 1137, 1156, 1178, 1197, 1231, 1236, 1310, 1324, 1375, 1552, 1554, 1560, 1567, 1568, 1705, 1753, 1822, 1862, 1863, 2034, 2038, 2044, 2134, 2154, 2240, 2318, 2357, 2422, 2435, 2487, 2549, 2562, 2624, 2738, 2739, 2792, 2800, 2801, 2888; *ads* 1572, 1586; *Apuakea* 1548; *at death* 1917, 2303; *attraction to trees* 405; *'Awa* 1549, 1600; *baking of* 634; *brings life* 2802; *bruising* 1570, 2626; *causing suspension of work* 459; *cessation of* 423; *cloudburst* 1120, 1340; *cold* 1549, 1553, 1571, 1577, 1586; *constant* 1001; *deeds of* 2318; *destruction of* 462, 1576; *gives life* 2482; *Hā'a'o*

- 1550; *heated* 1664; *heavy* 342, 360, 673, 717, 1585, 2033; *icy* 775, 1582, 1600; *in presence of a god* 1592; *Kanilehua* 1000, 1562, 2679, 2737; *Kīpu’upu’u* 1571, 1748, 1882, 2913; *Kuahine* 1574; *Kukalahale* 1575; *Laniha’aha’ā* 1578; *Lanipa’īna* 1579; *lid of* 448; *light* 945; *Lihau* 1582; *Lililehua* 1583; *misty* 471, 733; *morning* 2628; *mountain* 541, 1600; *much* 343, 582; *need for* 2129; *Noelehua* 1590; *of Alakātā* 582, 2038; *of Ena* 1389; *of Halele’ā* 1586; *of Hāmākua* 1568, 1597; *of Hana* 1566, 1578; *of Hanalei* 1442, 1584, 2034; *of Hēeia* 1561; *of Hilinehu* 100; *of Hilo* 330, 436, 448, 462, 998, 1000-1002, 1006, 1245, 1551, 1561, 1562, 1607, 1926, 2326, 2679; *of Hokuko’ā* 748; *of Honolulu* 1575; *of Huelo* 1596; *of Ka’ala* 1573; *of Kā’anapali* 1581, 1583; *of Kahalu’u* 1598; *of Kalīhi* 1572; *of Ka’upena* 1576; *of Kaupō* 1595; *of Kawaihae* 1588, 2258; *of Kawaupu’u* 377, 2764; *of Keāau* 1560; *of Kīlauea* 1549; *of Kona* 55, 2046; *of Kumaka* 1599; *of Lahaina* 1594, 1703; *of Lanakila* 1577; *of Makawao* 1602; *of Mānoa* 101, 1574; *of Moelana* 1589; *of Mololani* 1548, 1563; *of Nu’uanu* 1309, 1548, 1563, 1601, 2486; *of ‘ōhi’ā forests* 2685; *of Pāhala* 1565; *of Pāhos* 1582; *of Pālawai* 1564; *of Pana’ewa* 1570, 1585; *of Pi’iholo* 1603; *of Pi’ihonua* 1552; *of Puna* 1587; *of Punalu’u* 1569; *of Ualoa* 343; *of ‘Ulupalakua* 1579; *of Wai’ale’ale* 1590; *of Waianuenue* 1580; *of Waiehu* 1553; *of Waimea* 1571, 1591, 1593, 1748, 1882, 2913; *of Waiōhinu* 1550; *of Waipi’o* 1604; *of winter* 100, 2738, 2782; *Paliloa* 1593; *Pa’ūpili* 1594, 1703; *Pōpōkapa* 1601; *pouring* 673, 998, 1442, 1572, 1584, 2034; *preceding nehu run* 942, 1551; *provocation of* 360, 2101; *rainbow-hued* 1972; *shelter from* 1578, 1595, 1596; *sign of a chief* 557; *signs of* 55, 232, 256, 1231, 1395, 1513, 1588, 2134; *sudden* 1588; *threat of* 544; *‘Ūkiu* 1092, 1602; *Wa’ahila* 1309, 2041, 2486; *Wa’awa’ahia* 1604; *white* 1566.
- Rainbow 93, 415, 557, 1574, 1580, 1614, 1664, 1739, 1822, 2522.
- Rank (see also status) 665, 682, 839, 1448, 1793, 1794; *awareness of* 540, 631; *elevation of* 775, 1786; *equality of* 772; *friends of those of* 761; *high* 308, 359, 1621, 1627, 1667, 1750, 2342; *low* 560, 611, 878, 945, 1802; *of chiefs* 2021; *of mate* 396, 540, 631, 2446; *of suitors* 396; *permanence of* 611; *preservation of* 540, 631; *pretense of* 560, 1802; *privileges of* (see also chief) 226. Rarity (see also value) 815, 920.
- Rascal (see also mischiefmaker) 2671, 2938.
- Rat 85, 180, 778, 891, 1281, 1411, 1782, 1822, 1858, 1963, 2018, 2610, 2880, 2892, 2935.
- Reality 2611.
- Rebel 952, 1558, 2260.
- Rebellion 88, 321, 952, 1558, 1629, 1819, 2260, 2918, 2924.
- Rebuke 437.
- Reciprocity 84, 113, 264, 520, 1185, 1320.
- Recklessness 801, 2507.
- Recognition 514, 1200, 1207; *lack of* 148, 1061, 1064; *of appropriate thing to do* 620.
- Recreation 129, 1615, 2022, 2817, 2879.
- Red 241, 396, 415, 734, 1740, 1783, 1832, 2408, 2637.
- Reeds 2668.
- Reef 677, 932, 2192.
- Reflection 682.
- Refuge, place of 1775.
- Regality 470, 1607.
- Regret 26, 1050, 1077.
- Relationship, *blood* 896; *broken* 576, 831, 2182, 2924; *close* 2223; *insecure* 2648; *loose* 894; *repaired* 1025.
- Relaxation 83, 139, 140, 459, 515, 1389, 2022, 2340, 2474.
- Reliable 1540.
- Relief, lack of 199.
- Religion 282, 790, 1866, 2553.
- Remarriage 152, 812.
- Remedy, advice on 2691.
- Remembrance 1642, 1910.
- Remorse 1050.
- Repair 831.
- Reparations 263.
- Repayment/return 70.
- Repentance 188, 263, 351, 1032, 1077, 2794.
- Repetition 1929.
- Replacement 294.
- Reptile 1727.
- Reputation 495, 637, 1177.
- Resistance 1011.
- Resources, lack of 1608.
- Respect 1530, 1677, 2461; *for elders* 454, 1249-1251, 2488; *for knowledge* 339; *for older siblings* 2265.
- Response 70, 2455.
- Responsibilities 344, 346, 347, 820, 1218.
- Rest (see also relaxation) 514, 911, 1616, 1617, 1934, 2023, 2062, 2474.
- Restlessness 480, 513, 954, 1100, 1684, 2517.
- Restraint, urging of 650.
- Restrictions 2289.
- Results 510.
- Retreat (from danger) 219, 840, 2242.
- Retribution 84, 264, 461, 1086, 1393, 1396, 1398, 1401, 1538, 1679, 1735, 1819, 1858, 1859, 2232.
- Return 1043; *of a matter* 2106; *to the source* 1698.
- Revelation 20, 380, 587, 1122, 1692, 1818, 1820, 2067, 2611, 2909.
- Revelation (book of the Bible) 2073.
- Revenge 461, 2722.
- Reward 603, 1012, 1343, 1942, 2803; *for care of young chief* 566; *for good deeds* 2437; *for hard work* 2366; *for kind deeds* 177; *for loyalty* 1424; *for raising sow* 456; *for serving worthy person* 362; *for warriors* 1739; *just* 141, 1858, 1859, 2670, 2671; *none is trifling* 205; *poor* 811.
- Riddling 11, 20, 836, 1347, 1856, 2183, 2395.
- Ridge 511.
- Ridgepole 1315.
- Righteousness 553, 620, 2829.
- Rigidity 843.
- Rivalry 2701.
- Road, *covered with grass* 559; *of no return* 420; *paved with sea shells* 1676; *travelled by parents* 2301.
- Rocks—see stones.
- Roofs 1575.
- Rootless 50, 720, 867.
- Roots 302, 322, 579, 923, 2135, 2238, 2683; *shallow* 845, 1948; *tap* 41, 1025, 1768; *tough* 253.
- Rope 2118.
- Rotten (see also decomposition) 2590, 2871.
- Round 2308.
- Royalty, death of 1382, 1574.
- Rude (see also manners) 15, 17, 264, 884, 1993, 2196.
- Rules, adherence to (see also kapu, law) 1294, 2553.
- Rumbling 2861.
- Rumor (see also gossip) 497.
- Runners 326, 909, 1046, 1571, 2046, 2132, 2937.
- Running 219, 549, 909.
- Russians 414.
- Rust 1179.
- Ruthlessness 944, 1679.
- Sabbath, breaking of 2326.
- Sacrifice 220, 385, 1072, 1386, 1443, 1658, 1970, 2360.
- Sadness 2033, 2034, 2628, 2679.
- Safety 136, 280, 552, 1139, 2017, 2132, 2840.
- Sailing 237, 1467, 2185, 2681.
- Sailor 244, 414, 1634, 1962, 2026, 2133, 2466, 2552, 2614, 2900.
- Sails 1615, 2681.

## INDEX

- Salesmen 2581.  
 Saliva 2583.  
 Salt 1538, 2629; *as in food* 375, 1082, 1216, 1328, 1385; *as preservative* 252, 271, 754, 1216, 1852; *encrusted land* 482, 754, 2563; *gathering of* 1028, 1321, 2664; *in eyes* 2013; *melts* 874; *of Waimea* 1028; *package of* 972; *reddening of* 1082.  
 Salvation 374.  
 Sameness 2384.  
 Sand 499, 979, 1356, 1776, 1778, 2536, 2582, 2631; *black* 1950; *chief-destroying* 1772; *clinging* 2456; *dirty* 2631; *fine* 1780; *flying* 1779; *of 'Alio* 2012; *sacred* 1775; *shifting* 2305; *sounding* 1774, 2468; *sparkling* 1773.  
 Sandals 111.  
 Satisfaction 251, 806, 808, 1187, 1194, 2080.  
 Scallops 2002.  
 Scandal 754, 1120, 1852, 2089, 2608, 2767.  
 Scar 1910, 2041.  
 Scarcity (see also lack) 451, 815, 949, 2359, 2544, 2578.  
 Scattering 490, 1037, 1986, 2713.  
 Scavengers 107.  
 Scepticism 737.  
 Scolding/reproof 350, 1487, 2583.  
 Screw 706, 1418.  
 Screwdriver 706.  
 Scrotum 112, 1114, 1545, 1670, 1895.  
 Sea 237, 530, 1228, 1410, 1536, 1982, 2759, 2816; *broiling* 296, 1026; *calm* 1731, 1843, 1941, 1966, 2826; *calming of* 1979, 2755; *choppy* 1939, 2200; *dancing* 2746; *dangerous* 1342; *dark* 2865; *death in* (see also drowning) 363, 1342, 1482, 1525, 2103, 2694; *deep* 905, 1729, 2865, 2927; *distant* 236, 844, 2094; *divided* 1394; *drowning* 385; *echoing* 1734; *eroding* 652; *flowers floating in* 659, 734; *foam of* 2864; *foamy* 1027, 1306, 1409, 1980; *forbidden* 2834; *glowing* 2933; *loud-voiced* 1727, 1728; *moaning* 2070; *murmuring* 1668, 1683, 1732, 2745; *of 'Alio* 1403; *of Ehu* 1843; *of Ho'ohila* 2266, 2930; *of Ka'aawa* 821; *of Ka'alu'alu* 2262; *of Kahului* 1722; *of Kalie* 1734; *of Kama'ole* 114; *of Kāne* 1729; *of Kawaihae* 1719; *of Keahole* 1730; *of Ke'ehi* 1723; *of Keone'oio* 2094; *of Kona* 1731, 1842, 1843; *of Māmala* 1718; *of Mokoli'i* 1727; *of Mokupāoa* 1100, 2142; *of O'okala* 550; *of Paikaka* 1728, 2826; *of Po'o* 1726; *of Puakea* 1720; *of Pu'uhale* 1732; *receding* 473; *red* 1382, 2357; *restless* 1100; *rippling* 2532; *rising* 1110, 1409, 1733, 2199, 2638; *roaring* 2390; *rough* 118, 121, 234, 297, 474, 478, 610, 905, 1061, 1243, 1342, 1688, 1726, 1979, 2142, 2474, 2734; *separating* 1410; *shallow* 2334; *spray* 788, 1282, 1387, 1403, 1413, 1521, 1689, 1789, 1899, 1900, 1912, 1945, 2202, 2256, 2373; *stormy* 1537; *swaying* 1722; *voice of* 1536; *warm* 2930; *whispering* 1647, 1719; *wild* 653.  
 Search 185, 1124, 2423; *for that lost* 742, 1162; *in darkness* 407.  
 Seas, *eight* 2199, 2224; *gem of the* 2353.  
 Seat, *offer of* 306.  
 Secret (see also concealment) 164, 380, 1852, 2524, 2751, 2752, 2909; *exposed by anger* 1117, 2157; *of fire* 2830; *revealed* 20, 1051, 1122, 1832, 2157.  
 Security 276, 334, 445, 552, 718, 1139, 1418, 2017, 2833.  
 Seed 596, 1118, 1300.  
 Seen, *all is* 20, 95, 164.  
 Selection 1206, 2894, 2895.  
 Self-determination 381.  
 Self-help 217, 1155.  
 Self-importance 2887.  
 Self-incrimination 130.  
 Self-indulgence 97.  
 Self-knowledge 1745, 1987.  
 Self-reliance 955.  
 Self-respect 151.  
 Self-sufficiency 317, 860.  
 Selfishness 64, 99, 103, 186, 1084, 1328, 2004, 2159.  
 Semen 2680.  
 Servants 224, 531, 533, 808, 1185, 1487, 2137.  
 Seventh 1311.  
 Severance 2186.  
 Shade 668, 740, 1936, 2362.  
 Shadow 482, 1611, 2448, 2496.  
 Shallow-minded 2334.  
 Shame 783, 934, 1487, 1985.  
 Shameful 200.  
 Sharing 1084, 1821.  
 Shellfish 907.  
 Shell, *kāhuli* 1717.  
 Shells, *land* 1717; *sea* 1678, 1778, 2312.  
 Shelter (see also protection) 90, 199, 561, 943, 1474, 1578, 1595, 1596, 2912.  
 Shield 2604.  
 Ships 244, 414, 1315, 1483, 1625, 1637, 2185, 2309, 2558, 2926; *Claudine* 1124; *Keoko'i* 1525; *Kina'u* 1124; *Malulani* 416; *Manuokekula* 2700; *Maunaloa* 2148; *Papio* 1896.  
 Shore-dweller 1403, 1821, 2593, 2699, 2762, 2838.  
 Shoulders 266, 1058, 1503, 1847, 1891, 2023, 2066, 2183, 2444, 2506, 2813, 2876.  
 Shrubbery 2512, 2628.  
 Shyness 2, 354, 441, 851, 866, 953, 2536, 2573.  
 Siblings (see also family) 2461; *older* 2265; *younger* 909, 1237, 1239, 1249, 1250, 1504, 2685.  
 Sidesaddle 2324.  
 Sigh 2347.  
 Sight, *second* 622.  
 Signs 557, 580, 587; *in clouds* 42, 1907, 2328; *of anger* 2667; *of approach* 1260, 2408, 2543; *of 'aumakua watching* 1740; *of bad luck* 93, 434, 508, 549, 823, 1047, 1063, 1091, 1480, 2113, 2546, 2591, 2620, 2795, 2842; *of bad weather* 1416; *of death* 126, 598, 1382, 2182; *of disappointment* 37, 2798; *of disturbance* 118; *of failure* 2016, 2546, 2777; *of flood* 1137; *of fruiting season* 1895; *of ghosts* 1499, 1779; *of gods watching* 1614; *of good weather* 2124; *of guest* 1495; *of kapu* 674; *of life* 562; *of man* 1499; *of maturity* 2271, 2584; *of misfortune* 2227; *of piety* 2899; *of presence* *of god* 1592; *of rain* 55, 232, 256, 1231, 1395, 1513, 1588, 2134; *of shark* 2930; *of storm* 8, 1306, 1888, 2866; *of the future* 356; *of trouble* 8, 1243, 1480, 2097; *of weather* 2498, 2787; *of wind* 695, 1795; *reading of* 42; *relating to canoes* 2227, 2777; *re fishing* 1047, 1239, 1267, 1344, 2546, 2591, 2667, 2696; *relating to medicine* 1700; *relating to travel* 93, 1063, 2546, 2798.  
 Silence 123, 206, 207, 274, 414, 437, 493, 1161, 1283, 1331, 1357, 1377, 1384, 2196, 2326, 2646.  
 Silliness 2864.  
 Sin 481, 883.  
 Site 2459.  
 Size 1504, 1505, 1885, 2002; *deceiving* 292, 303, 595, 623-625, 627, 762, 1996, 2349, 2409, 2445, 2857; *large* 2515; *loss of* 1927; *overly large* 278.  
 Skeletons 1852, 2868.  
 Skill (see also expert) 312, 675, 776, 973, 1900, 2464, 2621, 2771; *admiration of* 714, 844; *at canoe paddling* 1240; *boast of* 312, 939, 1418; *demonstration or proof of* 1013, 1208, 1742; *great* 714, 844; *importance of* 904, 1240; *in sports* 2630; *in surfing* 504, 649, 855, 1013; *lack of* 504, 602, 726, 855; *overlooked* 680.  
 Skin 172, 813, 876, 1242, 1339, 1785, 1963, 2775, 2851; *black* 256; *bleaching of* 1301; *bruised* 2626; *burned* 1910; *cold* 1108, 1355, 1748, 1998; *cracked* 2227; *dark* 523, 864, 2237, 2612, 2674; *dries easily* 672; *not alike* 172; *swollen* 265; *white* 630, 2221.  
 Skirt/pā'u 2604.  
 Skull 2145.  
 Sky 718, 913, 1180, 1375, 1578, 1877, 2129, 2257, 2310, 2494, 2522, 2612, 2858, 2888.

- Slander 31, 520, 2222, 2898.  
 Slap 2572, 2671.  
 Slaughter 19.  
 Sleep 66, 289, 318, 594, 595, 928, 1235, 1485, 1617, 2024, 2168, 2169, 2172, 2254, 2850; *at midday* 1121; *awakening from* 1335, 1477; *by roadside* 337; *careless* 1865; *day vs night* 911; *dozing* 988; *in sand* 2582; *in daytime* 911, 2783; *in the fog* 1010; *in the sea* 821; *instead of work* 121; *lack of* 567; *light* 2166; *liking for* 2172; *of a chief* 911, 1977; *of rooster* 535; *over (oversleep)* 1485, 1487, 2173, 2174; *realm of* 802; *sacred* 2167; “*sand*” *of, in eyes* 1626; *time for* 2717; *unmolested* 280, 1139; *while raining* 1572; *with face to wall* 1139; *with legs drawn up* 2172; *with lover* 1736.  
 Sleepiness 442, 1389, 1487.  
 Sleeplessness 1754.  
 Slingshots 1784.  
 Slippery 2377.  
 Small (see also size) 595, 738, 762, 1109, 1881, 1928, 1994, 2863; *and plump* 2529; *but can accomplish much* 2445; *but can cause distress* 625; *but good worker* 1995; *but potent* 1996, 2409; *but powerful* 303, 623, 624, 627, 875, 1400, 2420; *but tough* 1399; *but will grow* 2458, 2625; *insignificant* 2539; *petite* 738.  
 Smoke 943, 1259, 1439, 1530, 1697, 2091, 2141, 2329, 2754; *and fire* 1824; *catches “fish”* 1334; *indicates departure* 1896, 2700, 2926; *moves with wind* 2091, 2170; *of winter* 1968, 2396, 2549; *rising* 380, 1896, 2693, 2697-2699.  
 Smokestack 1387, 2700, 2926.  
 Snare (see also bird-catching, nets) 183, 426, 2394, 2849, 2901.  
 Sneeze 1788, 1789, 1956, 1994.  
 Snoring 594, 2024.  
 Snout, lightning 847.  
 Snow 1301, 2687.  
 Snub 1061, 1064.  
 Social organization (see also rank) 1448.  
 Soil, red 1280, 1620.  
 Solitary 708.  
 Solitude 708, 1094.  
 Son 1484, 1764.  
 Soot containers 1259.  
 Sorcery 522, 790, 1624, 1986, 2043, 2045, 2195, 2317, 2439, 2632; “*bite*” *of* 349; *defeat of* 115; *destroying others* 87, 1342, 1801; *destruction by* 2160; *hana aloha* 513, 710, 722, 771, 800, 818, 847, 887, 926, 1463, 1864, 2722; *killing by* 220, 2139; *positive* 1576; *praying to death* 640, 915, 1624, 2374; *protection against* 1217; *under influence of* 616; *warning of* 2439.  
 Soul 192, 200.  
 Soup 106, 494, 495, 2931.  
 Sour, *of disposition* 116; *situation* 243, 2563.  
 Source 1034, 1698.  
 Sparks 431.  
 Spear 299, 366, 378, 956, 973, 1571, 1578, 1785, 1860, 2775.  
 Speech 231, 305, 1080, 1189, 1456, 1693, 1967, 2014, 2085, 2542, 2559, 2614; *alone won’t get job done* 215; *angry* 1888, 2150, 2526, 2940; *at inappropriate time* 1524, 2163, 2500, 2716, 2942; *beguiling* 606; *bitter* 2028; *boisterous* 1099, 2919, 2920; *but no action* 53, 215, 338, 444, 529, 608, 819, 902, 929, 931, 1198, 1761, 2577, 2754; *candid* 1161; *careless* 1299, 2364; *causing trouble* 1160; *caution with* 2449; *command to 11; confused* 2321; *courteous* 2862; *discussion* 197, 993; *discussion of chiefs* 304, 1213, 2127; *drunken* 2897; *echoing* 555; *enthusiastic* 2754; *figurative* 1081; *foolish* 2339, 2897; *friendly* 2497; *gentle* 1236; *harsh* 2266; *hurful* 270, 1302, 1697, 1888, 2072, 2364, 2575; *idle* 2240, 2710; *inconsistent* 703; *insulting* 1080; *invitation to* 197; *kind* 2837; *lack of* 206; *little to say* 542; *loud* 488, 527, 555, 1850, 1915, 1929, 2215, 2780, 2919, 2920; *much* 2503; *of a chief* 2158; *offensive* 1015, 1080, 2449; *power of* 60, 1191; *rallying* 260; *re family* 1618, 1811, 2069, 2127; *refusal to* 509; *rude* 264, 884; *same language* 705; *shouting* 210, 555, 1384, 1929, 2500, 2886, 2920; *strong* 1697, 2667, 2697; *talk way out of trouble* 2111; *too much or constant (talkative)* 331, 472, 847, 890, 1080, 1189, 1618, 1811, 1990, 2162, 2896; *travels fast* 2114, 2910; *trivial (see also chatter)* 2710; *uninformed* 1247; *unkind* 84, 153, 264, 1396, 1618, 2028, 2608, 2940; *until hoarse* 472; *vulgar* 1765, 2138.  
 Speechless, *due to anger* 2643, 2647; *due to cold* 2647; *with awe* 414.  
 Speed 1092, 1133, 2170, 2532, 2700, 2830; *boast of* 1497; *of a runner* 326, 909, 2937; *of athlete* 909, 1497, 2698; *of labor* 140, 2830; *of travel* 6, 7, 736, 1053, 2425, 2681, 2700, 2761, 2937.  
 Spirit 1978.  
 Spirits, evil 318, 982, 1626, 1943.  
 Spitting 1864.  
 Spoiled 600.  
 Spoon 1163.  
 Sports (see also contests, games; and specific sports, e.g. hōlua, surfing, etc.) 2464, 2703; *expertise at* 2630, 2677, 2698.  
 Spots 2030.  
 Spring (of water) 255, 936, 1034, 1036, 1086, 1652, 1887, 2608, 2903.  
 Sprout 2302.  
 Spurs 479, 871, 2161.  
 Spy/spying 239, 240, 793, 828, 1973, 2128, 2513.  
 Squinting 2093.  
 Staff 702.  
 Stairs—see ladder.  
 Stamina, lack of 247, 2857.  
 Stand, firm 320.  
 Standstill 1925.  
 Staring 2226.  
 Stars 1145, 2513-2515.  
 Stateliness 470, 1605, 1607.  
 Status (see also rank) 775, 1786.  
 Steadfastness (see also firmness) 320, 334, 905, 933, 2244, 2521.  
 Steel 431, 837, 2766.  
 Sticks 2092, 2531, 2724.  
 Stinginess 889, 921, 924, 965, 1057, 1084, 1145, 1297, 1328, 1555, 1851, 2159, 2320, 2354.  
 Stomach (see also diaphragm, intestines) 865, 869, 870, 1187, 1246, 2537, 2538, 2832, 2839; *big* 2857, 2915; *filling of* 273, 293; *gassy* 2642.  
 Stone, *balancing* 1113; *of Hauola* 1425; *of Höpoe* 1113; *of Kalihī* 2728; *of Kāne* 2861; *of Kaualeau* 1278; *on Kaua‘i* 1173; *phallic* 1091; *turned to* 127; *unyielding* 933, 1278.  
 Stones 962, 1833, 1888, 2125, 2630, 2670, 2675; *as an anchor* 901, 1708; *causing disturbance in water* 1610; *clashing* 1797; *climbing* 828, 846; *clinging to* 828, 1341, 1354, 1809; *dark* 1678, 2674; *eating of* 1641; *exposed* 2157; *“feet-eating”* 2673; *hard* 1278, 2670, 2732; *hewn* 2289; *hiding behind* 828; *in sorcery* 790; *large* 933; *maika* 2445, 2576; *of Ewa* 1855; *of Ka‘ū* 1257; *of Nu‘uanu* 2299; *of Puna* 334; *pebbles* 731, 1227, 1404-1406, 1668, 1683, 2880; *pounding* 1877; *red-hot* 729; *reproducing* 1404; *rolling* 674, 902, 1276, 1833; *sharp* 2673; *shiny* 528; *solid* 1815; *throwing of* 1086, 1195; *washed down to sea* 1120, 1299; *waterworm* 2690.  
 Storm 417, 474, 550, 592, 1421, 2197, 2442, 2493, 2562, 2779; *activity during* 459; *at sea* 2787; *brewing* 1699; *caution re* 216, 286; *dark* 2390; *destructive* 1274; *of Hilo* 91, 997; *of life* 234; *passes* 427, 2808; *signs of* 8, 1306, 1888, 2866; *source of* 2422; *weathering the* 234, 242, 717, 1871.  
 Storytelling (see also lying) 150, 626, 855, 1933, 2658.  
 Straight forward 2688.  
 Stranded 14, 24, 394, 398, 1916.  
 Stranger 484, 564, 1078, 2343, 2453.

## INDEX

- Strategy 2923.  
 Stream 1120; *choked with bodies* 1029, 1781, 2918; *crossing of* 195, 242, 2609; *drinking from* 2903; *fishing in* 176, 1329, 1340, 1341, 1355, 1371, 1372, 1374; *flooded* 976; *large* 1648; *muddy* (see also *water, polluted/dirty*) 2859; *rubbish in* 1888; *swollen* 2442; *underground* 2731. Streams, of Hilo 242, 1751, 2609.
- Strength 53, 507, 530, 579, 675, 717, 871, 956, 1147, 1429, 1484, 1503, 1709, 2450, 2506, 2813; *against odds* 223; *although small* 623, 624, 627, 1399, 1400, 2409; *boast of* 530, 579, 717; *contest of* 1881; *days of* 2246; *exhausted* 2609; *gaining of* 275, 2629; *lack of* 636, 2349, 2857; *male vs. female* 675, 723; *of a braggart* 618; *of children* 636, 1252, 2585; *of man* 1546; *of mind* 166; *of shore-dweller* 1403.
- Struggle 145, 220, 2017, 2493.
- Stubborn (see also *wilful*) 165, 609, 706, 933, 938, 1135, 1278, 1815, 1831, 2244.
- Student (see also *knowledge, learning, teaching*) 2464.
- Stupidity 169, 602, 644, 797, 1146, 1702, 2048, 2145, 2367, 2792, 2810, 2893.
- Substitution 1289, 1292.
- Subtlety 2170.
- Success 209, 326, 806, 903, 1012, 2238, 2392, 2451, 2736, 2889; *advice on* 2659; *at last* 1011; *elusive* 2845; *expected* 1711; *importance of alertness to opportunity* 2087; *importance of effort* 2659; *importance of good tools for* 1152; *importance of patience for* 1223; *importance of preparation* 213; *in business* 1955; *judgment of* 287; *lack of* (see also *failure*) 2511, 2845, 2878; *praise of* 201, 1539.
- Suffering 597.
- Suggestion 1092.
- Suicide 363, 1533, 1985, 2023, 2074.
- Sulk 1187.
- Summer 332, 2165, 2168, 2481.
- Summit 1756, 1880, 1913, 1914, 2434, 2525, 2922.
- Sun 33, 1422, 1428, 1618, 1643, 1811, 1905, 1908, 2388, 2756; *creating a mirage* 18; *gateway of* 990, 2063; *growth of* 2870; *heat of* 155, 395, 635, 1848, 2126, 2136, 2164, 2298, 2306, 2387, 2417, 2653, 2654, 2855, 2890; *high* 619, 1164, 1611; *holding back the* 1706; *lopsided* 1524; *rising* 990, 1706, 2054, 2062-2064, 2070, 2870; *setting of* 744, 839, 1427, 1488, 1961, 2058, 2062, 2064, 2070, 2398; *snatching of* 1488, 2070; *strength of* 155, 635, 1630, 2653; *teeth of* 2298, 2387; *vibrating heat of* 1143, 1144.
- Sunburn 635.
- Sunlight 728, 983, 1484, 2012.
- Superficiality 791.
- Superiority 250, 361, 613, 665, 682, 876, 920, 1621, 2084, 2094, 2144, 2326, 2426.
- Supernatural 694, 908, 1033, 1820, 2013, 2092, 2171, 2187, 2188, 2299, 2560, 2776, 2796.
- Support (see also *dependence*) 781, 2125, 2644.
- Surf 1285; *famous spots* 16, 655, 1493, 1494, 1720, 1724, 2245, 2356, 2433, 2472, 2530.
- Surfboard 285, 403, 504, 649, 2433.
- Surfing 285, 655, 1402, 1493, 1494, 1720, 1724, 2245, 2356, 2530; *after dirt-leaping* 1312, 1742; *by chiefs* 2245, 2472; *demonstration of knowledge* 1013; *expert* 649; *of gods* 2356; *of Pele* 521; *without skill* 504, 855.
- Surliness 2266.
- Survivor, sole 2361.
- Suspicion 104, 965.
- Sustenance (see also *food*) 57, 59, 146.
- Swagger 1054.
- Swamp 1837.
- Sweetness 184, 447, 516, 753.
- Swimming 234, 236, 261, 267, 473, 521, 1155, 1233, 1718, 1730, 2023, 2212.
- Sympathy 2141.
- Tail 381, 867, 954, 1696, 2177, 2187, 2236, 2935.
- Tall 266, 2421, 2465.
- Taming 1254.
- Tardiness 424, 489, 744, 795, 1046, 1241, 1487, 2501, 2729, 2793.
- Taste 1853.
- Tattoo 2137, 2565.
- Taxation 548.
- Teaching 97, 276, 325, 1175, 2065, 2083, 2329, 2464.
- Teasing 341.
- Teeth 349, 689, 1274, 1746, 2045, 2049, 2385; *gnashing* 1859; *grinding* 2295, 2938; *lack of* 336; *of eel* 2720; *of rat* 2892; *of the sun* 2298, 2387; *one missing* 888.
- Temper, even 369; *loss of* 2415; *short* 2389, 2686, 2742, 2868.
- Terror (see also *fear*) 2868.
- Theft (see also *thief*) 74, 218, 1390, 1411, 2128, 2555, 2597, 2715, 2752; *carelessness leads to* 389, 2156, 2427; *from neighbors* 88; *law re* 552; *of breadfruit* 2753; *of fish* 1990; *of pigs* 88; *while traveling* 2467.
- Thief 697, 925, 1085; *a liar* 2561; *capture of* 2892; *caught in the act* 2018; *chronic* 891; *clever* 505, 641; *evades capture* 2753; *denies guilt* 2561; *eyes of* 104, 1174, 2715; *fear of* 697, 1390; *female* 1268; *habits of* 1174; *petty* 506; *punishment of* 1096, 2040.
- Thinness 709, 2421, 2650.
- Thirst 1151, 2915.
- Thorns 663, 1290, 1903, 2676, 2683, 2748.
- Thoroughness 144, 276, 774.
- Thoughtfulness 1185.
- Thoughtlessness 64, 99, 103, 692, 967.
- Thoughts/think 543, 993, 1104, 2155, 2528; *deep* 1022; *for yourself* 67, 2077; *half-baked* 592, 892; *hazy* 2527; *house for* 563; *unity of* 376, 1098; *vagueness in explaining* 2527; *vulgar* 1765.
- Threats 53, 520, 544, 689, 929, 1746, 2526, 2632.
- Thriftiness 252, 912, 924.
- Throat 1181, 1541.
- Thumping 763.
- Thunder 674, 739, 1276, 1877, 2390, 2565, 2861.
- Tide 2128; *action of* 2011; *high* 1828, 2282; *low* 1851, 2192.
- Tidiness 447.
- Tie 2342, 2854.
- Time 2457; *enjoyable* 1222; *passing* 379, 1427, 2368; *waste of* 340, 1046, 1636, 2026; *while away* 1222, 1736; *will tell* 69.
- Timeliness 2231, 2457, 2718, 2929.
- Tiredness/fatigue 1100, 1831, 1934, 2023, 2287, 2531, 2609, 2708, 2817.
- Tobacco 1490, 2471.
- Tongue 710, 825, 1015, 1040, 2111, 2449.
- Tools 1152, 2328.
- Torch 1335, 1358, 1359, 1430, 1889, 1904, 2508.
- Touching 1107.
- Trading/barter 125, 1320, 1483, 1821, 2133, 2441, 2480, 2699, 2910.
- Trail (see also *path, road*) 105, 422, 440, 650, 975, 1676, 2467; *barely visible* 743; *cliff* 1675; *guardians of* 2299; *long* 2689; *narrow* 526, 1508, 1673; *sacred red* 421; *winding* 1674.
- Traitor 961.
- Transportation (see also *canoe*) 966, 2185.
- Trap, caught in own (see also *net, snare*) 491.
- Trash 81, 1888.
- Travel 228, 1645, 2132; *across sea* 237; *advice on* 759; *alone* 2496; *along reef* 656; *and return home* 288, 730, 1023, 1024, 1026, 1027, 1041, 1042, 1044, 1463, 1642, 2006, 2788; *around the world* 1431; *assistance when* 759; *benefits of* 230; *business* 93, 1063, 2546; *crowded* 306; *dangers of* 697, 2128, 2467, 2560; *difficulties of* 242, 261, 440, 597, 768, 2132, 2417, 2792; *false start* 1028; *food*

- during 2346; greeting of travelers 305, 514, 858; in *Ka‘ū* 1257; in search of food 2365; in sunshine 1643; in war time 656; of a chief 1431, 2186, 2290; on *Kaua‘i* 1173; on *Lana‘i* 1258; questions re 68, 279, 1192, 2933; rest during 1638; signs re 93, 1063, 2546, 2798; to distant places 236; to foreign places 1167; to *Kīlauea* 2044; to many places 105; to uplands 360; together 1102, 2501; unlucky 597; with speed 7, 736, 1053, 2425, 2681, 2761, 2937; with supplies 211, 329, 1708, 2291.
- Treachery 961, 1268, 2097, 2214.
- Tree 717, 1261, 1640, 2029, 2079, 2275, 2413, 2520, 2790; blooming 3, 5; cling to 828; fallen 2412; green 362; leaning 2644; rain attracted to 405; reclining 2280; supernatural 2092, 2890; trunkless of *Kahilikolo* 1419.
- Trespass 455, 2834.
- Triumph 6, 716, 2392, 2735, 2736.
- Trouble 951, 1299, 1402, 2332, 2442, 2764, 2791; approach of 2866; arousal of 274, 832, 1019, 1051, 1501, 2050, 2784; arrival of 2693; avoidance of 8, 179, 286, 350, 832, 2407, 2501, 2554, 2925; brought by the living 856; cause of 1811; caused by relatives 2108; caused by the dead 648; despite caution 1202; draws the curious 297; escape from 2041; fear of 1112; finally over 423, 427, 1424, 2032, 2608, 2778, 2779, 2808; flight from 14, 618, 819, 1609, 2925; free of 166, 1043; friends in time of 1210; from within 229; in 1088, 1235, 2332, 2822; much 2177, 2586; no 2386; overwhelming 1837, 1897; removal from 2925; resolution of 2755; sent by gods 2234; serious 915, 1897, 2177, 2207, 2234, 2651, 2655; shared with friend 585; signs of 8, 1243, 1480, 2097; talking way out of 2111; tempting 2394, 2501; those fearing 179; universality of 1066; warning of 274, 677, 691, 1694, 2044, 2693, 2764; wishing on someone 968.
- Troublemaker 2784.
- Trunk 1069, 2071.
- Truth 863, 2067.
- Tuberculosis 2382.
- Tusk 1733.
- Twilight 295, 1644.
- Ugliness 373, 492, 1049, 2233, 2722.
- Umbilical cord 891, 1425, 1932, 2182, 2299, 2924.
- Unappealing 150.
- Unattainable 132, 1305.
- Unattractive (see also homeliness, ugliness) 1817, 2149.
- Uncertainty 267, 510, 524, 685, 1136, 1402.
- Unconsciousness 2605.
- Uncooperative 1930.
- Undependable 419.
- Understanding 96, 705.
- Unfriendly 2354.
- Ungrateful 85, 454, 500, 707, 2663.
- Unhappiness 1421, 2460, 2679, 2891.
- Unimportant (see also insignificance) 210, 780, 1132, 1520, 1900, 1928, 2125, 2864, 2880.
- Unity 129, 466, 591, 1067, 1083, 1102, 1165, 1166, 1854, 1999, 2000, 2501, 2758; call to 269; of effort 115, 142, 258, 323, 327, 1068, 2876; of islands of *Hawai‘i* 282, 368, 553; of thought 376, 384, 1098; value of 977, 1066.
- Unkindness 1214, 1396, 1735, 2028, 2663.
- Unobtrusiveness 284, 1007, 2536.
- Unpleasant 243, 590, 663, 1903, 2415, 2712, 2782.
- Unpopular 827.
- Unruly 898, 1254.
- Untidiness 12, 43, 301, 1898, 2181, 2631.
- Untrustworthy 1296.
- Uplanders, exchange of goods by 1821, 2699; food of 1060; ignorance of 809, 2473.
- Uplands 1954, 2345, 2630; farming in 2593, 2838; resident of 686, 698, 809, 1821, 2473, 2593, 2696, 2699, 2762, 2838; signs in 2696; travel in 2101, 2903.
- Useless 97, 834, 897, 1952, 2009.
- Vacancy 992.
- Vacillation 1296.
- Vagabond (see also drifter, wanderer) 99, 720, 2499, 2517.
- Vagina 37.
- Vagueness 2527.
- Valley 2912.
- Valleys, twin 2547.
- Value (see also rarity) 125, 221, 599, 601, 920.
- Varied 1486.
- Vengeance 1801.
- Venom 2898.
- Victim/victimize 147, 220, 1072, 1342, 1658, 2439.
- Victory 219, 381, 569, 712, 1012, 1889, 2392, 2600, 2727, 2736.
- Vines 703, 2935.
- Virginity, loss of 2844.
- Virtues 97, 369, 1204, 2807.
- Vision, clear 2317; double 2039; scanty 621.
- Visit, of royalty 255.
- Visiting (see also hospitality); a distant friend 2154; gifts taken when 211, 1157, 1821; not stopping to 305; of chiefs 665, 2280; proof of 52.
- Visitors 2726, 2746; approach of 787, 1862; door always open to 518; expected 1495; from foreign lands 2277; help with work 1078; many 429; mistreatment of 1735; welcome for 1148.
- Vivacity 528.
- Voice (see also speech) 305, 735, 938, 1266, 2072, 2082, 2116, 2575; happy 2542; hoarse 472; loud 1365, 1366, 1727, 1728, 1850, 2215, 2264, 2391; of authority 1188; of life 1440; of love 862; pleasant 2397; silenced 2646; sweet 1717.
- Volatile 703.
- Volcano 360, 2735.
- Vomit 84.
- Wagering/betting 597.
- Waiting 1857, 2368.
- Walking 2131, 2531.
- Wall 938, 1139, 655, 2749.
- Wallow 2243.
- Wanderer (see also drifter, vagabond) 45, 419, 615, 692, 720, 867, 908, 954, 1091, 1481, 2517, 2781, 2816, 2864.
- Warfare (see also battle, fighting, warrior) 716, 1171, 1210, 1424, 1448, 1485, 1776, 1783, 1785, 2104, 2923; against great odds 223; apprehension re 90, 233; assistance in 314; avenging or retaliative 88, 253; avoidance of enemy 656; battle cry 269; between kin 269, 381; boast in 2727; bodies after battle 12, 1029, 1781, 2918; call to 299, 412, 1237; cessation of 378; companionship in 249; death in 249, 1029, 1781, 2104, 2590; defeat in 1711, 1781, 1944; encouragement in 381; ferocity in 681; fight to the death 1121; flight in 1710, 1781, 2656; great slaughter 19; importance of speed 2170; importance of subtlety 2170; incitement to 412; preparation for 299, 1151, 1175; reluctance to go to 233; retreat in 219, 1710, 2242; sign for 357; sorcery in 1801; taunts in 1784; threat of 857; training for 2464; trials of 1871; victory in 2727; within family 1776.
- Wariness 604, 2407.
- Warmth 512, 1144, 1423, 2743.
- Warning, against cruelty 1772; ignored 1772; in dreams 802; lack of 195; of approach 1260, 2543; of retribution 253; of trouble 677, 691, 1694.
- Warrior 219, 302, 1783, 2383, 2440, 2706; advice to 1076; best 1739; boast of 1860; brave 465, 697, 875; capturing a shark 841; cowardly 1407; defeated 1781, 2145; dress of 1664; face of 786; fearless 1704, 2720, 2930; fierce 681, 1629, 2720; flight in battle 219, 1781, 2242,

## INDEX

- 2656; *land given to* 1739; *left behind* 398; *loss of* 1066; *loyal to chief* 2775; *of Ka'ū* 1629; *of Kohala* 875, 1171; *perseverence of* 145; *poor* 899; *powerful* 841, 1622, 1704, 1751, 1784; *signal of* 2543; *skilled* 973, 1171; *strong* 1622, 1704, 2732; *wounded* 2775; 'Alapa 1711; *island of* 2440; Kīpu'upu'u 1571; *of Kamehameha* 1571; Pi'ipi'i 19; *scattered 1710, 2727; signs of advance* 2408.
- Wasteful** 2052.
- Water** 55, 195, 242, 825, 976, 1036, 1188, 1264, 1853, 2050, 2053, 2126, 2482, 2574, 2608, 2630, 2727, 2874, 2903; *agitated* 274, 404, 418, 493, 1019; *bathing* 973; "big stomach" 2915; *bitter* 1237; *body of* 974; *brackish* 2915; *brown* 1306; *bubbling* 1652; *calm* 2053; *carrying of* (see also *gourds, water*) 1506, 2208; *collecting* 2220; *dangerous* 976; *dark* 1112; *deep* 2322; *dried up* 2828; *drinking* 1245, 2903; *excreta* 432; *fetching of* 1029; *flowing* 755, 1102, 2300, 2801; *fresh* 1610; *gone* 2608; *gushing* 1887; *hidden* 1653; *importance of* 2178; *is life* 598; *lack of* 24, 1151, 1188, 1716, 1743, 1762, 2132, 2705; *loss of* 1086, 2208; *of Eleile 1649; of Helani* 1661; *of Kahā* 1659; *of Kalīhi* 2728; *of Kanai'a* 1817; *of Kāne* 2327; *of Kapāpala* 2859; *of Kauila* 1887, 2380; *of Ka'ulili* 1054; *of Kemamo* 391; *of Kulanihāko'i* 342, 469; *of love* 2914; *of Mānā* 2910; *of Namolokama* 2860; *of Niuli'i* 2627; *of Uli* 1515; *of Waiakekua* 2917; *of Wailuku* 1711; *of Waipuhi* 1112; *of Welokā* 1925; *outlet for* 2731; *overflowing* 1134; *polluted/dirty* 1029, 1238, 1765, 2429, 2859; *precious* 2220; *red* 2602; *red sandalwood* 1662; *rippling* 393, 1054; *rushing* 1122, 1929, 2380; *salt rising* 1610; *scarcity of* 1716; *shallow* 267, 2192; *single* 2910; *source of* 1765; *sparkling* 1680, 2740; *still* 1019, 2050, 2916; *swaying* 1656; *swirling* 2797; *without source* 1655.
- Waterfall**, climbing of 846.
- Waterhole** 1123.
- Waters, four** 2300.
- Wave** 530, 957, 1136, 1142, 1263, 1409, 1637, 1684, 2157.
- Weakness** 247, 366, 572, 636, 712, 868, 882, 916, 923, 935, 957, 1279, 1534, 1948, 2011, 2161, 2287, 2629, 2857; *in a leader* 702; *in all 9; influenced by evil 2683.*
- Wealth**—see *prosperity*.
- Weather**, *bad* 2756; *calm* 129, 391, 1964, 2498, 2645, 2902; *changing of* 991, 1197; *clear* 2124, 2825; *fair* 1176; *good 129, 1248; importance of* 2328; Ko'olau
- 550; *sign of* 1416, 2124, 2498, 2787; *stormy* 216.
- Weeds** 199, 1340.
- Weeping** 423, 1753, 1784, 1797, 1917, 2033, 2034, 2051, 2213, 2303, 2460, 2750, 2873, 2887, 2888, 2891.
- Weight**, double 261.
- Welcome** 138, 348, 560, 1220, 2082, 2196.
- Wetness** 672, 1705, 2737-2739, 2741.
- Whaling** 1886, 1962, 1971, 2026.
- Whisper** 2404.
- White** 5, 1857.
- Whitewash** 565.
- Whittling** 2348.
- Wick** 2885.
- Wife** (see also *mate, woman*) 2371, 2389, 2391, 2397, 2401, 2444, 2506, 2507, 2509, 2517, 2550, 2551; *adulterous 769; appreciates husband* 670; *fed flies 163; lack of 2436; lazy* 2173; *loss of 1962; mistreatment of 1920; murder of 1694; not beaten* 670; *of a chief* 368, 769, 1493, 2556; *protected by husband 893; stealing of 235, 1463, 1528; with lazy husband* 1129, 2174; *young 1116.*
- Wild goose chase** 49, 511.
- Wilderness** 898.
- Wildness** 898.
- Wilful** 103, 550, 1787.
- Wily/shrewd/cunning** 131, 545, 859, 958, 1886, 2377.
- Wind** 6, 118, 478, 487, 488, 929, 931, 959, 1037, 1054, 1058, 1137, 1168, 1330, 1656, 1767, 1779, 1786, 1891, 1912, 1924, 2029, 2085, 2091, 2155, 2275, 2287, 2321, 2422, 2562, 2569, 2635, 2643, 2682, 2716, 2753, 2767; A'eloa 2937; 'Aha'aha 1462; 'Āhiu 2245; Āpa'apa'a 1455, 1884; *appeal for 2596; bad 1080; biting the 1745; boxing the 1767; bringing fog 853; cold 1456, 2096; constant 215; destructive 1274; dew-laden 1754; direction of 2259; 'Eka 1467, 1690, 2095; eyes of 2259; from the back 1492, 1864; from the upland 433, 2097; gales 1133, 1605, 2181, 2197; gentle 1090, 1462, 2483, 2668; gust of 7, 274, 476, 935, 1053; gusty 1457, 2911; Hau 1303, 2170; Ho'e'o 1460; Ho'olua 1099, 1516, 2808; Inuwi 475; Kahaukani 1574; Kaiaulu 2495; Kāke'a 664; Kalakala'ihi Kalaloa 1080; Kaua'ula 1085, 1414; Kāwili 1519; Kēhau 1824; Kili'o'opu 1462; Kīpu'upu'u 1882; Kona 300, 712, 788, 960, 1117, 1298, 1429, 1948; Ko'olau 2153, 2941; Lawakua 606, 2085; light 366; *longhouse of the 101; love snatching 1463; Lūpua 1107; Ma'a'a 1451; Malanai 791; Maluakele 201; Mo'a'e 493, 1058, 1256, 2580; Mumuku 2258,* 2678; Nau'u 2258; *of Halemano* 433; *of Hilo* 2596; *of Ka'ena* 1521; *of Kahana 2245; of Kalae* 1519; *of Kāne* 2327; *of Ka'ū* 773, 1559, 1605, 1632, 1633; *of Kaua'i* 329, 2493; *of Kaumaea* 1461; *of Kawaihae* 2258; *of Kīlauea* 1530; *of Kīpahulu* 1463; *of Kohala* 1256, 1313, 1455, 1884, 2533; *of Kona* 1467, 1690; *of Lahaina* 1451; *of Laupāhoehoe 1469; of Lelewi* 1456; *of Ma'ihi* 1303; *of Makahū'ena* 1980; *of Makalawena 2095; of Mānoa* 664; *of Moanalua* 1460; *of Mōlīlele* 1533; *of Na'alehu* 1466; *of Ni'ihiu* 1752; *of Niua* 1462; Nu'uana 101, 1464, 1468; *of Olowalu* 215, 1457, 2502; *of Pa'ia* 1459; *of Pua'ena 1283; of Puna* 1458; *of Ulupa'u* 1085; *of Waianae* 2495; *of Waie'e* 1462; *of Waikapū* 1465, 2911; *of Waimea* 1882; Pu'ulena 424; *rising 274; sacred 1303; sign of 695, 1795; speed of 7, 1133; strong 478, 507, 664, 695, 944, 1133, 1330, 2181; Ulumano 270; Waikoloa 437; Wai'opua 1959; *whirl 701, 1441, 2636, 2940; whistling 1009.***
- Windward** 1976, 2114.
- Wink** 753, 1867.
- Winter** 100, 332, 423, 427, 1536, 1753, 1968, 2168, 2396, 2549, 2649, 2738, 2778.
- Wise/wisdom** 131, 203, 483, 714, 844, 859, 904, 1430, 1957, 2301, 2318.
- Withdrawal** 1036.
- Withered** 475, 2827.
- Woman** (see also *wife*); *already promised 658; attracted to wealth* 2026; *attractive 352, 645, 964, 1715, 1792, 1831, 1878, 2701, 2796; boast of 2433, 2447; body of 2433, 2447; desire to win 352; difficulty in catching 426; earth-eating 1639; elderly 72, 2024; elusive 426; exposing herself 22, 241; eyeing a man 92; fertility of 1118; forgotten 244; friends of 2051; hala-pursuing 1642; hapa haole 248; hard-working 401, 1129; in search of a man 38, 39; kidnapping of 1485; lazy 1792; led astray 2816; loss of virginity 2844; maiden 658; man in search of 2865; maturity 1116; misses chance for a husband 1951; *mistreatment of 794, 1574; of twilight 1644; petite 292; pregnant 416, 578, 1007, 1167, 1252, 1262, 1425, 2763, 2799, 2812, 2853; promiscuous 413, 948; pursuit of 794; refuses advances of kahuna 2632; seek your own 235; sexually "deep" 292; spinster 666; stealing another's man 235; stealing of another's 235, 238, 1463, 1528; stone-eating 1641; strength of 723; suitors of 1831; supernatural 2299; support of her family 2027; talkative 2162; tree-eating 1640; turkey-feathered 2900; unable to**

*rear children* 947; *unattainable* 1305;  
*unequalled* 358; *upland* 1799; *with a supernatural lover* 2171; *with large buttocks* 2148; *with many children* 1129; *won by ne'er-do-well* 2834.  
**Womb** 642, 2789.  
**Women**, comparison among 358.  
**Wood** 2348, 2544.  
**Work**—see **labor**.  
**Worker**, *good* 967, 1995; *hard* 1059, 1503, 2239, 2444; *mistreatment of* 967; *with no luck* 2376; *of the night* 2776.  
**Works**, *good* 1988.  
**Worm** 699.  
**Worry** 425, 672, 1616.

**Worth** 125, 221, 362, 632, 725, 1093.  
**Worthlessness** 128, 202, 720, 834, 950, 962, 1760, 1817, 1869.  
**Wrapper** 2812.  
**Wrestling** 110, 273.  
**Wrinkles** 43, 728.  
  
**Yawn** 442, 2717.  
**Yearning** 1305.  
**Yellow** 1906, 2672.  
**Youth** 675, 1076, 1093, 1265, 1350, 2383; *advice to* 252, 262, 284, 447, 454, 871, 1861, 2451; *and love* 2061; *attraction to* 1992; *boast of sexual activity* 1759; *days of* 2246, 2247; *handsome*

645, 2426; *knowledge of sex* 1992, 1997; *labor of* 619; *maturity of* 2584; *of Ewa* 2770; *of Ka’akēkē* 2677; *of Kalae* 2335; *of Kaluako’i* 1708; *of Kohala* 211, 1813; *of Kona* 1755; *of Kula* 2238; *of Makawao* 298, 1705; *of Mānoa* 285; *of Na’alehu* 1704; *of Ohaikaea* 1709; *of ‘Ōla’ā* 1707; *of Puna* 1706; *of Pu’ukapele* 686; *ready to mate* 34, 1823; *sexually active* 1994; *smart* 2335; *strength of* 1709; *unforgettable* 2770.

**Zeal** 1106, 2760.  
**Zenith** 772, 2059.  
**Zephyr** 2153.

## II. INDEX TO PLACE NAMES

[*Including places real and legendary*]

‘A‘alaloa, Maui 1268, 1675, 2904.  
‘Ālāmanu, Hawai‘i 1405.  
‘Āinahou, O‘ahu 1338.  
‘Āina‘ike, Kaua‘i 339.  
‘Āinakea, Hawai‘i 2365.  
‘Āina-kō 482.  
‘Āina Pua 2236.  
‘Aipō 2611.  
Alaka‘i 582, 1837, 2034, 2038.  
Ala Moana—see Kālia.  
Alanaio, Hawai‘i 37, 51.  
Alaska 1829.  
‘Alelele, Maui 2355.  
‘Alio 1403, 2012.  
America 1962, 2221, 2740.  
Ao, Maui 1029.  
‘Āpuā, Hawai‘i 1898.  
Awalau 1126, 1698—see also Pearl Harbor.  
Awalua 2788.  
Barking Sands, Kaua‘i 1774, 2468.  
Chinaman’s Hat—see Mokoli‘i, O‘ahu.  
Coconut Island, Hawai‘i—see Mokuula, Hawai‘i.  
Diamond Head 2277.  
‘Eleile, Maui 1649.  
‘Ewa, O‘ahu 80, 123, 385, 386, 493, 661, 768, 1263, 1331, 1357, 1721, 1776, 1855, 2357, 2770.  
Flowery Kingdom 2236.  
Ford Island, O‘ahu 2846.  
Ha‘akua, Hawai‘i 2631.  
Ha‘eha‘e, Hawai‘i 990, 2063.  
Hā‘ena, Kaua‘i 1799, 2392.  
Hakalau 115.  
Hakalau‘ai 146.  
Hakipu‘u, O‘ahu 248.  
Halaaniani, Hawai‘i 127, 1482, 1642.

Halāli‘i, Ni‘ihau 1752.  
Halapē, Hawai‘i 1153.  
Hālawā, Moloka‘i 432.  
Haleakalā 88, 96, 1679, 2124.  
Hale‘au‘au 121.  
Halele‘a, Kaua‘i 1586.  
Halemano 433, 2379.  
Hale-o-Keawe, Hawai‘i 1893.  
Halepu‘a‘a, Hawai‘i 755.  
Halulu Lake, Kaua‘i 404.  
Hāmākua 728, 1568.  
Hāmākua, Hawai‘i 438-441, 1004, 1292.  
Hāmākua, Maui 1597.  
Hāmākualoa, Maui 2623.  
Hamohamo 829, 1044.  
Hāna, Maui 451, 460, 1151, 1289, 1566, 1578, 1990, 2124, 2359, 2548.  
Hanakahi, Hawai‘i 463, 1969, 1999, 2033, 2154.  
Hanakāpī‘ai, Kaua‘i 1399, 1517, 2529.  
Hanalei, Kaua‘i 404, 1584, 2034, 2151.  
Hanamā‘ulu, Kaua‘i 2320.  
Hanauma, Hawai‘i 682.  
Haneo‘o, Maui 468.  
Haua‘iliiki, Kaua‘i 1998, 2714.  
Hauiki, Hawai‘i 228.  
Hauola 2012.  
Hauola, Maui 1425, 1939.  
Hā‘upu 2525, 2780.  
Hā‘upu, Kaua‘i 496, 1395, 1513, 2823.  
Hā‘upukele, Moloka‘i 21, 1485.  
Hau‘ula, O‘ahu 1314.  
Hawai‘i 501.  
Hawai‘i, Island of 502, 503, 548, 906, 1885.  
Hawai‘i, Kingdom of 1063, 1179, 1772, 2435.  
He‘eia 1561.

Helani, Hawai‘i 1661.  
Helumoa, O‘ahu 363.  
Hīhīmanu 1693, 2922.  
Hi‘ialo 36.  
Hi‘ikua 36.  
Hikauhi, Moloka‘i 1162.  
Hīlea, Hawai‘i 1030.  
Hīlia, Moloka‘i 1352, 1805.  
Hilo, Hawai‘i 37, 91, 330, 436, 424, 448, 462-463, 997-1006, 1105, 1245, 1292, 1551, 1562, 1607, 1725, 1728, 1751, 1773, 1926, 1969, 2326, 2414, 2579, 2609, 2612.  
Hokuko‘a 748.  
Holoholokū, Kaua‘i 467, 2602.  
Honalo, Hawai‘i 48.  
Hōnaunau, Hawai‘i 1893.  
Honokaneiki, Hawai‘i 261.  
Honoke‘ā, Hawai‘i 1816.  
Honokōhau, Maui 1056, 1503, 2140.  
Honoli‘i, Hawai‘i 2374.  
Honolua, Maui 1057.  
Honolulu, O‘ahu 1016, 1423, 1575, 1625—see also Kou.  
Honolulu Harbor—see Māmala.  
Honoma‘ele, Maui 2237.  
Honomaka‘u, Hawai‘i 211.  
Honopū, Kaua‘i 2833.  
Honouliuli, O‘ahu 1330.  
Honua‘ino, Hawai‘i 1841.  
Honuakaha, O‘ahu 1272.  
Honu‘apo, Hawai‘i 1694, 2375.  
Honua‘ula, Maui 88, 1058-1059.  
Ho‘ohila 2266.  
Ho‘okū, Hawai‘i 179.  
Ho‘olehua, Moloka‘i 1935, 2164.  
Hōpoe, Hawai‘i 474, 738, 1567, 2534.  
Hu‘ehu‘ewai, Hawai‘i 1475.

- ʻIao, Maui 1029, 1237, 1473, 1529, 1537, 1781, 2207.  
 ʻI-hālau 561.  
 ʻI-koʻa, Hawaiʻi 561.  
 ʻIloli, Molokaʻi 1713.  
 Israel 2793.  
 Kaʻaʻawa , Oʻahu 652, 821.  
 Kaʻakēkē, Molokaʻi 2677.  
 Kaʻala, Oʻahu 714, 1573, 1643, 1714, 2273.  
 Kaʻalulu, Hawaiʻi 43, 1609, 2262, 2330.  
 Kāʻana, Hawaiʻi 1638.  
 Kāʻana, Molokaʻi 1437.  
 Kāʻanapali, Maui 1280, 1526, 1581, 1583.  
 Kaea, Hawaiʻi 2906.  
 Kaʻena 2564.  
 Kaʻena, Oʻahu 1287, 1521, 2000, 2495.  
 Kahakuloa, Maui 2286.  
 Kahalahala 149.  
 Kahaloa, Oʻahu 655.  
 Kahaluʻu, Oʻahu 1598.  
 Kahamaluʻihī 1775.  
 Kāhana 1297.  
 Kahana, Oʻahu 653, 2245.  
 Kahaualeʻa, Hawaiʻi 1300.  
 Kahauiki, Oʻahu 2706.  
 Kahauui, Oʻahu 2706.  
 Kahewahewa 110.  
 Kahiki 56, 58, 61, 79, 86, 144, 306, 1167, 1178, 1179, 1242, 1314, 1758, 1829, 1981, 2277, 2815.  
 Kahikinui, Maui 88, 2866.  
 Kaholokuaiwa, Hawaiʻi 902.  
 Kahoʻolawe 368, 603, 952, 1317, 2580.  
 Kahuku, Oʻahu 1319, 2272, 2731.  
 Kahuku, Hawaiʻi 1320.  
 Kahului, Maui 1722, 2351, 2578.  
 Kahuwā, Hawaiʻi 777, 797, 1902, 2906.  
 Kaʻieʻie Channel 2201.  
 Kaihalulu, Maui 1388.  
 Kaiholena, Hawaiʻi 28, 1205.  
 Kaihuokala, Maui 2124.  
 Kailua 503, 1801, 2118.  
 Kaimū, Hawaiʻi 1347, 1475.  
 Kainaliu, Hawaiʻi 1303.  
 Kaiolohia, Molokaʻi 2905.  
 Kaipalaoa, Hawaiʻi 1502.  
 Kaipāpaʻu, Oʻahu 1330, 2334.  
 Kakaʻauki, Hawaiʻi 261.  
 Kakaniula, Maui 19.  
 Kalaʻau, Molokaʻi 97, 1135.  
 Kalae, Hawaiʻi 1819, 2225, 2335, 2939.  
 Kalaʻe, Molokaʻi 634, 665, 1420.  
 Kalaeʻoiʻo 2177.  
 Kalaekimo (Kalaeokimo), Hawaiʻi 1406.  
 Kalāhikiola, Hawaiʻi 2292.  
 Kalalau 419, 490, 1433, 2190, 2287.  
 Kalamaihiki, Kauaʻi 2135.  
 Kalamaʻula 2879.  
 Kalaoa, Hawaiʻi 1432.  
 Kalapana, Hawaiʻi 1347, 2280, 2356.  
 Kalauonaona, Hawaiʻi 1446.  
 Kalaupapa, Molokaʻi 1435, 2232, 2907.  
 Kalawao, Molokaʻi 2191.  
 Kalehuawehe 767, 1493.  
 Kaleinapueo, Hawaiʻi 1695.  
 Kalena, Oʻahu 1792.  
 Kalepolepo, Maui 2810.  
 Kālia 657, 1321.  
 Kālia, Oʻahu 1032, 1378, 1463, 1734.  
 Kalihī, Oʻahu 1572, 1732.  
 Kalihī Stream 2728.  
 Kaliʻu, Kauaʻi 1281.  
 Kaliʻu, Hawaiʻi 1281.  
 Kaliuwaʻa, Oʻahu 794.  
 Kaluakoʻi, Molokaʻi 1676, 1708.  
 Kaluli, Maui 2923.  
 Kāmaile, Kauaʻi 1669, 2392.  
 Kamananui, Oʻahu 2653.  
 Kamaʻoa, Hawaiʻi 1576, 1762.  
 Kamaʻole, Maui 114.  
 Kamaʻomaʻo, Maui 1481, 1514, 1761.  
 Kamilo Beach, Hawaiʻi 22, 127, 1482, 1642, 1678.  
 Kanahā, Maui 2578.  
 Kanaio, Maui 1817.  
 Kānehoa, Oʻahu 1931.  
 Kāneiahuea, Hawaiʻi 1636.  
 Kāneʻohe, Oʻahu 1801.  
 Kaneoneo 1039, 1211.  
 Kanikū 1235.  
 Kapaʻa, Kauaʻi 1450, 1736.  
 Kapaʻau, Hawaiʻi 2363, 2365.  
 Kapaheo, Hawaiʻi 1984.  
 Kapākai, Hawaiʻi 14.  
 Kapaliwaiʻole, Hawaiʻi 1009.  
 Kapapa, Oʻahu 660.  
 Kapāpala, Hawaiʻi 2859.  
 Kapauku 559.  
 Ka-pela-kapu-o-Kakaʻe, Maui 2602.  
 Kapoho, Hawaiʻi 37.  
 Kāpua 211, 1125, 1608.  
 Kapūkakī, Oʻahu 1845.  
 Kapulehua, Maui 2904.  
 Kapuʻukolu 1508, 2241.  
 Kaʻū, Hawaiʻi 250, 260, 559, 773, 826, 994, 995, 1257, 1292, 1449, 1506, 1557-1559, 1605, 1620, 1628-1630, 1632, 1633, 1694, 1695, 1747, 1822, 2068, 2260, 2261, 2375, 2593.  
 Kauaʻi 1173, 1555, 1556, 2060, 2440, 2494, 2560.  
 Kauaʻi-iki, Kauaʻi 1173.  
 Kaualehu 845.  
 Kaueleau, Hawaiʻi 1278.  
 Kaʻuiki, Maui 1151, 1388, 1784, 2548, 2616, 2669.  
 Kaukini, Hawaiʻi 724.  
 Kaʻula 8, 354, 411, 1708, 1923, 2694, 2921.  
 Kauliʻiliʻi 490.  
 Kaʻuloa, Hawaiʻi 1257.  
 Kaumaea, Hawaiʻi 1312, 1461, 1742, 1743, 2530.  
 Kaumaikaʻohu, Hawaiʻi 95.  
 Kaumanamana, Molokaʻi 1162.  
 Kaunakakai, Molokaʻi 742, 1162, 2919.  
 Kaunalewa, Kauaʻi 112, 1018.  
 Kaunalewa 2879.  
 Kaunu 2364.  
 Kaunuohua 4, 1670.  
 Kaupeʻa 1666, 2542, 2620.  
 Kaupō, Maui 460, 1259, 1595, 1635, 1897, 2519.  
 Kaupoku-o-Hanalei, Kauaʻi 1787.  
 Kāwā, Hawaiʻi 1404.  
 Kawahine 1443.  
 Kawaiahaʻo Cemetery 1272.  
 Kawaihae 732, 1483, 1588, 1647, 1719, 2097, 2258, 2695.  
 Kawaihāpai, Oʻahu 1655, 2112.  
 Kawaihoa, Oʻahu 1845.  
 Ka-wai-hū-o-Kauila 1887, 2380.  
 Kawaikumuʻole 1655.  
 Kawainui Pond, Oʻahu 758, 866, 2920.  
 Kawaipapa, Maui 1660.  
 Kawehewehe, Oʻahu 2255.  
 Keaʻā, Hawaiʻi 44.  
 Keaʻau 98.  
 Keaʻau, Hawaiʻi 624, 1113, 1560, 1638, 1668, 2070.  
 Keahole, Hawaiʻi 1730.  
 Keahualono, Hawaiʻi 1816.  
 Keahumoa 1858.  
 Keaiwa, Hawaiʻi 250.  
 Kealahula 118.  
 Kealakahaka, Maui 1674.  
 Kealakomo, Hawaiʻi 1511.  
 Kealakona 1784.  
 Kealapiʻiakaʻōpae, Molokaʻi 1835.  
 Kealia 744.  
 Keʻanae, Maui 2447.  
 Keauhou, Hawaiʻi 1303, 1682, 1683.  
 Keawalua, Maui 1214.  
 Kēʻē, Kauaʻi 1528, 1930.  
 Keʻehi 1366, 1723.  
 Keʻei, Hawaiʻi 682, 2753.  
 Kehena, Hawaiʻi 1205.  
 Kekaʻa, Maui 1674.  
 Kekaha 2763, 2910.  
 Kekaha, Hawaiʻi 1716, 2478.  
 Kekele, Oʻahu 1114, 2211.  
 Kemamo 391.  
 Keolewa 146.  
 Keoneʻoʻio, Maui 2094.  
 Keonepoko, Hawaiʻi 2232.  
 Kewalo, Oʻahu 1652.  
 Kiʻilau, Oʻahu 25.  
 Kīlauea Crater 1234, 1512, 1530, 1653, 2044, 2475, 2673.  
 Kīlauea, Hawaiʻi 1549.  
 Kilohana, Kauaʻi 2467.  
 Kiolakaʻa, Hawaiʻi 26.  
 Kīpahulu, Maui 625, 1463.  
 Kīpū, Kauaʻi 1395, 1408.

- Kohala, Hawai‘i 211, 875, 1171, 1256, 1313, 1455, 1813-1816, 1973, 1975, 1988, 2220, 2276, 2365, 2533, 2811.
- Ko‘iahi, O‘ahu 1453, 2075.
- Kōkī, Moloka‘i 1215.
- Kōkī-o-Wailau, Moloka‘i 2434.
- Koko Head 1845.
- Kolo, Kaua‘i 2135, 2480.
- Kōloa 47.
- Kōloa, Hawai‘i 731, 1404.
- Kolokini 149.
- Kona 1976, 2114.
- Kona, Hawai‘i 55, 232, 1072, 1467, 1690, 1731, 1755, 1839-1844, 1846, 1847, 2046, 2134, 2154, 2469, 2471, 2645.
- Kona, Kaua‘i 1775, 1905.
- Kona, O‘ahu 269, 1845.
- Konahuanui 508.
- Ko‘olau 78, 550, 1976, 2153.
- Ko‘olau, Kaua‘i 2467.
- Ko‘olau, Maui 460, 1850, 1851.
- Ko‘olau, O‘ahu 2285.
- Ko‘olihilihi, Hawai‘i 255.
- Kou 407, 1128, 1685, 2486—see also Honolulu.
- Kualoa, O‘ahu 1443, 1091.
- Kuaokalā 767.
- Kuhiau, Kaua‘i 324.
- Kukaniloko, O‘ahu 2602.
- Kūki‘i 990, 2338, 2666.
- Kukuau, Hawai‘i 1963.
- Kukuiolono Park, Kaua‘i 1173.
- Kula, Maui 88, 1824, 1911, 2170, 2238, 2339, 2447, 2473.
- Kulaokahu‘a, O‘ahu 768.
- Kuloli, Hawai‘i 708.
- Kuloloia, O‘ahu 1370.
- Kumaka, Kaua‘i 1599.
- Kūmanomano 2387.
- Kumukahi, Hawai‘i 1037, 1699, 1706, 2058, 2064.
- Ku‘unaakeakua 2188.
- La‘a 1707—see also ‘Ōla‘a.
- Lā‘auhae 583.
- Lahaina, Maui 430, 1180-81, 1425, 1594, 1625, 1703, 1936, 1425—see also Lele.
- Lahainaluna School 1414, 1428, 2868.
- Lā‘ie, O‘ahu 1938.
- Lāna‘i 318, 368, 982, 1258, 1763, 1943, 2103, 2315, 2560.
- Lāna‘i Hale, Lāna‘i 1258.
- Lāna‘i Ka‘ula, Lāna‘i 1258.
- Lanakila, Maui 1577.
- Lanihuli, O‘ahu 1665.
- Launiupoko, Maui 1136.
- Laupāhoehoe, Hawai‘i 37, 1469.
- Lē‘ahi 2277.
- Lehua 41, 1653, 1961, 2058, 2063, 2064, 2070, 2729.
- Lele 1117, 1451, 1865—see also Lahaina, Maui.
- Lele‘apiki, Hawai‘i 233.
- Leleiwi, Hawai‘i 654, 1456.
- Lihau, Maui 2250.
- Lihu‘e, Kaua‘i 2467.
- Lihu‘e, O‘ahu 479, 1991.
- Lilikoi, Maui 2869.
- Limahuli, Kaua‘i 2347.
- Lūali‘i 490.
- Lulu‘upali, Kaua‘i 2251, 2347.
- Lumaha‘i, Kaua‘i 1778.
- Mā‘alaea, Maui 2580.
- Ma‘alo, Maui 1744.
- Mahamoku 765.
- Mahiki, Hawai‘i 1972.
- Māhukona, Hawai‘i 1684, 2040, 2097.
- Mai‘aloa, Kaua‘i 1173.
- Ma‘ihī, Hawai‘i 1303.
- Mākaha, O‘ahu 2112.
- Makāho, O‘ahu 2918.
- Makahu‘ena, Kaua‘i 1143.
- Makaiwa, Kaua‘i 1724, 1759, 2433.
- Makalawena, Hawai‘i 2095.
- Makana, Kaua‘i 1433, 1532, 1542, 1949.
- Makanoni, Hawai‘i 2462.
- Makapu‘u, O‘ahu 1531.
- Maka‘ukiu 2590.
- Makawao 298, 1602, 1705, 2355, 2869.
- Makaweli, Kaua‘i 1097, 2910.
- Makaweli Stream 1662.
- Mākua, O‘ahu 2112.
- Makuaiki, Kaua‘i 2736.
- Malaekoa 482.
- Malama, Hawai‘i 1950, 2563, 2673.
- Maleka—see America.
- Malelewa‘a, Kaua‘i 301.
- Malolo-kai, O‘ahu 2128.
- Māmala, O‘ahu 656, 1510, 1718, 2202.
- Mamalakā 1872.
- Mānā 161, 986, 2727.
- Mānā, Kaua‘i 18, 1018, 1203, 1657, 1680, 1775, 1908, 1909, 2135, 2136, 2874, 2910.
- Manila, Philippines 1849.
- Maniniholo, Kaua‘i 2656.
- Mānoa, O‘ahu 101, 285, 664, 1574, 2139.
- Manu‘akepa, Kaua‘i 1442.
- Manukā, Hawai‘i 1695.
- Maui 357, 1489, 1763, 2143-2145.
- Maui, East 2393.
- Maulua, Hawai‘i 1004.
- Mauna Kea, Hawai‘i 2147, 2687.
- Maunahina, Kaua‘i 2184.
- Maunaloa, Moloka‘i 627, 1144.
- Maunalua, O‘ahu 1413.
- Maunauna, O‘ahu 234.
- Maunawili, O‘ahu 2848.
- Mau‘oni, Maui 2578.
- Mawaē, Hawai‘i 1004, 2747.
- Miloli‘i, Hawai‘i 2340, 2409.
- Moanalua, O‘ahu 1460.
- Moeawakea 2512, 2783.
- Moelana, O‘ahu 1589.
- Mokaulele, Hawai‘i 352, 2252.
- Mokoli‘i, O‘ahu 1663, 1727.
- Mokulē‘ia, O‘ahu 1486, 2112.
- Mokumanu, O‘ahu 2535.
- Mokuola, Hawai‘i 473, 2281.
- Mokupaoa 1100, 2142.
- Mōlīlele, Hawai‘i 1533.
- Moloka‘i 1763, 2191-95, 2315, 2698.
- Mololani, O‘ahu 1548, 1563.
- Mo‘ohelaia, Moloka‘i 1779.
- Mo‘okini, Hawai‘i 14.
- Na‘alehu, Hawai‘i 1466, 1704, 2244.
- Nāhiku, Maui 2215, 2216.
- Nāmolokama Falls, Kaua‘i 2860.
- Nānāwale, Hawai‘i 233, 1061, 1770, 2842.
- Nāpali, Kaua‘i 1669.
- Na-pali-kapu-o-Kaka‘e 1473.
- Nāpo‘opo‘o, Hawai‘i 839, 2205.
- Naue, Kaua‘i 2212.
- Nihoa 1924, 2311.
- Ni‘ihau 41, 354, 411, 1653, 1752, 2176, 2297, 2312-2314.
- Ninauapo, O‘ahu 2253.
- Niu, Maui 1462.
- Niu-a-Kāne, Maui 132.
- Niuhelewai, O‘ahu 2918.
- Niuli‘i, Hawai‘i 2627.
- Nohili, Kaua‘i 1774, 2468.
- Noumea, New Hebrides 1525.
- Nu‘alolo, Kaua‘i 746, 1528, 1672, 1989.
- Nu‘uanu, O‘ahu 101, 768, 1016, 1309, 1464, 1468, 1601, 1891, 2299, 2486, 2856.
- O‘ahu 758, 768, 1426, 1763, 1772, 2352-2354, 2560.
- ‘Ohaika, Hawai‘i 1709.
- ‘Ohele, Hawai‘i 1780.
- ‘Okī‘okaho, Hawai‘i 1628, 2747.
- ‘Ōla‘a, Hawai‘i 673, 943, 1549, 1638, 1707.
- Olowalu, Maui 215, 1457, 1848, 2502.
- Oneawa, O‘ahu 1623.
- ‘O‘okuauli 2054.
- ‘O‘opuloa, Maui 697.
- Pa‘aiea, Hawai‘i 2515.
- Pāhala, Hawai‘i 1565, 2567.
- Pāhoa, Hawai‘i 1582.
- Pā‘ia, Maui 1459.
- Paiaha‘a, Hawai‘i 1312, 1742, 2472, 2530.
- Pa‘ieie, Hawai‘i 2025.
- Paikaka, Hawai‘i 1728, 2826.
- Pailolo Channel 2200.
- Paka‘alana, Hawai‘i 627, 1501.
- Palahemo, Hawai‘i 1257, 1610, 1695.
- Palama, O‘ahu 2918.
- Palauea, Maui 88.
- Pālāwai 1564.
- Paliuli, Hawai‘i 471, 1491, 2187.

- Pana'ewa, Hawai'i 471, 659, 1570, 1585, 1725, 1969, 2264.  
 Papa'ena'ena 2654.  
 Papakōlea, O'ahu 2800.  
 Papalaua, Moloka'i 2756.  
 Papiohuli, Kaua'i 2358.  
 Paukū-nui, Hawai'i 51.  
 Pā'ula, Hawai'i 51.  
 Pearl Harbor, O'ahu 1126, 1721—see also Awalau; Pu'uloa.  
 Pelekunu, Moloka'i 2344.  
 Pi'iholo, Maui 623.  
 Pi'ihonua, Hawai'i 1552.  
 Pi'ilani 417.  
 Pili, Hawai'i 2292.  
 Piliwale, Moloka'i 2656.  
 Pōhakupili, Moloka'i 2676.  
 Pohina 1619.  
 Poka 'Ailana, O'ahu 2846.  
 Pōkā'i, O'ahu 1476.  
 Poki'i, Kaua'i 2910.  
 Polelewa, O'ahu 1919.  
 Polihale, Kaua'i 2568.  
 Polihua, Lāna'i 52, 2219.  
 Pololū, Hawai'i 2906.  
 Po'o 2535.  
 Po'o, Kaua'i 1726.  
 Pua'ena 1282, 1689.  
 Puahinahina 118.  
 Puakea, Hawai'i 1720.  
 Puehuehu, Hawai'i 46.  
 Puhili, Hawai'i 16.  
 Pūla'a, Hawai'i 2290.  
 Puna, Hawai'i 37, 79, 127, 233, 260, 360, 397, 444, 624, 826, 994, 995, 1292, 1458, 1587, 1725, 1950, 2006, 2019, 2036, 2070, 2100, 2278, 2316, 2619, 2665, 2744, 2745, 2747, 2749, 2934.  
 Puna, Kaua'i 838.  
 Punahoa 171, 2305, 2306.  
 Punahoa, Maui 2548.  
 Punahou School 2139.
- Punalu'u, Hawai'i 1030, 1887, 2380, 2746.  
 Punalu'u, O'ahu 1569.  
 Punalu'u Stream 195.  
 Pu'uanahulu, Hawai'i 288.  
 Pu'u'enuhe, Hawai'i 1920.  
 Pu'ueo, Hawai'i 1963, 2631.  
 Pu'uhale, O'ahu 1732.  
 Pu'uhele, Maui 1494.  
 Pu'ukapele, Kaua'i 686, 2920.  
 Pu'ukoholā, Hawai'i 2097.  
 Pū'ula, Hawai'i 400.  
 Pu'uloa 1439.  
 Pu'uloa, O'ahu 105, 274, 1014, 1023, 1686, 2152—see also Pearl Harbor.  
 Pu'u Luahine 2139.  
 Pu'unui, O'ahu 1490.  
 Pu'uohala, Maui 2923.  
 Pu'uwa'awa'a, Hawai'i 288.  
 Rainbow Falls, Hawai'i 1580.  
 Red Hill 1845.  
 Rocky Hill 2139.  
 South Sea 2283.  
 'Ualaka'a 50.  
 Ualapu'e, Moloka'i 2677.  
 Ualoa 343.  
 Uko'a, O'ahu 2752.  
 'Ulakoheo, O'ahu 1373.  
 Uleki'i, Hawai'i 37.  
 'Ulupalakua, Maui 1579.  
 'Ulupa'u, Maui 1085.  
 Ulupa'upa'u 1262.  
 Upeloa, Hawai'i 1291, 2628.  
 'Upolu Point, Hawai'i 14.  
 Uwekahuna, Hawai'i 148, 2774.  
 Wahiaawa, Kaua'i 1173.  
 Waiahole 1674, 1735.  
 Waiakea 1773, 2901.  
 Waiakekua, O'ahu 2917.  
 Wai'ale'ale 404, 1590, 1621, 1756.  
 Waialoha 2465.  
 Waialoha, Kaua'i 1075.  
 Waialua, O'ahu 121, 1263, 2000, 2902.
- Wai'anae Mountains 770, 1643.  
 Wai'anae, O'ahu 363, 1476, 1524, 2128, 2495.  
 Wai'āpuka 2819.  
 Waiehu 1130.  
 Waiehu, Maui 2300, 2904.  
 Waihe'e, Maui 1462, 2300.  
 Waikakalaua, O'ahu 2263.  
 Waikapū, Maui 1465, 2300, 2911.  
 Waikele, O'ahu 1776.  
 Waikīkī, O'ahu 27, 110, 285, 363, 1493, 1772, 1776.  
 Waikū'auhoe, Kaua'i 2070.  
 Wailau, Moloka'i 470, 1215, 1539, 1990.  
 Wailohia 1098.  
 Wailua 1130.  
 Wailua, Kaua'i 1648.  
 Wailuku, Hawai'i 1658.  
 Wailuku, Maui 1711, 2300, 2647, 2912.  
 Wailuku River 1534, 2631, 2835.  
 Waimanu, Hawai'i 2514, 2547.  
 Waimea 2531.  
 Waimea, Hawai'i 757, 777, 1571, 1593, 1748, 2913.  
 Waimea, Kaua'i 1028, 1339, 1591, 1662, 1775, 2910.  
 Waimea, O'ahu 1778.  
 Waimea River 1662.  
 Waineiki, Kaua'i 1104.  
 Waiōhinu 341, 1257, 1550, 1659, 2546.  
 Waiolama, Hawai'i 1773.  
 Wai'opua 1766.  
 Waipā, Kaua'i 1107.  
 Waipahu, O'ahu 2731.  
 Waipi'o, Hawai'i 571, 1604, 2284, 2547, 2602.  
 Waipio, O'ahu 2918.  
 Waipouli, Kaua'i 2237.  
 Waipuhi 1112.  
 Wakiu, Maui 1290.  
 Wananalua, Maui 2548.  
 Waolani, O'ahu 1033, 2113, 2206.  
 Welokā 1925.

## III. INDEX TO PERSONAL NAMES

[*Including persons, gods, and other named beings and objects*]

- Ahia 314.  
 Ahuna 243.  
 'Ai'ai 451, 1215.  
 'Aikanaka 90.  
 'Aiwohikupua 2187.  
 'Alapa 1711.  
 Alapa'i 257, 302.  
 Apuakea 1548.  
 'Aukele-nui-a-Iku 1900.  
 Āwihiikalani 2254.
- Bishop, Bernice Pauahi 1643, 1714.  
 Boki 1525.  
 Bull, John 1807.  
 Coan, Rev. Titus 2326.  
 Cook, Captain 1275.  
 Ehukaiopo 1072.  
 Ehunuikaimalino 1843.  
 Ehunuikaumanamana 2248.  
 Elani 2918.  
 Emma, Queen 2280.
- Hakaio 2796.  
 Hala'ea 1629, 1819, 2225.  
 Halaaniani 127.  
 Hālo 793.  
 Hāloa 308, 1227, 1700, 1953, 2052, 2204.  
 Hanakahi 999, 2033.  
 Hanalē 162, 992.  
 Haoaloa 1929.  
 Hapu'u 2299.

- Hāwā‘e 1072.  
 Hāwea 2283.  
 Hema 1262.  
 Heneli (Henry) 273.  
 Hi‘iaka 123, 175, 344, 374, 390, 397,  
   484, 537, 550, 1113, 1139, 1234,  
   1287, 1522, 1524, 1534, 1536, 1548,  
   1623, 1645, 1692, 1727, 1797, 1799,  
   2006, 2245, 2354, 2374, 2475, 2479,  
   2489, 2495, 2496, 2609, 2835, 2890.  
 Hi‘ipoi 2509.  
 Hikapoloa 1401, 2048, 2367, 2368.  
 Hikauhi 742, 1162.  
 Hiku 1222.  
 Hina 691, 2194, 2304, 2698, 2830.  
 Hinahele 451.  
 Hinaulu‘ōhi‘a 2304.  
 Hio 2188.  
 Hitchcock 640.  
 Hoapili 2541.  
 Holmes, Oliver 1919.  
 Holowae 371.  
 Homa 1919.  
 Ho‘ohokukalani 2204.  
 Ho‘oleiali‘i 253.  
 Ho‘opaupauaho 2389.  
 Hōpoe 1113.  
 Hua 1811.  
 Hua‘ā 857.  
 Huanu 307.  
 Huhune 2550.  
 I 253.  
 Ī 561, 1768.  
 Ichabod 2793.  
 Īmakakoloa 1292.  
 Ipu-a-La‘amaomao 2596.  
 Iwikauikaua 1904.  
 Ka‘ahumanu 368, 370, 1242, 1266,  
   2023, 2345, 2540, 2601.  
 Ka‘ahupāhau 105, 1014, 2111, 2152.  
 Ka‘aikiola 35.  
 Ka‘ao‘ao 1679.  
 Ka‘chu 248.  
 Ka‘ehuiki 625.  
 Ka‘eo 1210.  
 Ka‘ekulani 249, 1578.  
 Kahāhana 363, 1772, 1785, 2918.  
 Kahahana 2641.  
 Kaha‘i 2186.  
 Kahalai‘a 2001, 2540.  
 Kahalaopuna 1574.  
 Kahaukani 1574.  
 Kaheiheimalie 2023.  
 Kahekili 19, 88, 357, 505, 1711, 2565,  
   2606, 2918, 2923.  
 Kahelelani 2312.  
 Kahilikolo 1419.  
 Kahiwa 2035.  
 Kaholowaho 1320.  
 Kaho‘oluhina 88.  
 Kahuanui 484.  
 Kahuilaokalani 627.
- Ka‘iana 381.  
 Kai‘anuilalawalu 625.  
 Kaia‘upe 1268.  
 Kaikapū 1887.  
 Kā‘iliahу 861.  
 Ka‘ilipehu 265.  
 Kaiona 770, 1643, 1714.  
 Kaipalaoa 1347.  
 Kaka‘alaneo 982.  
 Kaka‘e 1473, 1537, 1626.  
 Kakinā 97.  
 Kakuhihewa 309, 1760, 1772.  
 Kalahumoku 2187.  
 Kalaihaohia 2235.  
 Kala‘ihauola 2299.  
 Kalākaua 538, 1272, 1311, 1431, 1621,  
   1667, 1707, 1904, 1942, 2248.  
 Kalama 2345.  
 Kalanialiloa 2543.  
 Kalanikūpule 1210, 1781.  
 Kalaniōpu‘u 19, 371, 1289, 1711, 2242,  
   2923.  
 Kalaunuiohua 2413.  
 Kaleikini 334.  
 Kaleikuahulu 1242.  
 Kalelealuakā 1760.  
 Kalena 121.  
 Kaleopu‘upu‘u 2923.  
 Kalola 1711.  
 Kama‘opili 1942.  
 Kamakau 1292.  
 Kamalalawalu 389, 2143, 2445.  
 Kamaluohua 1424.  
 Kamapua‘a 794.  
 Kamaunuaniho 2385.  
 Kame‘eiamoku 314.  
 Kameha‘ikana 1631.  
 Kamehameha 14, 233, 257, 278, 280,  
   302, 314, 355, 357, 368, 381, 503,  
   548, 552, 559, 732, 758, 857, 1029,  
   1096, 1237, 1292, 1320, 1445, 1571,  
   1781, 1860, 2023, 2040, 2097, 2104,  
   2418, 2451, 2504, 2515, 2541, 2601.  
 Kamehameha II—see Liholiho.  
 Kamehameha III 553, 1682, 1772, 2345.  
 Kamehameha-nui 2621.  
 Kamehameha-nui-‘ai-lū‘au 1346.  
 Kamiki 1987, 2188.  
 Kamohoali‘i 1530.  
 Kana 1485.  
 Kāne 79, 415, 421, 422, 598, 908, 1316,  
   1409, 1657, 1729, 1777, 2861.  
 Kane‘alohi 404.  
 Kāneheoheo 1872.  
 Kānehoa 2319.  
 Kānehoalani 1091.  
 Kāneiahuea 1636, 2205.  
 Kāneikaulana‘ula 627.  
 Kanekina 1400.  
 Kānemakini 2040.  
 Kānepuniu 2890.  
 Kanuha 2326.
- Ka‘ohele 326.  
 Kaona 30.  
 Ka‘ōnohiokalā 1644.  
 Ka‘opulupulu 363, 1772.  
 Kapakahili 2104.  
 Kapapaku‘ali‘i 2906.  
 Kapihe 282.  
 Kapi‘ioho 2578.  
 Kapi‘olani, Queen 1913.  
 Kapo 175, 627, 1437.  
 Kapū, Rev. Samuel 2144.  
 Kapua 1642.  
 Kauaho 581, 1121, 1523.  
 Kauakahiakua 1635.  
 Kauhiakama 1973.  
 Kauhikoa 139, 140.  
 Kauka‘ōpu 1931.  
 Ka‘ulahaimalama 2622.  
 Kaulīlua 1621.  
 Ka‘ūloa 1257.  
 Kaululā‘au 318, 982, 1626, 1943.  
 Kaumaka 825.  
 Kaumealani 1621.  
 Kaumuali‘i 773.  
 Ka‘upena 1525, 1576.  
 Kawaiho‘olana 1801.  
 Kawehena 88.  
 Kawelo 90, 1121, 1523, 1624.  
 Kawelohea 1694.  
 Kaweloleimakua 110.  
 Kawelowai 1130.  
 Keamalu 2796.  
 Keālumoku 1747.  
 Keawe 51, 111, 906, 1687, 1893, 2109.  
 Keawaheulu 2097.  
 Keaweama‘uhili 302, 1785.  
 Keawe-i-kekahi-ali‘i-o-ka-moku 502,  
   2110.  
 Keawe-nui-a-‘Umi 1708.  
 Keawe‘olouha 2518.  
 Ke‘eaumoku 1860.  
 Ke‘inoho‘omanawanui 1760, 2784.  
 Kekaulike 1346, 1679.  
 Kekuaokalani 952, 1394, 2014, 2924.  
 Kekuhaupi‘o 2451, 2622.  
 Keku‘iapoiwa Liliha 906.  
 Keli‘iwahamana 284.  
 Keohokalole 255.  
 Keohokauouli 1801.  
 Ke‘olohaka 992.  
 Keoni Pulu 273.  
 Keopuolani 906, 952, 2924.  
 Keouakuahu‘ula 381, 559, 732, 1659,  
   2097.  
 Ki‘ei 793.  
 Kihaapi‘ilani 1676.  
 Kihalaninui 2906.  
 Ki‘ilau 861, 1015.  
 Kiloe 1080, 1799.  
 Kiwala‘ō 233, 1711, 1860.  
 Kohāikalani 1030. 1629.  
 Koihala 1629.

- Konakaimehala'i 2906.  
 Kū 1657, 1920, 2418.  
 Kūa 2261.  
 Kua'ana-a-I 253.  
 Kuahine 1574.  
 Kuakahela 2097.  
 Kuakini 2326.  
 Kuali'i 223, 821, 2589.  
 Kuapaka'a 1708.  
 Kuahimoana 1825, 1923.  
 Kuheana 88.  
 Kuhelemai 1181.  
 Ku'i'aki 307.  
 Kūkā'ilimoku 370.  
 Kukeawe 88.  
 Kūkona 1424.  
 Kukuaokalalau 2543.  
 Kulanihāko'i 342, 443, 469.  
 Kuluipō 1737.  
 Kumākaha 260, 994.  
 Kumuheia 1920.  
 Kupanea 30.  
 Ku'ula 451.  
 La'akona 386.  
 La'amaikahiki 2283.  
 La'amaomao 2596.  
 Lā'iekawai 1644, 1938.  
 Lā'ielohelohe 1938, 2008.  
 La'ioeoe 2397.  
 Lanihua 2444, 2506.  
 Lanihūpō 2367.  
 Lanikāula 1624.  
 Laukī 1985.  
 Laumeki 1990.  
 Leheleheki'i 2014.  
 Lēkia 334.  
 Leleipele 2507.  
 Lelepā 2418.  
 Liholiho 370, 2301, 2392, 2924.  
 Lili'uokalani 255, 1904, 2521.  
 Līloa 1750, 1843, 1914, 2602.  
 Limaloa 1104, 1834, 1909, 2555.  
 Lohi'au 123, 128, 197, 344, 374, 484,  
   537, 795, 1113, 1193, 1196, 1234,  
   1524, 1797, 1799, 1899, 2115, 2496,  
   2619, 2774.  
 Lono 125, 1129.  
 Lono-a-ipu 1303.  
 Lono-a-Pi'ilani 1151.  
 Lonoikamakahiki 389, 1175, 2249, 2445.  
 Lua 2352.  
 Luahine 2023.  
 Luaho'omoe 1811.  
 Luali'i 1426.
- Luhia 2730.  
 Lu'ukia 2556.  
 Lyman, Rev. David 2346.  
 Lyons, Rev. Lorenzo 2553.  
 McBryde, Walter 1173.  
 Maheleana 223.  
 Mahihelelima 1289, 1784.  
 Ma'ihi-ala-kapu-o-Lono 1303.  
 Mākaha 260, 994.  
 Makakuikalani 366, 875, 2420, 2421,  
   2445.  
 Mākālei 586, 2092.  
 Makali'i 186, 1145, 1822, 2610.  
 Makanikeoe 399, 1038, 2722.  
 Makoa 909.  
 Makuakaumana 306.  
 Makua Laiana 2553.  
 Mali'o 127, 148.  
 Malo, David 321.  
 Māmala 1510.  
 Manokalanipo 1488, 1556.  
 Manuia 1525.  
 Māui 1546, 1674, 2159, 2830.  
 Mauka'a 1619.  
 Mauliola 1422, 1788, 1956.  
 Mehe'ula 2242.  
 Mele Wile 1487.  
 Mikikole 2551.  
 Mikololau 2111.  
 Milu 65, 1224.  
 Moemoe 2592.  
 Moi 1485.  
 Moikeha 1450.  
 Mōlī 1533.  
 Mo'olau 1692.  
 Nae'ole 14.  
 Nanailewa 2517.  
 Nanaue 266.  
 Niheu 1485.  
 Niolopua 66, 289, 988, 2167.  
 Niuloahiki 926.  
 Noah 1434.  
 Nūke'e 1869.  
 'Olepau 1534.  
 Olopana 2556.  
 'Opū 88.  
 'Ōpuku 2283.  
 Pa'a'aho 341.  
 Pa'ao 306.  
 Pa'e 279.  
 Pae 2514.  
 Pahia 70.  
 Pahulu 982.  
 Pa'iakuli 2391.
- Paka'a 1708.  
 Palapala 1071, 2372.  
 Pālau 829.  
 Palena 253.  
 Pāmano 1235, 1897, 2108, 2866.  
 Pana'ewa 2006, 2479, 2609.  
 Pa'oa 197, 2673.  
 Papa 1227.  
 Papalauahi 424.  
 Pe'ape'a 2616, 2621.  
 Pele 79, 102, 127, 128, 148, 179, 197,  
   344, 521, 1080, 1113, 1234, 1410,  
   1530, 1639-1641, 1653, 1757, 1777,  
   1797, 1803, 1899, 1950, 1980, 2019,  
   2024, 2044, 2100, 2356, 2475, 2493,  
   2617, 2619, 2774, 2934.  
 Peleioloholani 2606.  
 Pele'ula 390, 2115.  
 Pi'ilani 2218.  
 Pi'imaiwa'a 1784.  
 Pi'ipi'i 19.  
 Pikoi-a-ka-'alalā 1858.  
 Pili 2906.  
 Pipili 2104.  
 Pipine 921.  
 Po'ele'i 2371.  
 Pogue, Rev. John 2868.  
 Pōhaku-o-Hanalei 334.  
 Pōhaku-o-Hauola 1425.  
 Poli'ahu 2687.  
 Pōnahe 1737.  
 Po'okea 505.  
 Puhalahua 924.  
 Pulukā'elo 2401.  
 Puna 1289.  
 Pupukea 366, 389, 875, 1076, 1175,  
   2420, 2421, 2445.  
 Rowell, Rev. George B. 2608.  
 Shipman, William and Mary 1487.  
 Thurston 97.  
 Uli 1515, 2160, 2439.  
 Ululani 2280.  
 Ulumaheihei 2541.  
 'Umi 1151, 1687, 2289, 2514, 2723.  
 'Umiamaka 979.  
 Wa'awa'a Brothers 796, 2893.  
 Wahine'oma'o 123, 550, 1524, 2475.  
 Waiōhinu 1257.  
 Waipū 1897, 2108.  
 Waka 1938.  
 Waka'ina 1975.  
 Wākea 1227, 2204.  
 Wawaia 1046.

## IV. INDEX TO BIRDS

[By common names]

‘Akekeke 99.  
 ‘Alae 126, 207, 472, 691, 1188, 1480,  
 2159, 2830.  
 ‘Alalā 527.  
 ‘Amakihi 116, 1086.  
 ‘Auku‘u 238-240, 1812.  
 ‘A‘o 32, 545, 546, 1073.  
 Chicken—see Moa.  
 Cock—see Moa.  
 Crow 527.  
 ‘Elepaio 338, 1086, 2776, 2777.  
 Goose—see Nēnē.  
 Hawk—see ‘Io.  
 Heron—see ‘Auku‘u.  
 ‘I‘iwi 1086.  
 ‘Io 638-641, 1086, 1288, 1412, 1802,  
 2418.  
 ‘Iwa 645, 1643, 1795, 1796, 1979.  
 Kā‘upu 1479, 1637.

Kioea 1478, 1805, 1806, 1935.  
 Koa‘e 696, 879, 1527, 1749, 1750, 1809,  
 2325, 2498, 2825.  
 Kōlea 56, 86, 381, 477, 564, 1167,  
 1826-1830, 2370, 2399, 2405, 2514.  
 Kukuluāe‘o 709.  
 Moa 34, 494, 535, 819, 849, 1289, 1484,  
 1495, 1782, 2161-2163, 2503, 2641,  
 2931.  
 Moho 284.  
 Mudhen—see ‘Alae.  
 Mynah 890.  
 Nēnē 584, 2878.  
 Nēnē‘aukai 2309.  
 Noio 844, 1267, 1344, 2667, 2787.  
 Nūnū 2351.  
 ‘Ō‘ō 1086.  
 ‘Ō‘ū 872.

Owl—see Pueo.  
 Pelehū 2684, 2900.  
 Pigeon 2351.  
 Piha‘ekelo 890.  
 Plover—see Kōlea.  
 Pueo 207, 1086, 2130, 2715, 2935.  
 Rice bird 1995.  
 Rooster 1477—see also Moa.  
 Ruddy turnstone 99.  
 Tropic bird—see Koa‘e.  
 Sandpiper—see ‘Ūlili.  
 Seagull 2309.  
 Stilt—see Kioea, Kukuluāe‘o.  
 Turkey 2684, 2900.  
 ‘Ūlili 207, 957, 1054, 1260, 2864.  
 ‘Uwa‘u 32, 312, 404, 2366.  
 Wandering tattler—see ‘Ūlili.  
 Wingless rail 284.

## V. INDEX TO FISHES AND OTHER AQUATIC ANIMALS

[By common names]

‘Ā 506, 769, 930.  
 ‘A‘ama 297, 1358, 1860, 2394, 2639.  
 ‘Aha‘aha 1462.  
 ‘Ahī 1955, 2688.  
 Āhole 513, 2856.  
 Aku 435, 873, 1344, 2046, 2667, 2669,  
 2695.  
 Akule 2925.  
 ‘Akupa 523.  
 ‘Ala‘ala—see Octopus.  
 ‘Ala‘īhi 1277.  
 ‘Ala‘īhi kalaloa 525.  
 Alalauwā 1338, 1382, 2759.  
 ‘Alamīhi 107, 108, 529, 654, 1032.  
 ‘Ālelea 1825.  
 ‘Ālo‘ilo‘i 542.  
 ‘Anae 106, 1723.  
 ‘Anaeholo 1330.  
 ‘A‘u 2120, 2501.  
 ‘A‘ua‘u 1881.  
 ‘Awa 769.  
 Barnacle 2661.  
 Clam 1322, 1327.  
 Cowry—see Leho.  
 Crab 53, 107, 108, 292, 297, 331, 559,  
 654, 1032, 1041, 1116, 1356, 1358,  
 1359, 1746, 1860, 1997, 2150, 2394,  
 2516, 2573, 2639.  
 Cuttlefish 830, 925, 2430.  
 Dolphin—see Nai‘a.

Eel—see Pūhi.  
 ‘Elepī 331.  
 Ha‘uke‘uke 2587, 2855.  
 Hāuliuli 1992, 2455.  
 Hāwa‘e 498, 2409.  
 He‘e—see Octopus.  
 Hīhiwai 903.  
 Hilu 578, 1007, 1314.  
 Hīnālea 1255, 2293.  
 Hinana 329, 1339, 1372.  
 Honu 589, 1363, 2219, 2716, 2717.  
 Honu māeaea 590.  
 Hou 594-95.  
 Iao 449.  
 Kāhala 801.  
 Kala 2117.  
 Kalamoe 1825.  
 Kawakawa 2910.  
 Kawele‘a 486, 985.  
 Kole 835.  
 Kūmū 710.  
 Lauhan 721.  
 Lauwiliwili 2818.  
 Leho 14, 737, 1202, 2274.  
 Lobster—see ‘Ula.  
 Loli 771, 1115, 1635, 2544.  
 Loli ka‘e 607.  
 Mahamoe 1333.  
 Maka‘ā 2086.  
 Mālolo 776, 792, 1335, 1351, 1364,

1376, 1384, 2443.  
 Manini 798, 832, 1324.  
 Manō—see Shark.  
 Mo‘ala 1041.  
 Moano 1933.  
 Moi 296, 1026.  
 Mullet 1352, 1366, 1378.  
 Nai‘a 833, 2635.  
 Nehu 38, 661, 942, 996, 1551, 1721,  
 2578.  
 Nerite 1354.  
 Niuhī—see Shark.  
 Nōpili 846.  
 Octopus 13, 49, 572, 573, 660, 900, 958,  
 969, 1244, 1369, 1379, 1385, 1522,  
 1886, 1911, 2031, 2274, 2333, 2490,  
 2702, 2751.  
 ‘Ōkiki 292, 1116, 1356, 1359, 1997.  
 ‘Ōhua 2377.  
 ‘Ōlali 859.  
 ‘Ōmaka 2508, 2629.  
 ‘O‘opu 846, 864, 866, 1016, 1034, 1323,  
 1329, 1339, 1340, 1353, 1355, 1372,  
 1374, 1517, 2529, 2730.  
 ‘O‘opuhue 865.  
 ‘Ōpae 176, 178, 965, 984, 1016, 1056,  
 1082, 1215, 1328, 1340, 1343, 1710,  
 1771, 2579.  
 ‘Ōpelu 868, 2532, 2910.  
 ‘Opīhi 521, 610, 1415, 1927, 2534.

- 'Opule 2536.  
Oyster—see *Pipi*.  
*Pai'ea* 2150, 2573.  
*Pāke'i* 2582.  
*Palani* 495, 940.  
*Pāo'a* 885, 886, 1417, 1653.  
*Pāpā'i* 53, 1746, 2516.  
Periwinkle 1354.  
*Pipi* 274, 493, 965, 1331, 1357, 1377.  
*Pipipi* 1825.  
*Po'opā'a* 609, 726, 1048.  
*Pūhi* 926-928, 930, 1367, 1370, 1545,  
1990, 2719-2721.  
*Puwalu* 940.  
Salmon 1326, 1470.  
Sea urchin—see *Hā'uke'uke*, *Hāwa'e*, *Wana*.  
Shark 64, 266, 799, 800, 841, 1014,  
1318, 1776, 1782, 2617, 2701, 2865,  
2930.  
Shrimp—see 'Opae.  
Squid 1221, 1296.  
Swordfish 1881, 2120, 2501.  
Turtle—see *Honu*, *Honu nāeaea*.  
*Uhu* 92, 131, 1223, 1531, 2105, 2377,  
2488.  
*Uku* 603, 952.  
'Ula 953-955, 976.  
*Ulua* 39, 145, 1350, 1622.  
*Uouoa* 963, 2791.  
'Ūū 2820.  
'Uwī'uwi 615.  
*Wana* 114, 608, 1336, 1383, 1663, 2696.  
*Weke* 982.  
Whale 2505.  
*Wī* 1341, 1371.

## VI. INDEX TO PLANTS

[By common names]

- 'A'ali'i 507, 579, 623.  
'Ahakea 1199.  
'Ahu'awa 27, 2375.  
'Ala'alapūloa 49.  
Algae 1442.  
'Ama'u 1137, 2625.  
'Ape 82.  
'Āpiki—see 'Ilima.  
'Auhuhu 547, 616.  
'Awa 246, 275, 1281, 2375, 2598, 2744.  
Banana—see *Mai'a*.  
Breadfruit—see 'Ulu.  
Cactus—see *Pānini*.  
Coconut—see *Niu*.  
Coffee 154, 1755.  
Gardenia—see *Kiele*.  
Ginger 247.  
*Hala* 127, 137, 624, 720, 923, 1005,  
1114, 1290, 1291, 1458, 1560, 1569,  
1596, 1597, 1642, 1969, 2035, 2036,  
2175, 2211, 2212, 2278, 2281, 2584,  
2587-2589, 2623, 2718, 2745, 2748,  
2749, 2763.  
*Hāpu'u* 568, 2346.  
*Hau* 1403, 1457, 1532, 1744, 1792,  
2706.  
Hilo grass 210.  
*Ho'i'o* 1361, 2346.  
*Hoi* 214, 1132, 2867.  
*Hue* 2827.  
'Ie'ie 312.  
'Ilima 1312, 1759, 2487, 2489.  
*Ipu* 155.  
*Kākalaoa* 663, 1903.  
*Kalo* 83, 250, 263, 316, 329, 340, 429,  
519, 666, 671, 814, 850, 892, 997,  
1016, 1030, 1127, 1232, 1346, 1360,  
1361, 1447, 1509, 1735, 1953, 1987,  
2135, 2480, 2106, 2523, 2652, 2705,  
2770.  
*Kalukalu* 1736.  
*Kanawao* 1118.  
*Kauila* 627, 1501.  
*Kauna'oa* 986, 1631.  
*Kāwelu* 1665.  
*Kī* 248, 370, 503, 1353, 1649, 1952,  
2592, 2768.  
*Kiele* 1754.  
*Kikawaiō* 1361.  
*Kō* 81, 722, 875, 887, 1171, 1752, 2420,  
2477, 2702, 2703, 2722.  
*Koa* 365, 397, 1623, 1991.  
*Koai'e* 298, 698, 1399, 1709, 1954.  
*Kowali* 703.  
*Kohekohe* 2032, 2682.  
*Kōpiko* 1756.  
*Kukui* 5, 12, 128, 375, 539, 668, 695,  
711, 712, 1347, 1474, 1624, 1905,  
2662, 2755, 2817, 2868, 2869.  
*Kūpala* 1317.  
*Laua'e* 1433, 1542, 1949.  
*Lauhue* 257, 1072.  
*Lehua* 255, 352, 659, 713, 714, 734, 738,  
765, 805, 1000, 1005, 1034, 1105,  
1236, 1265, 1437, 1458, 1493, 1562,  
1567, 1568, 1570, 1585, 1587, 1590,  
1638, 1725, 1969, 2036, 2101,  
2250-2253, 2264, 2278, 2379,  
2478-2053, 2534, 2695, 2704, 2707,  
2749.  
*Limu* 118, 971, 979, 1362, 1368, 1442,  
1443, 2011, 2734.  
*Lipoa* 1332, 1446, 2255.  
*Mai'a* 143, 723, 779-781, 935, 1063,  
1239, 2003, 2175, 2349, 2421, 2546,  
2591, 2606, 2830.  
*Maile* 1453, 1458, 1969, 2075, 2264,  
2278.  
*Makaloa* 255, 889, 2176.  
*Māmane* 227, 408, 1797, 2238, 2859.  
*Mānewanewa* 52.  
*Milo* 818.  
*Mokihana* 1177, 2184.  
Morning-glory 703.  
Mountain apple 1554, 2304, 2362, 2369.  
*Neneleau* 2696.  
*Ntoi* 627, 1500, 1501, 1996.  
*Niu* 112, 560, 926, 1451, 1469, 1475,  
1476, 1502, 1661, 2016, 2240, 2279,  
2811, 2317, 2394, 2899, 2901.  
*Noni* 845.  
'Ōhai 1643, 1714, 2358.  
'Ohe 627, 1501.  
'Ohelo 2044.  
'Ōhi'a 1511, 1784, 2932.  
Olive 1434.  
*Olonā* 2833.  
*Pala'ai* 1163, 2537.  
*Pahapaha* 2568.  
Pandanus—see *Hala*.  
*Pānini* 2415, 2821.  
*Pāpala* 1532.  
*Pili* 559, 1134, 1594, 1783.  
*Pōhuehue* 313, 1342.  
*Pōpolo* 668.  
Pumpkin—see *Pala'ai*.  
Sandalwood 1662.  
Seaweed—see *Limu*.  
Sugar cane—see *Kō*.  
Sweet potato—see 'Uala.  
Taro—see *Kalo*.  
Ti—see *Kī*.  
'Uala 50, 329, 946, 1180, 1181, 1347,  
1444, 1483, 2165, 2290, 2291, 2481,  
2491, 2538, 2800, 2810, 2811.  
'Uhaloa 49, 822, 1053.  
*Uhi* 519, 2313.  
'Ulei 227, 956.  
'Ulu 213, 329, 430, 755, 959, 1117,  
1201, 1270, 1273, 1552, 1627, 1895,  
1942, 2078, 2080, 2186, 2271, 2297,  
2446, 2753, 2848, 2871.  
*Uluhe* 2593.  
Watermelon 1275.  
*Wauke* 302, 708.  
*Wiliwili* 1666, 2701.  
Yam—see *Uhi*.